**Nuestro Editorial de hoy**

*La situación creada en Brasil por el Gral. Denys pudo haber terminado en una catástrofe y debió concluir con una rectificación lisa y llana. Sin embargo se buscó la salida que tiene visos de legalista, la reforma constitucional. Tal como se ha llegado a ella rompe insultantemente con una situación creada. Esa es...*

**LA SOLUCION BRASILEÑA**

# EL BIEN PUBLICO

**Pronóstico del Tiempo**

*El pronóstico del tiempo para toda la República hasta las 18 horas de hoy es... bueno. Cielo: algo nuboso. Temperatura: en descenso. Vientos del sur al oeste, suaves y moderados. El cuadro sinóptico para tal situación atmosférica indica que una masa de aire polar marítimo cubre el país. Para mañana las perspectivas son de tiempo...*

**BUENO DESMEJORANDO**

Año LXXXIII — Nº 26.563 — Montevideo, martes 5 de setiembre de 1961 — Redacción y Administración: Ciudadela 1469. - Teléfonos: 8 09 06 y 8 09 08 — Edición de 8 páginas. — Precio: $ 0.40

# NUEVA INSTANCIA: "JANGO" GOULART NO ASUMIRA HOY

## Reclamaciones

RIO DE JANEIRO, 4 (U. P.) — Las Fuerzas Armadas, según se informó hoy oficialmente al Congreso, garantizarán la toma de posesión de Joao Goulart, pero en Porto Alegre se decía que éste no irá a Brasilia hasta que hayan renunciado los tres Ministros de las Fuerzas Armadas. Durante sesión conjunta de diez minutos de duración que tuvo el Congreso en Brasilia, el Vicepresidente del Senado, Auro Moura Andrade, leyó un mensaje en que el Presidente Provisional Ranieri Mazzili informaba que los Ministros de las Fuerzas Armadas le habían comunicado que a partir de la una de la tarde del martes se garantizará la toma de posesión de Joao Goulart como Presidente".

Moura Andrade dijo al Congreso que Goulart llegará a Brasilia a las tres de la tarde del martes y pidió que estén presentes en el aeropuerto los magistrados de la Corte Suprema de Justicia, el arzobispo y el público en general. Agregó que después de su llegada, Goulart fijará la fecha y hora de la toma de posesión.

En Porto Alegre, en círculos informados se decía hoy que es posible que Goulart no deje su bastión mientras los Ministros de las Fuerzas Armadas permanezcan en el gobierno, aunque hayan aceptado su ascensión al poder. Se dice también que sus dos principales aliados se muestran opuestos a que deje Porto Alegre tal como están actualmente las cosas.

El General José Machado Lopes, Comandante del Tercer Ejército, y el cuñado de Goulart, Brizola, Gobernador de Río Grande do Sul, se quedarían como rehenes de su causa y sin protección ante la posibilidad de que se les enjuiciara civil o militarmente si Goulart aceptara que sigan en sus puestos el Ministro de Guerra, Odilio Denys y los de la Armada y Fuerza Aérea.

Personas informadas dijeron a United Press Internacional en Porto Alegre que el General Machado Lopes y sus adeptos esperaban, después de haber anunciado el derecho de posesión de la Presidencia en dicha ciudad, que el propio Goulart presentaría la renuncia a la presidencia, lo que hubiera salvado el honor de los que luchaban por que ascendiera al alto puesto sin que se restringieran sus facultades.

Pero Brizola y los suyos querían seguir luchando, según se dice, por que se aceptara a Goulart como Presidente, sin restricciones de ninguna especie. El grupo de Brizola creía que tal cosa sería posible sin necesidad de derramamiento de sangre.

Por consiguiente, los dos bandos se quedaron desencantados cuando Goulart anunció el sábado que podría aceptar la enmienda constitucional aprobada por el Congreso, no obstante que el verdadero poder lo ejercería un primer ministro.

El anuncio de la decisión de Goulart fue recibida con rechiflas y abucheos de parte del público congregado frente al Palacio del Gobernador, en Porto Alegre.

Poco después se dijo que Goulart estaba reconsiderando el anuncio que había hecho y que Brizola se empeñaba en no permitir una decisión destinada de parte de Goulart que pudiera ser perjudicial para el Estado de Río Grande do Sul.

Dijeron los informantes: "En el juego de Brizola, Goulart es su carta maestra y no la soltará mientras los Ministros militares permanezcan en sus puestos en Brasilia".

Las autoridades militares removieron los tractores y tambores de petróleo que habían puesto en las pistas del aeropuerto y se ha vuelto a restablecer el tráfico aéreo entre Río y la nueva capital.

Un grupo de legisladores presidido por el Senador Lino De Mattos, del Partido Nacional Laborista, piensa ir a Porto Alegre en el avión presidencial, para traer a Goulart a Brasilia el martes. Se trata del mismo avión que usó Janio Quadros para dirigirse a San Pablo, después de renunciar.

En fuentes del Congreso se dice que es posible que Goulart no tome posesión mañana martes en vista de que las negociaciones para formación de Gabinete no han concluido aún. Las fuentes dijeron que la inauguración podría efectuarse el jueves 7 de setiembre en vista de ser ese día la fecha de la Independencia del Brasil.

Entre tanto el tercer ejército brasileño, que apoyó al vicepresidente Joao Goulart, en oposición a las restantes fuerzas armadas del Brasil, suspendió hoy sus operaciones es la zona meridional del país para reducir la tensión en víspera de la asunción del mando presidencial por Goulart.

El General José Machado Lopes impartió la orden en Porto Alegre, sede de su comando, mientras el Gobierno Federal enviaba tropas y aviones de guerra hacia el sur, como precaución contra posibles desórdenes al llegar Goulart a la Presidencia de la República, convertida ahora en un cargo de mera figuración política.

La solución de la crisis fue facilitada anoche, cuando los tres ministros de las fuerzas armadas emitieron una declaración anunciando que "garantizarán" la toma de posesión de la Presidencia por Goulart, a quien hace diez días habían amenazado con encarcelar si volvía al Brasil.

Pero el discutido dirigente laborista iniciará sus nuevas funciones tras una enmienda de la Constitución que lo despojó de sus principales facultades ejecutivas y las transfirió a un primer ministro responsable ante el Congreso. El problema principal reside ahora en elegir un jefe de Gabinete que sea aceptado por todos.

La decisión de Goulart de dirigirse a Brasilia es interpretada como indicio de que puede haber llegado a un acuerdo con sus opositores políticos sobre el nuevo Primer Ministro, pero hasta el momento no se ha hecho ningún anuncio público sobre la elección.

Pese a la decisión de los altos jefes militares de garantizar la asunción del mando por Goulart, existían posibilidades de dificultades en el sur de Brasil como consecuencia de las actividades del tercer ejército. El jefe del Estado Mayor, General Cordeiro De Farías, declaró en Río que el ejército había enviado refuerzos a Florianópolis, en Santa Catarina, para "contener" los movimientos de las fuerzas partidarias de Goulart en el vecino estado de Río Grande Do Sul, donde se encuentra el vicepresidente desde su regreso.

### Desmentido de Brizola

PORTO ALEGRE, 4. (UPI). — El gobernador Brizola, de Río Grande Do Sul, desmintió esta noche los rumores de que una Junta Militar había tomado el gobierno en Brasil.

Brizola dijo que ha sido convencido por los juristas de la legalidad formal de la enmienda constitucional, pero que personalmente está en contra de ella.

*Instante crucial para la valla lusitana. Cabrera tuvo el tanto y el shot del delantero de Peñarol salió potente y dirigido a un ángulo, pero allí surgió el golero Costa Pereira, que en extraordinario esfuerzo consigue tocar la pelota con la punta de los dedos para elevarla sobre el travesaño y sacarla al corner.* (Radiofoto de UPI, recibida esta madrugada en Montevideo). Información última página).

# KUBITSCHEK ATACO CON VIOLENCIA A QUADROS

BRASILIA, 4. (UPI). — Por LOUIS STEIN. — El ex Presidente Juscelino Kubitschek acusó hoy a Janio Quadros de ser "el criminal mas grande de la historia brasileña", ya que la crisis política ocasionada por la renuncia de éste a la Presidencia de la República está "arruinando al Brasil".

En entrevista exclusiva, Kubitschek declaró que el actual desconcierto político "ha costado ya lo suficiente para edificar tres Brasilias".

El ex Presidente llamó a Quadros "loco, y lo que es peor, un loco que bebe".

Señaló que hace unos doce años, Quadros era un humilde profesor de escuela secundaria y que hoy día es hombre rico; y preguntó: "¿Quién le paga el viaje a Europa?". Luego comentó: "Cuesta mucho dinero dar ese viaje con seis personas". Kubitschek recordó las críticas que se hicieron a su gobierno por haber emitido grandes cantidades de papel moneda para financiar sus programas, pero añadió que "el pueblo tiene algo a cambio: la presa hidroeléctrica de Tres Marías, millares de kilómetros en nuevas carreteras, Brasilia, y la séptima industria automovilística del mundo".

Acusó a Quadros de haber emitido en sus siete meses de gobierno casi tanto dinero como él en su período ordinario de cinco años, sin poder mostrar frutos.

Expresó que no ve como funcionará el gobierno parlamentario en Brasil aunque agregó que hombres responsables pueden hacerlo triunfar. Y comentó: "Ninguna forma de gobierno sirve para los necios pero los hombres sabios pueden gobernar bajo cualquier sistema representativo".

Expuso que dado que los gobiernos no tienen período fijo de duración en los regímenes parlamentarios, habrá dificultades en el cumplimiento de los planes de desarrollo.

Dijo que el sistema lo impusieron a Brasil las fuerzas armadas, y hubiera podido evitarse si el Congreso hubiera tenido coraje. "Este", afirmó "hubiera sido el último incidente de esa clase en Brasil si el Congreso hubiese resistido a los Generales. Estos fanfarroneaban y no tenía el respaldo del pueblo". Agregó:

"Una vez mas, el Congreso se plegó ante la amenaza de la fuerza. Como consecuencia, pudiéramos tener otros incidentes de este tipo".

Kubitschek se lamentó de que la crisis se produjera inmediatamente después de la conferencia económica americana de Punta del Este, donde se establecieron los principios del desarrollo latinoamericano bajo el plan de la Alianza para el Progreso, el cual, aseveró, es reflejo de la Operación Panamericana que el mismo propuso hace tres años.

Observó que la crisis económica demorará la aplicación del programa en Brasil.

# Sería formado un Gabinete de coalición

BRASILIA, setiembre 4. (UPI). — (Por Louis Stein). — Los dirigentes del Congreso dijeron hoy que el primer gabinete de Brasil bajo el nuevo sistema parlamentario será probablemente de coalición con el fin de unir a la nación para que la crisis pueda terminar cuanto antes. En fuentes del Congreso se dice que tal como van las negociaciones, éstas están encaminadas a reemplazar a los tres Ministros de las Fuerzas Armadas que se opusieron violentamente a la toma de posesión de Joao Goulart.

El nuevo gabinete incluiría a tres representantes del Partido Social Demócrata del ex Presidente Kubitschev, tres de la Unión Nacional Democrática de Carlos Lacerda y dos del Partido Laborista del propio Goulart. Las demás carteras se distribuirían entre los partidos menores.

La nomenclatura partidarista no daría en si una indicación definida acerca de la orientación del nuevo gabinete, ya que en cada partido hay elementos de derecha, centristas y de izquierda. Por consiguiente, lo importante sería conocer los nombres de los candidatos.

La Unión Nacional Democrática de Lacerda, respalda para Primer Ministro, según se dice, a Juracy Magalhaes, el actual gobernador del estado de Bahía. Se trata de un ex general de tendencias moderadas con amplias simpatías que le permitirían unir a la extrema izquierda y a la derecha.

El partido de Kubitschek respalda a Ernani Amaral Peixoto, que fue embajador de Brasil en Washington. Peixoto es Presidente de dicho partido, el mas fuerte del Congreso.

El Partido Laborista de Goulart quisiera para Primer Ministro a Auro Moura Andrade, cafetero, ganadero y millonario de Sao Paulo. Como representante del ala derecha del Partido Laborista, Moura Andrada sería un contrapeso a las tendencias izquierdistas de dicho partido.

Los tres candidatos mencionados son anticomunistas declarados.

Por otra parte, el diputado Hermert Levy, Presidente del Partido Unión Democrática Nacional, declaró que solicitará al Congreso que designe una Comisión para que investigue las razones de la renuncia del Presidente Janio Quadros.

Añadió, que si las conclusiones de la investigación los justifican, pedirá al Congreso que despoje a Quadros de todos los derechos ciudadanos.

A su vez fué prorrogado el feriado bancario hasta el día 7 del actual. Entre tanto los empleados trabajarán en régimen interno. También se permitirán pagos de cuentas y se dará curso a cheques. El comercio, la industria y las bolsas y lonjas funcionan normalmente.

Continúan las huelgas en Río de Janeiro del ferrocarril Leopaldina, de los estibadores del Puerto y del transporte marítimo entre Río de Janeiro y Niterio. Mientras tanto, la marina de guerra hace el transporte de pasajeros entre las dos ciudades en pequeños y veloces avisos de la armada.

En el interior del Brasil, la vida se desarrolla también con normalidad, exceptuando el Estado de Río Grande Do Sul. Asimismo en varias ciudades existen huelgas y no es posible en el momento actual hacer un levantamiento total pues, si bien muchos Sindicatos se han declarado en huelga, los trabajadores no les han obedecido. Los Sindicatos en huelga anunciaron que los obreros reanudarán sus labores, luego que Joao Goulart asuma la Presidencia en Brasilia. Goulart, conocido popularmente por un importante dirigente laborista en todo el Brasil, considerándosele en eso sentido sucesor de Getulio Vargas.

# Esperan la respuesta rusa sobre prohibición de pruebas nucleares

**HYANNIS PORT, setiembre 4. (UPI). — (Por Alvin Spivak). — Se tiene entendido hoy que el Presidente Kennedy abriga la creencia de que Francia suspenderá las pruebas atómicas en la atmósfera si Rusia, Gran Bretaña y Estados Unidos conciertan un pacto que prohiba tales explosiones, causantes de precipitación radioactiva. El criterio del Presidente de Francia, Charles De Gaulle, será transmitido a Kennedy dentro de uno o dos días por el Embajador de Estados Unidos en París, James Gavin. Este tuvo varias entrevistas privadas con De Gaulle durante el fin de semana y vendrá en avión a Estados Unidos para informar a Kennedy. El Primer Mandatario, que está poniendo fin a un prolongado fin de semana en su residencia de verano de esta población, espera la respuesta del Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, a la propuesta sobre prohibición de las pruebas nucleares hecha ayer por Kennedy y el Primer Ministro británico, Harold MacMillan.**

### PLAZO DEFINITIVO HASTA EL SABADO.

Ambos fijaron el sábado como plazo para la firma de un convenio en Ginebra. Kennedy despachó otros asuntos antes y después de su habitual paseo por la Bahía de Nantucket en el yate de su familia. Esos asuntos son:

—Promulgación de la ley que autoriza para ayuda al exterior la suma de 4.253 millones de dólares, aprobada por el Congreso, y que contiene un programa de 5 auos de préstamos a largo plazo.

—Emitió una declaración por la que exhorta a los directores de escuela a mejorar en el próximo año escolar la aptitud física de la juventud norteamericana porque el elevado número de exceptuados del servicio militar indica que la situación empeora sin cesar"

—Redactó una declaración dirigida a la Conferencia de la Ciencia y Asuntos Mundiales que mañana se inaugurará en Stowe, Vermont, en la que expresa que la reanudación por Rusia de las pruebas nucleares ha acentuado la necesidad "de crear medios prácticos para acercarse a la meta de un desarme sincero". Gavin, que debe llegar mañana por la tarde a Washington para informar a Kennedy ese mismo día o el miércoles por la mañana, transmitirá probablemente al Presidente los pensamientos de De Gaulle sobre la crisis de Berlín y el problema nuclear. La actitud del gobierno francés con respecto a la propuesta anglonorteamericana de ayer a Rusia es importante porque Francia realizó ensayos nucleares durante la suspensión soviético-norteamericana de tres años que terminó la semana pasada con una explosión nuclear soviético sobre Asia Central.

Se sape que Kennedy piensa firmemente que es vital que no sólo Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia no realicen pruebas nucleares en la atmósfera, sino que también lo hagan las demas naciones con capacidad presente o futura para producir armas atómicas.

Fuentes autorizadas dijeron que el primer magistrado piensa que el pacto tripartito que él y MacMillan propusieron a Rusia allanaría el camino para una prohibición mundial de explosiones que producen en la atmósfera una precipitación radiactiva mortífera.

Se fijó el sábado próximo como plazo para la concertación de un pacto en Ginebra, de tal modo que las tres potencias atómicas puedan tener firmado tal pacto antes de que la Asamblea General de las Naciones Unidas se reuna el 19 de este mes.

Francia no fue incluida en la propuesta de Kennedy y MacMillan porque ese país, según declararon funcionarios, no ha tomado parte en las negociaciones sobre prohibición de los ensayos nucleares iniciadas en Ginebra el 31 de octubre de 1958.

### DETENIDO ESTUDIO DE LA NOTA ALIADA.

GINEBRA, setiembre 4. (UPI). — (Por Nicholas Daniloff). — La Unión Soviética aún no había contestado hoy la propuesta anglo-estadounidense de una inmediata proscripción de las explosiones nucleares en la atmósfera, pero la conferencia tripartita local sobre suspensión de tales pruebas acordó reunirse de nuevo el sábado, ocasión en que, según espera occidente, Moscú pudiera dar una respuesta.

El delegado soviético Semyon K. Tsarapkin leyó hoy la declaración del miércoles por la cual Rusia anuncia su intención de reanudar los experimentos, a fin de que quede constancia de la misma en las actas de la reunión.

El representante ruso se negó a hablar directamente sobre la oferta occidental, y sólo dijo que era necesario estudiar la nota con cuidado para poder contestarla. Manifestó asimismo que únicamente un convenio de desarme general podía implantar una prohibición eficaz de los ensayos de armas atómicas.

El negociador británico Michael Wright, quien describió a Tsarapkin como una persona confundida, expresó no poder creer que una declaración tan evasiva pudiera constituir una respuesta a la proposición. Tsarapkin aclaró que ahora estaba hablando en términos generales.

Fuentes occidentales de la conferencia consideraban posible que como el mensaje del Presidente estadounidense John Kennedy y el Primer Ministro británico Harold MacMillan estaba dirigido personalmente al Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev, éste pudiera contestarlo sin hacer pasar su respuesta por la reunión de aquí.

Tanto Wright como el subjefe de la delegación norteamericana, Charles C. Stelle, atacaron hoy a Tsarapkin.

Stelle expresó que la actuación rusa en toda la conferencia era "una actuación de perfidia", de traición "a las esperanzas de la humanidad", con "el cínico propósito de hacer propaganda".

Añadió que con un poco de buena voluntad por parte de Rusia, no hubiera sido difícil concertar un convenio de prohibición que contuviera estipulaciones de control limitadas pero eficaces.



# Más restricciones impusieron los rojos en Berlín Este

**BERLIN, setiembre 4. (UPI). — (Por Wellington Long). — El régimen comunista de Alemania oriental, que ya aisló del mundo libre a los residentes de ese sector mediante la construcción de una muralla y la implantación de otras medidas de terror, trata ahora de impedir que reciban programas de televisión transmitidos desde occidente. Mañana comenzará una campaña oficial para obligar a los dueños de televisores a que modifiquen sus antenas o los aparatos, de manera que no puedan recibir esas trasmisiones. Aproximadamente dos millones de miembros de la juventud comunista alemana recorrerán las comunidades con el propósito de localizar las antenas instaladas de manera que pueden recibir programas desde occidente.**

### Atracción

El diario oficial de la juventud comunista "Junge Welt" (Mundo Moderno) dice hoy: "Guerra contra los trasmisores de la OTAN" (Organización del Tratado del Atlántico Norte"). Agrega. "Dirijan las antenas hacia los trasmisores de la paz y del socialismo".

En Alemania Oriental existían hace un año 700.000 aparatos de televisión y, según cálculos occidentales, aproximadamente el 60 por ciento estaba en condiciones de recibir programas trasmitidos desde Alemania Occidental. El otro 40 por ciento estaba conectado a una "antena común", cuya dirección es controlada por un encargado comunista.

En Berlín sigue siendo centro de atracción la pared de cemento construida por los comunistas a lo largo de la frontera que separa los sectores oriental y occidental.

En vista de que la policía comunista de Berlín Oriental molestó a varios civiles que se acercaron demasiado a la línea fronteriza, los soldados norteamericanos en el cruce existente en la calle Friedrisch pintaron una línea anaranjada, indicando el lugar preciso de la frontera.

La policía de Berlín Oriental reclamó hoy en dos oportunidades a los norteamericanos, protestando que la línea fue pintada a poco mas de un metro dentro del territorio de Berlín Oriental.

Los norteamericanos hicieron caso omiso de la reclamación y los comunistas indicaron que se proponen levantar un nuevo cerco a lo largo del que ellos estiman es la verdadera línea.

Hoy ocurrió otra de las pequeñas tragedias que ya son comunes a lo largo de la muralla levantada por los comunistas. Gerald Grotzke contrajo enlace con Gisela Roeke, en el sector oriental.

Desde la Iglesia, ambos se dirigieron directamente a la línea fronteriza. Gizela, pudo localizar con sus prismáticos a sus padres que, desde lejos en el sector occidental, trataban de ver a su hija recién casada.

### Protesta

BERLIN, 4 (UPI). — Por Wellington Long. — La Unión Soviética afirmó esta noche que se ha intentado bloquear el paso de automóviles oficiales rusos en Berlín Occidental y previno que ello podrá ejercer un efecto "negativo" en las actividades del centro cuadripartito de tránsito aéreo.

En una declaración hecha por el comandante soviético, coronel Ivan Solovyov, al norteamericano, general Albert Watson, aquel agregó que si resulta deficiente la actividad del Centro de Tránsito, que dirige el vuelo de los aviones occidentales sobre Alemania Oriental en la ruta a Berlín, la responsabilidad corresponderá a los aliados occidentales.

La agencia oficial de Alemania Oriental, ADN, dijo que la declaración fue hecha hoy, en respuesta a una protesta presentada por Watson el 26 de agosto ante los obstáculos opuestos por la policía comunista alemana al movimiento de vehículos oficiales norteamericanos que visitan Berlín Oriental.

Solovyov rechazó la protesta, sosteniendo que Alemania Oriental es un Estado soberano y "como todos los Estados soberanos tiene el derecho de tomar las medidas necesarias para garantizar su seguridad".

### PERMANECERAN EN SERVICIO ACTIVO

BONN, 7 (U. P.I.) — Fuentes enteradas informaron hoy que el gobierno de Alemania Occidental acaso retenga en servicio activo, por unos seis meses más, a alrededor de 40.000 soldados que debían licenciarse el próximo primero de octubre.

El Ministerio de Defensa rehusó confirmar o negar la noticia. Unos voceros dijeron que no se había hecho decisión alguna todavía, mas indicaron que podría arribarse a ella de un momento a otro. Se espera que el gabinete se reúna el miércoles. No obstante, es posible que cualquier anuncio al respecto se aplace hasta después de las elecciones generales del 17 de setiembre.

Algunos peritos consideran que la retención de los 40.000 hombres impediría un debilitamiento temporal de los recursos defensivos del país.

Los 40.000 hombres han servido durante un año y están completamente adiestrados. Alrededor de un millar de ellos son alistados por períodos largos, y salen del Ejército como especialistas. Los licenciados deben ser sustituidos por 42.000 reclutas sin instrucción alguna.

Como consecuencia, fuentes del Ministerio de Defensa calculan que tres de las ocho divisiones alemanas occidentales de la Organización del Atlántico del Norte (OTAN) quedarían por un tiempo sin preparación para el combate.

Según fuentes informadas, el Canciller Konrad Adenauer cree que el momento no es oportuno para correr un riesgo semejante.

El gobierno puede prorrogar el período de servicio militar con sólo llamar a los licenciados a efectuar ejercicios como miembros de la reserva a partir del mismo día del licenciamiento. Pero el tiempo de presentación de servicio en esa forma tiene que descontarse del número de ejercicios para la reserva que la ley estipula.

# Su política en Argelia delineará el General De Gaulle

**PARIS, setiembre 4. (UPI). — (Por Paul Eve). — El Presidente de Francia, Charles De Gaulle, se dispone a explicar sus puntos de vista sobre problemas internacionales y nacionales, en una conferencia de prensa que tendrá lugar mañana a las 14 horas GMT. Esta conferencia de prensa, que será la cuarta del Presidente De Gaulle desde que volvió al poder en 1958, coincide con las medidas soviéticas en Berlín y con la reanudación de los experimentos nucleares por parte de la URSS.**

La reunión con los periodistas fue organizada hace una semana. Para De Gaulle, las conferencias de prensa constituyen un medio de expresar sus puntos de vista, sabiendo que los mismos tendrán trascendencia mundial.

El presidente de Francia delineará su política en Argelia, después del fracaso de las conversaciones de paz con el régimen rebelde que tiene su sede en Tunez.

No obstante en vista del curso precipitado de los acontecimientos desde entonces, se cree que De Gaulle también se referirá al problema de Berlín, la reanudación de pruebas nucleares, la conferencia de Belgrado y otros temas además de los de Argelia y Bizerta.

En víspera de las declaraciones de De Gaulle a los periodistas, la posición de Francia con respecto a los principales problemas mundiales es la siguiente:

Argelia: se cree que De Gaulle estima que son escasas las posibilidades de que se realice nuevas negociaciones de paz con los rebeldes argelinos. No obstante, no desea cerrar la puerta a tal posibilidad, a pesar de que se preve que el nuevo "Primer Ministro" de Argelia, Youssef Beskhedda mantendrá una posición más recia que Ferhat Abbas.

El Ministro de asuntos argelinos, Louis Joxe y otros funcionarios franceses, están preparando los planes para que De Gaulle prosiga su política de establecer una "Argelia Argelina", sin los rebeldes.

—Berlín: según las últimas informaciones, De Gaulle está dispuesto a que su Ministro de Relaciones Exteriores discuta con obras potencias aliadas la posibilidad de una reunión con la Unión Soviética. Pero sigue oponiéndose a la idea de una conferencia del Oeste con el Primer Ministro ruso Nikita Khrushchev, a menos que haya oportunidad de negociar algo substancial.

No se cree que el plan de Khrushchev de que las Naciones Unidas tengan su sede en Berlín Occidental impresione mayormente a De Gaulle, que en reiteradas oportunidades dió a entender que esa organización le interesa poco.

—Bombas: la posición actual de Francia es continuar por el momento su programa nuclear. No se le pidió que suscribiera la proposición anglo- norteamericana enviada a Khrushchev, para suspender las pruebas nucleares en la atmósfera.

### CONSULTA MACMILLAN

LONDRES, 4 (UPI). — Por Peter Knox. — El Primer Ministro Harold MacMillan regresó hoy de sus vacaciones estivales e inmediatamente se entrevistó con sus principales asesores militares y de política exterior, examinando la situación internacional.

El Embajador Especial norteamericano Averell Harriman también concurrió hoy a la Cancillería y conferendió con el Lord del Sello Privado, Edward Heath, vocero del Gobierno en asuntos de política exterior en la Cámara de los Comunes.

Un informante oficial dijo: "Tenemos entendido que ambos hablaron sobre Laos". Harriman mañana se dirigirá a Ginebra, donde esta reunida la conferencia convocada para tratar el problema de ese reino asiático.

No se formularon anuncios oficiales sobre las entrevistas de MacMillan, pero círculos autorizados dijeron que se refirieron a la situación en Berlín y a la decisión rusa de reanudar los experimentos nucleares.

MacMillan conversó esta tarde con el Canciller de Exchequer, Selwyn Lloyd y los Ministros de Defensa, Harold Watkinson; de Aviación, Peter Thorneycroft, y de Aeronáutica, Julian Amery.

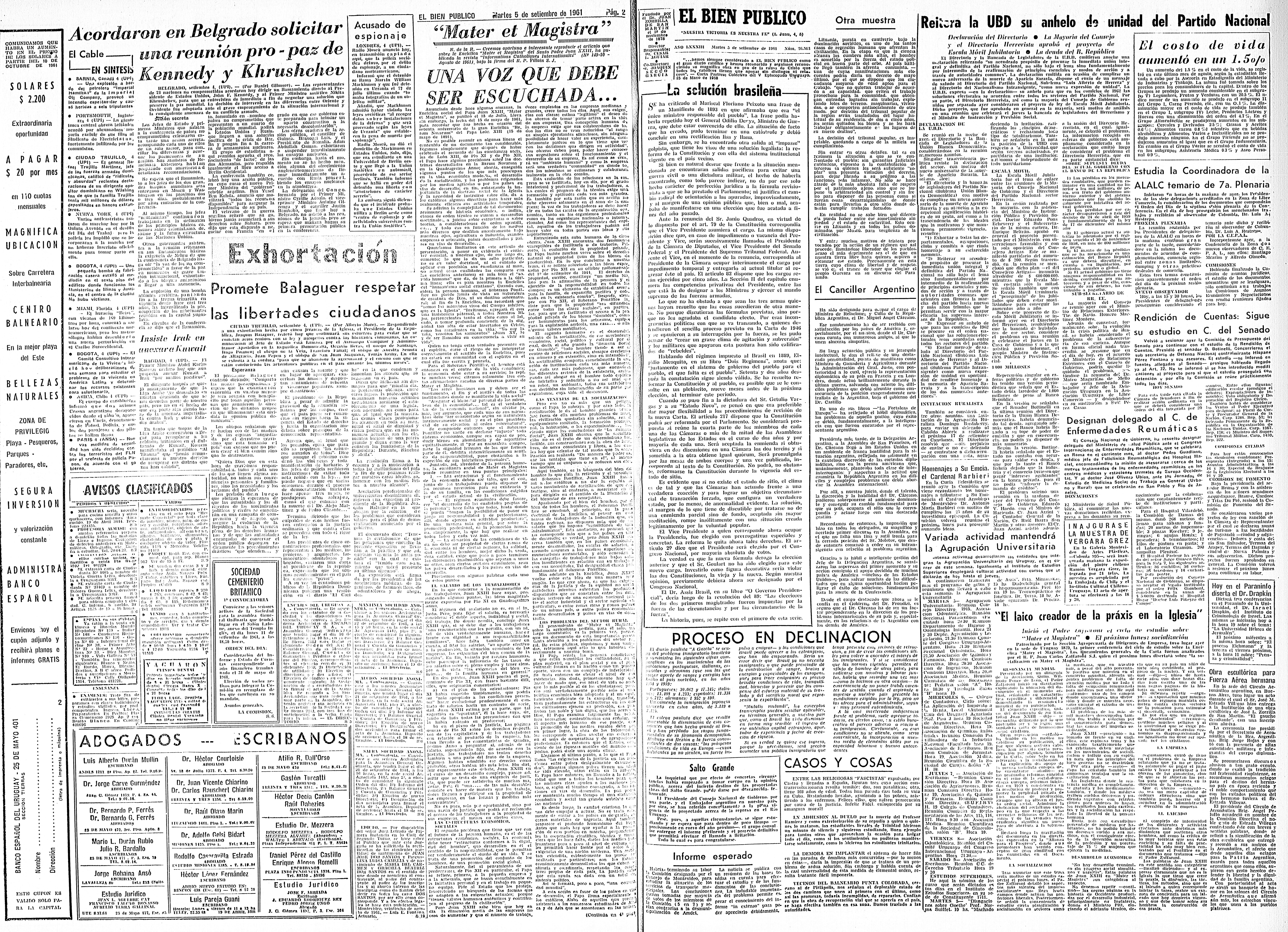
# Propuesta occidental fue rechazada

GINEBRA, 4 (UPI). — Las delegaciones comunistas en la conferencia de 14 naciones sobre Laos, rechazaron hoy otros cinco artículos propuestos por Occidente para un convenio sobre dicho reino del sureste de Asia. Los cinco artículos trataban de los grupos y centros de inspección de la Comisión Internacional de control.

Los artículos, considerados por el oeste partes vitales de su proyecto sobre los controles internacionales, quedaron archivados después de que China comunista, Viet Nam del norte y Polonia formularon el cargo de que "infringían la soberanía Laosiana".

En respuesta a la nueva objeción roja, ya estereotipada, el sub-jefe de la representación estadounidense, Richard Usher, manifestó que para salvaguardar con eficacia la neuralidad de Laos, la Comisión de tres naciones tenía que funcionar también fuera de Vientiane.

Dijo, que los grupos de la Comisión debían tener centros fijos en otros puntos del país, lo cual facilitaría una más rápida investikación de cualquier denuncia de violaciones de la tregua, y reduciría los problemas de transporte y suministro para los Comisionados.



COMUNICAMOS QUE HABRA UN AUMENTO EN EL PRECIO DE LOS SOLARES A PARTIR DEL 10 DE OCTUBRE DE 1961

SOLARES $ 2.200

Extraordinaria oportunidad

A PAGAR $ 20 por mes

en 110 cuotas mensuales

MAGNIFICA UBICACION

Sobre Carretera Interbalnearia

CENTRO BALNEARIO

En la mejor playa del Este

BELLEZAS NATURALES

ZONA DE PRIVILEGIO Playa - Pesqueros, Parques - Paradores, etc.

SEGURA INVERSION

y valorización constante

ADMINISTRA BANCO ESPAÑOL

Envíenos hoy el cupón adjunto y recibirá planos e informes GRATIS

BANCO ESPAÑOL DEL URUGUAY - 25 DE MAYO 401 SECCION TIERRAS

Nombre ...

Dirección ...

ESTE CUPON ES VALIDO SOLO PARA LA CAPITAL

# Acordaron en Belgrado solicitar una reunión pro - paz de Kennedy y Khrushchev

## El Cable — EN SINTESIS

## Acusado de espionaje



# "Mater et Magistra"

# UNA VOZ QUE DEBE SER ESCUCHADA...

## Insiste Irak en anexar a Kuwait

# Exhortación

# Promete Balaguer respetar las libertades ciudadanas

## AVISOS CLASIFICADOS

## SOCIEDAD CEMENTERIO BRITANICO

## ABOGADOS — ESCRIBANOS

Luis Alberto Durán Mullin — Dr. Héctor Courtoisie — Atilio R. Dall'Orso

Dr. Jorge Carve Gurméndez — Dr. Juan Vicente Chiarino — Dr. Carlos Rauschert Chiarino — Gastón Turcatti

Dr. Bernardo P. Ferrés — Dr. Raúl Olaso Marín — Héctor Decia Cantón — Raúl Daheziés

Mario L. Durán Rubio — Julio R. Bardallo — Dr. Adolfo Gelsi Bidart — Estudio Dr. Mezzera

Jorge Rohaina Ansó — Rodolfo Canavarilla Estrada — Daniel Pérez del Castillo — Enrique Alonso Romelli

Estudio Jurídico — Héctor López Fernández — Luis Pareja Guani — Estudio Jurídico

EL BIEN PUBLICO — "NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (1. Juan, 5, 4) — Año LXXXIII — Martes 5 de setiembre de 1961 — Núm. 26.363

## Otra muestra

## La solución brasileña

## El Canciller Argentino

# PROCESO EN DECLINACION

## Salto Grande

## Informe esperado

# CASOS Y COSAS

# Reitera la UBD su anhelo de unidad del Partido Nacional

*Declaración del Directorio ● La Mayoría del Consejo y el Directorio Herrerista aprobó el proyecto de Escala Móvil Jubilatoria ● La deuda del B. República*

## Homenajes a Su Emcia. el Cardenal Barbieri

## Variada actividad mantendrá la Agrupación Universitaria

# "El laico creador de la práxis en la Iglesia"

*Inició el Padre Zaparain el ciclo de estudio sobre "Mater et Magistra" ● El próximo lunes: socialización*

# El costo de vida aumentó en un 1.5o/o

## Estudia la Coordinadora de la ALALC temario de 7a. Plenaria

## Rendición de Cuentas: Sigue su estudio en C. del Senado

## Designan delegado al C. de Enfermedades Reumáticas

## INAUGURASE LA MUESTRA DE VERGARA GREZ

## Hoy en el Paraninfo diserta el Dr. Drapkin

## Obra escultórica para Fuerza Aérea hermana

# El Cuareim fuera de cauce amenaza al Norte

*Muchas familias evacuadas por la creciente • Con gran violencia corre el río • No se registraron víctimas*

Un contingente grande de familias artiguenses se ven actualmente, en la incierta contingencia de evacuar sus hogares ante el desbordamiento de las aguas del río Cuareim, que a causa de las grandes lluvias caídas, sobrepasó con largura su cauce normal. Las informaciones llegadas desde la zona estiman que la presente creciente alcanza niveles similares a la que en abril de 1959, azotara a la citada zona y sus inmediaciones.

Hay gran cantidad de familias evacuadas y el río corre con violencia inusitada como se aprecia por la información ARTIGAS, 4. (ANI). — En forma inesperada creció anoche el río Cuareim y sus afluentes arrasando al paso de la creciente cuanto obstáculo encontraron a su paso. Tres autos que se encontraban estacionados en la zona portuaria fueron arrastrados por la corriente antes que pudiera intentarse alguna medida.

Sobre las aguas del río Cuareim es dable apreciar actualmente, un crecido número de reses vacunas y caballos, que perecieron en las primeras horas de la inusual crecida. Se estima que esta alcanzó niveles similares a la que en Abril de 1958 afectó grandemente a la región.

Actualmente el paseo "7 de Setiembre" se encuentra totalmente anegado, al igual que el Estadio Municipal. Los jardines, la Plaza de Deportes y el Barrio Aldea, sufrieron también las consecuencias, hasta al punto, que los moradores de esta última zona, debieron ser sacados de sus domicilios por autoridades municipales y policiales.

El cuerpo de bomberos y numerosos voluntarios, colaboraron en el traslado de los vecinos afectados, llevándoles a otros barrios donde se les suministró albergue, comida y ropas.

Varias viviendas, ubicadas en zonas inundables quedaron bajo agua esperándose que en las próximas horas las aguas vuelvan lo suficientemente a su curso como para poder volver alojar a sus habitantes. Las comunicaciones terrestres han sido igualmente afectadas en varios puntos; señalándose marcas pluviométricas de 63 milímetros para esta ciudad. 114 en Pintado, 92 en Colonia Rivera, 72 en Topador, 73 en Bernabé Rivera, 103 en Paso Farias 44 en Palma Sola, 68 en Sequeira, y 53 en Paso Campamento. De otras zonas no existen datos; pero radio aficionados de Cuaró, Catalán, Sarandí Cuaró, Tres Cruces, Bella Unión, Tomás Gomensoro y Baltasar Brum, informan que llovió intensamente y que también sufren perjuicios por causa de crecidas.

### COMUNICADO DE AFE

En la tarde de ayer la Oficina de Publicidad de AFE hizo llegar hasta nuestra redacción el siguiente comunicado:

A causa de las grandes lluvias registradas en la zona norte del país los servicios ferroviarios de la línea a Rivera se han visto afectados pues, las grandes crecientes de los diversos cursos de agua han salido de sus cauces inundando la vía férrea entre Paso del Cerro y estación Paso Ataques.

A pesar de ello la Administración de Ferrocarriles del Estado está cumpliendo los servicios siguientes:

—Se normalizaron los servicios entre Central "José Artigas" y Río Branco, que se corrieran hasta Vergara, al haber afectado la vía creciente el arroyo Parao.

—En tanto prosiguen trabajando activamente, personal técnico y obrero de Vía y Obras en la reparación de la zona afectada.

—Por otra parte se informa que las aguas han dejado al descubierto puente de madera del Río Queguay, aunque sigue suspendido el tráfico de cargas por el mismo.

—Los demás servicios se efectúan con toda normalidad.

En el salón de actos de la Facultad de Química dictó ayer una conferencia el Prof. Ad-Honorem Dr. Sidney J. Gregg sobre el tema: "Como se encara y financia hoy en día la investigación científica en la Gran Bretaña". El Prof. Gregg desempeña una cátedra en la Universidad de Exeter. En la nota gráfica el conferenciante y un aspecto del público.

# Pagos que se anuncian

**CAJA DE INDUSTRIA Y COMERCIO**

**JUBILACIONES**

Martes 5 — Horario
203.600 al 205.799, 7.30 a 9.00
205.800 al Final, 9.00 a 10.30

Nota importante:— Los jubilados de todas las leyes que no hubieran cobrado dentro de sus respectivos turnos, deberán hacerlo únicamente el día martes 5 de setiembre de 1961, de 14.00 a 17 horas.

Otra:— Los pensionistas de todas las leyes que no hubieran cobrado dentro de sus respectivos turnos, deberán hacerlo únicamente el día miércoles 6 de setiembre de 1961, de 14.00 a 17.00 horas.

**SUCURSAL GRAL. FLORES**

— Pensiones —

Martes 5 — 8º día
24.000 al final; 8.30 a 10.00
200.001 al 204.999; 8.30 a 10.00
205.000 al final; 10.00 a 11.30
300.001 al 301.899; 10.00 a 11.30
301.900 al 306.199; 14.30 a 15.30
306.200 al 311.099; 15.30 a 16.30
311.100 al final; 16.30 a 17.30
400.001 al final; 16.30 a 17.30
500.001 al final; 16.30 a 17.30
600.001 al final; 16.30 a 17.30
700.001 al final; 16.30 a 17.30
800.001 al final; 16.30 a 17.30
NOTA: Los que no cobraron dentro de sus turnos ... 16.30 a 17.30

**SUCURSAL BELVEDERE**

Lunes 4 — Horario
500.001 al Final, 8.00 a 9.00
600.001 al Final, 8.00 a 9.00
700.001 al Final, 8.00 a 9.00
800.001 al Final, 8.00 a 9.00
200.001 al 211.399, 9.00 a 10.00
211.400 al Final, 10.00 a 11.00

**PENSIONES**

Serv. Doméstico:
1 al Final, 14.30 a 15.00
1 al 7.599, 14.00 a 15.00
7.600 al 13.099, 15.00 a 16.00
13.100 al 16.599, 16.00 a 17.00

Martes 5 — Horario
16.600 al 20.999, 8.00 a 9.00
21.000 al Final, 9.00 a 10.00
400.001 al Final, 10.00 a 11.00
500.001 al Final, 10.00 a 11.00
600.001 al Final, 10.00 a 11.00
700.001 al Final, 10.00 a 11.00
800.001 al Final, 10.00 a 11.00
200.001 al 204.199, 10.00 a 11.00
204.200 al Final, 14.00 a 15.00
300.001 al 305.499, 14.00 a 15.00
305.500 al Final, 15.00 a 16.00

NOTA: Los que no cobraron dentro del turno: de 16.00 a 17.00.

**SUCURSAL SAYAGO**

**PENSIONES**

Ser. Doméstico
1 al final, 14.30 a 15.30
1 al 9.999, 14.30 a 15.30
10.000 al 18.999, 15.30 a 16.30

Martes 5 — 5º día
19.000 al final, 8.30 a 9.30
200.001 al 205.299, 9.30 a 10.30
205.300 al final, 14.30 a 15.30
300.001 al 306.999, 14.30 a 15.30
307.000 al final, 15.30 a 16.30

400.001 al final, 15.30 a 16.30
500.001 al final, 15.30 a 16.30
600.001 al final, 15.30 a 16.30
700.001 al final, 15.30 a 16.30
800.001 al final, 15.30 a 16.30

Nota: Los que no cobraron dentro del turno: de 15.30 a 16.30.

**SUCURSAL CERRO**

Pensiones. — Serv. Doméstico.

Martes 5. —
24.600 al final, 8.00 a 9.00
200.001 al final, 9.00 a 10.00
300.001 al final, 10.00 a 11.00
400.001 al final, 14.00 a 15.00
500.001 al final, 14.00 a 15.00
600.001 al final, 14.00 a 15.00
700.001 al final, 14.00 a 15.00
800.001 al final, 14.00 a 15.00

Nota. — Los que no cobraron dentro del turno, de 15 a 17 hs.

**CAJA CIVIL**

**JUBILADOS.** —

La Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles y Escolares (División Civil), ha fijado el siguiente programa de pagos correspondiente [illegible]

ZONAS; UNION, Comercio, 2474; CERRITO DE LA VICTORIA, Avda. Gral. Flores, 3901; FLAZOLETA VIERA, Fco. Muñoz, 3376.

Jubilados: 11 de setiembre de 14.30 a 15.30 horas.

Pensionistas: 11 de setiembre de 15.30 a 16.30 horas.

NOTA: Se comunica a los jubilados y pensionistas que deberán cobrar en zonas, que de no hacerlo, no podrán cobrar hasta la fecha de atrasados en oficina central, siendo exigibles como de costumbre documento de identidad y en ese período no se expedirán formularios para Caja Nacional ni otros formularios.

**CAJA RURAL**

Jubilaciones Rurales — Local Mercedes 985

Día 5 de setiembre (martes) Del Nº 1 al 2.500, de 8 a 10 horas.

# Hecho de sangre ocurrió en la madrugada de ayer

Un hecho de sangre ocurrió en la madrugada de ayer, al ultimar un hombre de un balazo a su compañera. Se trata de Ernesto Silva quien hacía varios meses se encontraba separado de su esposa María Vicenta Méndez de Silva, de 27 años de edad. El citado Silva concurrió a su domicilio de la calle Marcelino Sosa 2616, ap. 39 y en presencia de tres niñas menores de edad —hijas del matrimonio— comenzó a discutir con su compañera, subiendo de tono el altercado y epilogando con el trágico desenlace. El homicida vistió a las pequeñas que asistieron horrorizadas al drama, y las llevó a la casa de su abuela paterna. Poco después se entregó en la Seccional 12ª de Policía confesando su crimen. Actuaron en la oportunidad el Juez de Instrucción y Correccional de 5º Turno Dr. Juan Carlos Nario, el Inspector de Zona Ramón Fernández Regueiro y personal de la Seccional 12ª a la orden del comisario Debeguedes y el subcomisario Sallnasas, como la Policía Técnica.

### MUTUA AGRESION

Una desavenencia por cuestiones de vecindad entre dos hombres derivó en disputa, de la que salieron con heridas los dos protagonistas.

Julio César Paiva Márquez, casado, de 49 años, oriental, domiciliado en Gualeguay Nº 3303, le infirió a su vecino Enrique Barrueta San Pedro, oriental, casado, de 38 años, domiciliado en Gualeguay Nº 3310, una herida de arma blanca cortante en la pierna derecha y mano izquierda, cortando el tendón de la mano, debiendo ser internado en el Hospital de Clínicas. Por su parte, el heridor presenta herida cortante en el cuero cabelludo producida por un hierro. Fué curado en un Sanatorio particular, pasando en calidad de detenido posteriormente. El hecho ocurrió frente al domicilio del primero.

—Denunció Manuel Becerra Castro, oriental, de 18 años, domiciliado en Ituzaingó Nº 1286, Apto. 5, que encontrándose en el interior de su residencia, fué agredido por cuatro desconocidos, sin causa justificada. A raíz del incidente Becerra resultó con herida cortante de cuero cabelludo, siendo curado en el Hospital Maciel. Los agresores se encuentran prófugos.

En Asia y Europa 160 millones de cristianos viven o mueren a cada instante, crucificados sobre el madero de un interrogatorio, de una expulsión, de un concienzudo lavado de cerebro.

# SUBSISTENCIAS EN LAS FERIAS DE HOY

Hoy martes, se reanuda la actividad de los puestos de Subsistencias en las ferias vecinales, según el siguiente detalle: Explanada Municipal; Plaza Artigas; Requena y Carapé; Ricaldoni y Comercio; A. Muñoz y C. Ma. Ramírez; Plaza Azaña; Pza. de los Olímpicos; Millán y Carmelo; Mercado Chico; Ignacio Núñez y Avda. Italia; Cambará y Arocena; Plaza Lezica; La Marina y Sta. Lucía; Pasaje Centenario; Villa Biarritz; A. Díaz y Canelones; P. de la Luz e Iturriaga; Belgrano y Centenario; Marsella y Colorado; Instrucciones y Silva.

# EXTRACTO

Del sorteo efectuado el lunes 4 de setiembre de 1961 - Premio mayor: 200.000 pesos

Los billetes están impresos en papel verde, tinta castaña, [illegible] numeración violeta, con la inscripción [illegible]



# Préstamos del Bco. Interamericano

*Se proyectan numerosas obras para Carmelo • La industria extractiva en auge • R. de Cuentas en Salto*

COLONIA, 4. (ANI). — En entrevista llevada a cabo por los miembros del Concejo Departamental con el Embajador Clulow, éste expresó que el préstamo solicitado al Banco Interamericano, sería para el fomento de cooperativas agrarias en todo el departamento, a fin de incrementar el desarrollo de granjas y chacras que proporcionen no sólo a las localidades colonienses, sino al exterior, productos de primera necesidad. Además, las sumas que otorgue el mencionado Banco abarcarían obras de vialidad, luz y saneamiento en las distintas localidades del departamento, especialmente en aquellas de bajo nivel de vida.

### EMISION DE TITULOS

COLONIA 4 (ANI). — Por unanimidad se resolvió en el concejo Departamental apoyar el proyecto de emisión de títulos de deuda pública por 335 millones de pesos, presentado por el concejal Jaramillo Mederos. El mismo ha sido ahora remitido a consideración de la Junta

### OBRAS

CARMELO (4). — (ANI). — Miembros del Concejo Departamental realizaron activas gestiones en Montevideo, procurando apoyo a obras y mejoras en este departamento.

Ante el Ministerio de Instrucción pública gestionaron que la ruleta de Carmelo pudiera ser explotada en lo sucesivo por el Municipio de Colonia, y solicitaron la instalación de una nueva ruleta en el Real de San Carlos.

Al directorio del Banco de la República, le fue solicitado un crédito de medio millón de pesos para adquirir maquinaria vial y camiones, con los que se ejecutarían numerosas obras necesarias.

Al Poder Ejecutivo, se le hizo conocer el interés en una empresa en la explotación del Real de San Carlos, con inclusión de hotel, ruleta, plaza de toros, etc.

También se entrevistó al directorio de OSE interesándole sobre necesidades departamentales.

De regreso se ha sabido que el éxito a medias coronó estas gestiones, ya que no será posible que el Municipio explote el casino de Carmelo, y en cuanto a una ruleta en el Real de San Carlos se considera problemática su instalación.

Tampoco del Banco de la República acordó el crédito pedido. En cuanto a OSE prometió estructurar un plan de saneamiento para varias poblaciones y ampliar el servicio de agua corriente en diversas ciudades y villas de Colonia.

### INDUSTRIA EXTRACTIVA

CARMELO, 4(ANI)— En el paraje El Cerro trabajan tres canteras que explotan el envío de piedra a la Argentina.

Dos más habrán de iniciar actividades en fecha próxima. Con lo que serán cinco las canteras que ofrecen trabajo a los obreros locales, incrementándose una industria extractiva que alienta las mejores posibilidades.

### RENDICION DE CUENTAS

SALTO, 4 (ANI).— La Junta Departamental será convocada extraoficialmente para el miércoles, a fin de tratar la rendición de cuentas de 1960 y las modificaciones presupuestales proyectadas por el Concejo.

El presupuesto actual de 7 millones 139.192 mil pesos con 93 centésimos, pasará en 1961 a ser de 8:884.552 pesos con 93 y en 1962 será de 8: 979.536 pesos con 93.

Las nuevas obligaciones son atendidas con el incremento —resultante del crecimiento vegetativo— en las recaudaciones.

Solo se crea un gravamen que producirá anualmente cien mil pesos, para la modernización del alumbrado de calle Uruguay.

# Mañana se realiza el paro general de la construcción

Mañana miércoles 6, se realizará el paro general del Sindicato Unico Nacional de la Construcción y Anexos, y a las 15 horas una manifestación hasta el Palacio Legislativo, coincidiendo con la reunión ordinaria de la Cámara de Representantes. El paro se realiza —según un comunicado del SUNCA— en reclamo de soluciones urgentes a la crisis de la industria de la construcción que afecta a más de 25.000 obreros que se encuentran actualmente sin trabajo.

### MEDIDAS CONCRETAS

Agrega el comunicado que el gremio reclama no solo leyes de franquicias para la industria, sino medidas concretas y diversificadas que hagan posible poner en práctica planes de construcción de viviendas económicas, edificaciones escolares y liceales, saneamientos y pavimentos y obras públicas en general, que aseguren fuentes de trabajo para los desocupados y salve a la industria de la quiebra.

Se propicia también la creación de un solo Instituto Centralizado de la Habitación con una dirección técnica a cargo de la Facultad de Arquitectura, dotado de nuevos recursos —además de los existentes determinados por leyes vigentes— extraídos de aquellas fuentes que no signifiquen gravámenes para la población más modesta. Asimismo se propicia un programa de construcción de 250.000 viviendas económicas que permitiría asegurar el trabajo a 100.000 obreros de la construcción de todo el país.

### SEGURO DE PARO

También se reclama un seguro de paro de $ 500, como necesidad urgente y el aumento del tope de 4 a 10 meses para recibirlo. Según agrega el comunicado todos los desocupados del interior del país, se aprestan a salir a pie hasta Montevideo, a fin de reclamar a los poderes públicos.

# RECLAMAN ANTE UNA ACCION POLICIAL

Ha llegado hasta nuestra redacción, una carta firmada por el ciudadano Blas Víctor Gutiérrez y fechada el día 1º de setiembre, donde relata un injusto procedimiento en que se viera envuelto, por una imprudente y apresurada actuación policial.

En la carta nos dice: "El viernes 18 de agosto de 1961, en el Cine Metropol dos personas arrebataron a una Srta. un portafolios que contenía diversos efectos personales y la cantidad de $ 20. Los ladrones fueron perseguidos y se detuvo a un menor, quien sostuvo que un desconocido le había invitado a penetrar al cine y tratar de robar algo.

Con esos antecedentes la policía me detuvo y la damnificada reconoció en mí al presunto ladrón, agregando que era el que con un pilot en el brazo y un saco azul con botones blancos, había disparado junto al menor.

Ante ese conjunto de circunstancias el juez me procesó.

El letrado que asumió mi defensa entrevistó al Juez actuante, junto con testigos serios, que aseveraron que, a la hora del suceso yo me encontraba en casa, en cama. Ante eso, el Juez, Dr. Siemens Amaro, entrevistó personalmente al Sr. Fiscal Dr. Durán Rubio a fin de que no persistiera en mi detención e inmediatamente obtuve mi libertad.

Circunstancias que hacen inverosímil el hecho que se me imputa:

1º) Varias personas me vieron en cama el día del hecho.

2º) Fui reconocido por el menor sin estar en rueda de presos.

3º) Nunca tuve un saco azul con botones blancos.

4º) Mis antecedentes son irreprochables. Tengo un hogar regularmente constituído, con una hija de pocos meses y una actuación sin queja en la fábrica "Fabril Hilos S. A." donde trabajo.

Esperando sepa disculpar esta molestia y a la espera de que su gentileza disponga publicar esta carta, saludo a Ud. muy atte. **Blas Víctor Gutiérrez**.

# Don Vicente Arroche

## Falleció en Buenos Aires

Acaba de fallecer en Buenos Aires nuestro compatriota D. Vicente Arroche que tuvo, en lejanos tiempos, actuación lucida en la causa católica, especialmente en la juventud de la Parroquia del Cordón. Alumno del Colegio de los Hermanos de la Sagrada Familia en sus tiempos heroicos en que iniciaban su labor en el campo de la enseñanza, D. Vicente Arroche hízose querer por su sencillez de espíritu de generosidad y fué un compañero de verdad de todos sus amigos. Más tarde, se radicó en Buenos Aires, actuó como funcionario en Correos y Telégrafos, pero siguió trabajando en la obra de su predilección: las conferencias vicentinas. La protección a los pobres, lo sedujo y pacientemente, días tras día, con perseverancia ejemplar, visitaba a los pobres, pues actuaba en diversas Parroquias. Afiliado a la Acción Católica, ninguna de las grandes obras del catolicismo fué desestimada por él y trabajó, trabajó siempre, callado, silenciosamente, ofreciendo sus sacrificios e inquietudes a Dios. Solía visitarnos con frecuencia y era placer para sus amistades departir con él, pues era, su verbo generoso, una fuente de evocaciones felices. Cuantos le conocieron y trataron elevarán sus preces por el alma de Don Vicente Arroche. Sus familiares vienen recibiendo sentidas manifestaciones de condolencia.

## Premios mayores de la lotería de ayer

| | | |
|---|---|---|
| 1º | 15740 | con $ 200.000 |
| 2º | 10378 | con $ 40.000 |
| 3º | 4094 | con $ 10.000 |
| 4º | 6128 | con $ 4.000 |
| 5º | 14563 | con $ 4.000 |
| 6º | 9477 | con $ 1.000 |
| 7º | 14311 | con $ 1.000 |
| 8º | 10520 | con $ 1.000 |
| 9º | 14015 | con $ 1.000 |
| 10º | 11922 | con $ 1.000 |
| 11º | 11672 | con $ 500 |
| 12º | 2969 | con $ 500 |
| 13º | 7437 | con $ 500 |
| 14º | 4956 | con $ 500 |
| 15º | 6913 | con $ 500 |
| 16º | 5735 | con $ 500 |
| 17º | 13648 | con $ 500 |
| 18º | 7428 | con $ 500 |
| 19º | 16243 | con $ 500 |
| 20º | 13594 | con $ 500 |

# En los gremios

### AGRUPACION U.T.E. — *Asamblea general*

Se reunió ayer el Colegio de Delegados de la Agrupación UTE para considerar el estado de las gestiones realizadas ante el Directorio del Organismo referente al pedido de mejoras laborales, sociales y económicas con relación a los presupuestos de 1961 y 1962.

El Colegio de Delegados considerando que "pese a las entrevistas realizadas y los memorandum enviados, aún no se ha contestado a los asuntos que han dejado pendientes de estudio y contestación". Resuelve "requerir un pronunciamiento del Directorio de UTE sobre los puntos elevados a su consideración antes del día 8 de setiembre, de manera de dar conocimiento del mismo a la asamblea a realizarse el domingo 10 y adoptar posición al respecto. Reunirse extraordinariamente el día viernes 8 a las 20 horas para tomar conocimiento de lo actuado en la emergencia por las autoridades del organismo. Dar amplia difusión a través de la prensa oral y escrita de la presente resolución".

### METALURGICOS — *Paro general*

Hoy a partir de las 16 y 30 horas los trabajadores metalúrgicos, mecánicos y de radio electricidad paralizan sus actividades reclamando solución inmediata a varios problemas. Estos —según se informa en un comunicado— consisten en siete puntos a saber:

1º) A las huelgas de TEM y BOCCHI; 2º) Por la instalación del Consejo de Salarios Metalúrgico y aumento del 61,50,o para este sector; instalación del Consejo de Salarios para los personales de Estaciones de Servicios y convocatoria del perteneciente a los trabajadores de radio electricidad; 3º) Modificación de la ley de Seguros de Paro elevando a $ 500 las compensaciones para los obreros solteros y $ 650 para los casados. Extensión a diez meses del plazo durante el cual se puede percibir ininterrumpidamente el Seguro de Paro; 4º) Aumento de las asignaciones familiares a $ 50 por hijo hasta dos con aumento de $ 10 por hijo subsiguiente aplicable también a los anteriores de $ 50 por hogar constituído; 5º) Modificación de la ley de accidentes de trabajo con elevación de las compensaciones del 50 al 60 por ciento durante los primeros 30 días y del 66 al 80 por ciento luego de ese plazo. Relacionar las rentas vitalicias a los salarios actuales y aumentos automáticos cada dos años manteniendo la proporcionalidad; 6º) Obligatoriedad de las empresas de estar afiliadas al Banco de Seguros; 7º) Sanción de una ley que establezca la obligatoriedad de pagar las quincenas a los cinco días de vencidas.

Cumplido el paro los trabajadores se dirigirán desde todos los establecimientos a la Plaza Libertad y de ahí en manifestación hacia el Palacio Legislativo.

### SALUD PUBLICA — *Citación*

La Federación de Funcionarios de Salud Pública, cita al Consejo Directivo, delegados y comisiones internas, para la reunión que se realizará mañana miércoles 6 a las 15 horas en la sede de la calle Carapé 2087. Al mismo tiempo exhorta a todos los funcionarios de esa secretaría de Estado para que concurra hoy martes 5 al Palacio Legislativo a las 16 y 30 horas, donde se reúne la Comisión de Presupuesto del Senado para estudiar el presupuesto de Salud Pública en la rendición de Cuentas.

### CHAMSEC — *Votos observados*

En los últimos días de esta semana el Tribunal de Elecciones que procedió a realizar el escrutinio de los votos emitidos el 16 de julio ppdo., para elegir los delegados obreros ante CHAMSEC pronunciará su fallo definitivo luego de recibir de la Corte Electoral la individualización de aquellos votos observados que le fueran cursados para determinar la identidad del sufragante. Los resultados oficiales computados hasta ahora son los siguientes: Lista Nº 1 (SUNCA 3.181 y Lista Nº 3 (FAS) 3.140. Quedan por escrutar 47 votos observados.

### MARCADORES DEL PUERTO — *Huelga*

Los trabajadores Cosedores y Marcadores del Puerto de Montevideo reunidos en asamblea general resolvieron iniciar a partir del próximo jueves 7 una huelga por tiempo indeterminado reclamando el ajuste de salarios al real costo de la vida, elevando los antecedentes a la Unión Solidaria de Obreros Portuarios y a la Federación Internacional del Transporte.

### I. FRIGORIFICA — *Compensaciones*

La Caja de Compensaciones por Desocupación en la Industria Frigorífica pagará las compensaciones correspondientes al mes de Agosto de 1961, de la siguiente manera: Martes. Enfermos con todo el mes justificado y art. 5º en Uruguay 820 de 14 a 16 y 30 horas. Miércoles 6. — Planta Montevideo, de 14 a 16 y 30 horas en Grecia 3681.— Jueves 7. — Empleados despedidos de 14 a 16 y 30 horas en Uruguay 820.

### COOPERATIVAS — *Reunión*

Hoy martes a las 17 horas se reunirá el Consejo de Administración de la Federación Uruguaya de Cooperativas de Consumo, en su sede de la calle San José 1074, a los efectos de considerar una extensa orden del día.

### F. PUBLICOS — *Acto*

La Asociación Nacional de Funcionarios Públicos realizará un acto público mañana miércoles a las 19 y 30 en Paraguay 1273. En el mismo se dará cuenta de los reclamos de aumento en todas las asignaciones en la Rendición de Cuentas. Al acto ha sido especialmente invitado el Presidente de la Comisión de Presupuesto del Senado, Dr. Bottinelli.

# Tendremos una Primavera templada y sin lluvias

Pocas lluvias y clima templado serán las características de la Primavera, expresa en su informe el Observatorio de la Sociedad de Meteorología.

Los pronósticos y perspectivas para Setiembre son los siguientes:

"La estación que finaliza, en sus grandes relieves, ha sido moderada en temperatura y deficitaria en cuanto a lluvia.

Referente a la primavera, suponemos se caracterizará como templada y en proximidad de sus valores normales, pero con tendencia a escasez de lluvia; respecto a lo cual —dada su importancia —cabe acotar la recomendación que surge de nuestras investigaciones, en el sentido de que se vigile el comportamiento del mes inicial —Setiembre— como "tónica" o módulo de la futura fisonomía pluviométrica.

### PROBABILIDADES PARA EL MES DE SETIEMBRE

Algunas fechas de probable lluvia: por el 4 al 6 varios días; igualmente entre el 10 al 14, en proximidad del 18 al 20, alrededor del 25 al 27.

Indicaciones aproximativas de variantes térmicas; frío por el 5 al 7; luego calor hasta proximidad del 10, posteriormente invasión corriente fría; calor alrededor del 17 al 20 y a partir del 25, con alternativas.

### FECHAS AMBIGUAS DE VIENTOS IMPETUOSOS

Dentro de la primera década y por mediados de mes.

### VISIBILIDAD DE PRINCIPALES PLANETAS:

Venus visible antes de salida del sol; Marte visible al noroeste después del ocaso solar; Júpiter, luce muy titilante toda la noche, debajo de Escorpión. Saturno, aproximándose cada vez más al planeta Júpiter, aunque con menos brillo".

# "Mater et Magistra"

(Viene de 2ª pág.)

[illegible] sidades de Europa o de América; da coraje a aquellos que se preparan para llevar una ayuda técnica, más allá de los mares. A esos católicos, les conviene no perder de vista la jerarquía de valores y situar en el primer lugar los valores del espíritu y de la conciencia: si ellos son descuidados, la promoción de los países en vías de desarrollo no sería más que un engaño.

Mater et Magistra es una Encíclica larga, de la cual este artículo no ha podido dar más que las líneas esenciales. Nuestro deseo es que un gran número de nuestros lectores se decidan a hacer un estudio personal de ella. Como lo dice Juan XXIII en su conclusión, "se trata de la doctrina de la Iglesia Católica y apostólica, Madre y educadora de todos los pueblos, su luz ilumina e inflama, su voz llena de sabiduría celestial, pertenece a todos los tiempos; su fuerza da siempre un remedio eficaz y adaptado a las necesidades crecientes de los hombres, a las dificultades y a los temores de la vida presente".

Esta voz hay que escucharla.

## José Manuel Gari

(Q. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor el 6 de Agosto de 1961. — Sus deudos en la imposibilidad de agradecer particularmente las innumerables manifestaciones de condolencias, ofrendas florales, tarjetas y telegramas recibidos con motivo de la irreparable pérdida sufrida, lo hacen por intermedio de estas líneas, quedando a todos profundamente reconocidos, y a la vez les invitan para las misas simultáneas que por el eterno descanso de su alma se ofrecerán el día miércoles 6 del corriente a las 9 horas en la Iglesia de María Auxiliadora, calle Mercedes 1771.



## Continúa un Ciclo Radial

Hoy, martes, a las 11 y 55 horas, continuará por la Cadena Andebu, el ciclo radial instituído por el Banco de Seguros del Estado, a los efectos de hacer llegar a conocimiento de la Opinión Pública, diversos temas relativos a previsión.

En dicha oportunidad ocupará la citada tribuna el Dr. Jorge Pérez Prins, Asesor Letrado del Banco, quien desarrollará el tema: "Modificaciones a la Ley de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales".

Existe sumo interés en escuchar la palabra del disertante, en esta nueva etapa del interesante ciclo radial del Banco de Seguros del Estado.

◊ PRO OBRA DOMINGO SAVIO

—Hoy martes a las 17 y 30 horas en los Talleres Don Bosco (Maldonado 2125) tendrá lugar una reunión para organizar los teams de damas, de la Comisión de damas de la obra Domingo Savio en pro de la gran Campaña financiera que dará comienzo el día 15 del mes en curso.

◊ EL CINE-FORUM DEL M.F.C. SE REALIZA ESTA NOCHE

—Organizado por el Movimiento Familiar Cristiano, tendrá lugar esta noche a las 21 y 30 horas en el Cine Pocitos, una nueva sección de Cine-Forum. Se exhibirá el film "Primer Amor", siendo el debate dirigido por el Dr. León Morelli. La importancia de estos cine-forum es destacable. Se facilita con ellos la adecuada apreciación intelectual, moral y técnica que permite al público no ser un mero espectador pasivo, sino un crítico leal, sobre virtudes positivas y negativas, que ofrecen las películas. Se trata pues de un esfuerzo constructivo.

◊ SERA AGASAJADA HOY DINORAH VARZI

—Próxima su partida para Europa, donde pasará una larga temporada, con motivo de haberle sido otorgada una beca por el gobierno francés, la pianista compatriota Dinorah Varzi, será agasajada hoy con un gran té, que organizado por la señorita Raquel Sala Crespi, tendrá lugar en los salones del Club de Golf de Punta Carreta.

Se han adherido a esta demostración de afecto y simpatía hacia la homenajeada un núcleo extenso de sus amistades.

Un aspecto de la última reunión que realizó la Comisión de Damas de la obra Domingo Savio, en pro de la gran campaña financiera que dará comienzo el día 15 del corriente.

◊ HOY REUNION DEL CLUB DE MADRES L.I.C.

—Tendrá lugar esta tarde a las 15 horas la reunión mensual del Club de Madres Liceo Inmaculada Concepción (L. I. C.) que realiza en los salones del Colegio (Martín García 1325).

El Rvdo. Padre Gonzalo, hablará sobre el tema "Caracteres rebeldes de los chicos y modo de proceder de los padres".

Se ruega puntual asistencia.

◊ LA FUNCION BENEFICA DE HOY

—Tendrá lugar hoy a las 20 y 30 hs. en la sala del Cine Astor, una función de beneficencia, prestigiada por alumnos del Conservatorio Musical de Montevideo.

En primer término se exhibirá el film "Qué clase de niño" y en la segunda parte actuará el conjunto juvenil "Alegría de acordeones". El precio de entrada ha sido fijado para función completa $ 3.00.

◊ LA REUNION BENEFICA DEL PROXIMO VIERNES

—Coronada por el mayor de los éxitos, ha de verse dado el extraordinario interés reinante y la gran demanda de tickets, el gran te-rummy-canasta, que a total beneficio del salón de actos del Colegio Liceo Clara Jackson de Heber, tendrá lugar como lo hemos anunciado el viernes próximo.

Las organizadoras no descuidan detalle para que esta reunión benéfica sea brillante en todos sus aspectos.

Los tickets se pueden solicitar por teléfono a los siguientes números: 22.53.32, 20 01.98 y 8 89.67.

◊ BODAS

ZUMARAN TARANCO. IBARRA CAUBARRERE

—El viernes próximo se efectuará la boda de la señorita Silvia Ibarra Caubarrere con el señor Pedro Zumarán Taranco, joven pareja extensamente vinculada a nuestra sociedad.

En el acto civil serán testigos por parte de la novia los señores: Dr. Juan Carlos Dighiero y Víctor Paullier y por el novio los señores Andrés Arocena y Armando Laxalde.

La ceremonia religiosa será bendecida en la residencia de los padres de la novia en la avenida 18 de Julio, siendo padrinos el señor Ricardo Zumarán Arocena y su señora María Elena Ibarra y el señor Mario Ibarra y su señora Carlota Caubarrere

◊ EL EMBAJADOR DEL PERU Y SRA. DIERON UNA RECEPCION

—Con motivo de su próxima partida, el Embajador del Perú, señor Gonzalo Arambúru y su señora Mercedes González Morales, ofrecieron ayer en los salones del Club Uruguay una recepción. Ello motivó nota brillante a la que asistieron numerosos y calificados elementos de nuestros círculos diplomáticos, oficiales y sociales, poniéndose en evidencia las múltiples simpatías y prestigios que durante su estada en ésta ha conquistado el distinguido matrimonio diplomático que se ausenta.

◊ SOCIABILIDAD

—El Ing. Arturo Soneira Pérez y su señora Enriqueta Arteaga, ofrecieron en su residencia de la venida Agraciada un cocktail a un núcleo de sus amistades originando ello brillante nota a la que asistieron: Ministro de Instrucción Pública, Dr. Edo. Pons Etcheverry y Sra. Blanca Heber Usher, Ing. Federico Soneira y Sra. Hortensia Urioste Piñeyro, Sr. Carlos Palma y Sra. María del Carmen Pons Etcheverry, Sr. Carlos Gómez Cibils y Sra. Leonor Comas Bordaberry, Sr. Carlos Mayer Avellanal y Sra Raquel Soneira Soneira, Sr. Diego de Arteaga y Sra. Agustina Minelli Usher, Arq. Manuel Pérez del Castillo y Sra. Estela Ferreira Piaggio, Sr. Reynaldo Sosa Dias y señora Susana Cassarino Castells, Sr. Daniel Pérez del Castillo y Sra. Margarita Algorta, Ing. Julio Horta y Sra. Marta Berro Mayer, Ing. Edo. Risso Villegas y Sra. Palmira Bordaberry, Srta. María Laura Dutra Romero, Sr. Gastón Barreiro Zorrilla y Sra. Lola Caprile Zumarán, Sra. Mercedes Comas Bordaberry, Sr. Ernesto Algorta Mauriño y Sra. Margarita Danree Gómez Alzola, Sr. Carlos de Castro Pérez y Sra. Isabel Williams, Sr. Guillermo Ruprecht y Sra. Amalia Caprile Zumarán, Sr. Santiago Acosta y Lara y Sra. Yolanda Morillo de Soto, Sr. Carlos Arrarte

## Té de camaradería en el L. Santo, Domingo

Las ex alumnas e Hijas de María del Liceo Santo Domingo, se reunirán el viernes próximo 8 del corriente en un té de camaradería en los salones de la prestigiosa casa de estudios mencionada (Rivera Nº 2457). Ello motivará interesante nota, dado lo simpático y agradable de la reunión que se anuncia.

# PALABRAS CRUZADAS

Solución del número anterior

VERTICALES (continuación):

2 Utilice, emplee.
3 Todavía.
4 Aparejo, para pescar.
5 Prep. después de.
6 Caliza compuesta de granitos semejantes a los huevos de pescado.
7 Instrumento de agricultura.
8 Aborrezca, deteste.
9 Sonido agradable.
10 Anillo, argolla.
11 Regala, donad.
12 Dícese del recipiente redondo o panzudo.
13 En el gnosticismo, inteligencia eterna.
20 Rey de Ukrania, a orillas del Mar Negro.
23 Saludables.
24 Loco, demente.
25 Dejar por testamento.
28 Ira, cólera
32 Calidad de raro.
33 Tubo o cañería.
34 Especie de gorra con visera que usaban los soldados españoles.
35 Principio de todo número.
37 Género de moluscos lamelibranquios de doble concha (Pl).
41 Parte más baja del barco.
42 Agua gaseosa.
44 El duplo de la unidad.
45 Sonido repetido.
46 Oxido de calcio.
48 Repollo.
49 Pref. que significa tres.
50 Indio de Tierra del fuego.

(La solución mañana)

HORIZONTALES (final):

39 Apócope de tono.
40 Nombre dado por los griegos al Amor.
41 Caballero negro.
43 Ayudante.
47 Médico. (Fig.).
51 Base o cuerpo inferior de un edificio.
52 Embellece, pone adornos
53 Secar los campos del sol
54 Nombre de una flor (Pl)

VERTICALES:

1 (Cayo Valerio), poeta latino (87- 47 a. de J.C.).



## Mons. Parteli reúnese con riverenses en Montevideo

Llegó ayer a Montevideo el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Tacuarembó Mons. Dr. Carlos Partelli con el fin de participar en las reuniones episcopales. Durante su permanencia en nuestra ciudad Mons. Partelli se reunirá con la colonia riverense radicada en Montevideo y también con los residentes pertenecientes a toda la Diócesis.

Hoy, a las 17 horas en los salones del Colegio Nuestra Señora del Huerto se reunirá con los residentes de Rivera. En la Capilla del Colegio oficiará Santa Misa por las intenciones de los asistentes.

El jueves a las 17 y 30 en la Iglesia de los Padres Conventuales oficiará una Misa a la que asistirán todos los residentes de la Diócesis de Tacuarembó en Montevideo.

# La lucha contra el Marxismo en México

CIUDAD DE MEXICO, setiembre (NC) — Por Felipe Vargas Gutiérrez — Para quienes preguntan qué hacer en estos momentos ante el comunismo, la respuesta es: apostolado seglar. Así habló a la asamblea nacional de la Acción Católica Mexicana aquí el Arzobispo de Puebla, Mons. Octaviano Márquez y Toriz, en su función de presidente de la comisión Episcopal para el Apostolado Seglar

Unos 300 dirigentes venidos de todas las diócesis de la República escucharon éste y otros mensajes de varios obispos y sacerdotes.

"Hay muchas ideas falsas sobre la Iglesia — dijo Mons. Márquez—, que sobreviven más que otra cosa, por ignorancia. Hay que difundir la doctrina católica, queremos un México construído por el amor y no por el odio.

"El comunismo ateo y materialista no lo vamos a derrocar con hostilidad y gritos, sino haciendo ver a la gente que el cristianismo siempre ha trabajado en defensa de las clases débiles. Hay que difundir y practicar la doctrina social católica".

Es ésta la décimo-tercera reunión anual de la activa ACM. Su asistente nacional el Pbro. Rafael Vásquez Corona, explicó en su discurso la necesidad del apostolado abierto y eficaz.

"Frente al mundo del error y de la corrupción, frente a un mundo que impuso una sociología sin caridad y un capitalismo sin clemencia, los cristianos proclamamos la vida libre y comunitaria de quienes entienden su responsabilidad de peregrinos en la tierra y constructores de un mundo mejor, de hijos de Dios y hermanos de sus semejantes"

Tema central de la asamblea, fué, sin embargo, la AC y la Parroquia, que trató el sub-asistente nacional, Pbro. Máximo García. La Parroquia, dijo, debe atraer a los alejados, confortar a los titubeantes, elevar a los creyentes

En esta tarea, agregó, el párroco, necesita la colaboración de los fieles, en especial de los preparados en la AC mediante una formación religiosa integral, una vida de testimonio de Cristo y una actividad apostólica probada.

"Más que predicadores se necesitan testigos de Cristo. La fé sin obras está muerta", advirtió.

Que la ACM ha sido rica en obras se deduce del informe que presentara su Presidente, Manuel Esteban Cal y Mayor. Cerca de medio millón de afiliados, que integran cuatro ramas de adultos y cinco de niños y jóvenes, mantienen un fecundo esfuerzo en educación, asistencia social y formación social.

Las organizaciones femeninas atienden a 7.000 centros de catecismo con 700.000 niños y 17.000 catequistas.

Las damas de la AC han logrado en tres años casi 20.000 legitimaciones de matrimonios, 3.104 conversiones y 1.644 bautizos de adultos.

En el terreno de la propaganda distribuyen semanalmente 183.000 copias de la revista "Cultura Cristiana" y 41.000 de ONIR, una hoja de instrucción religiosa popular. Han sostenido además 13 becas para sacerdotes misioneros y donaron a seminarios diocesanos $ 312.425 dólares.

En el campo social la AC mantiene 82 dispensarios médicos, 14 guarderías, 758 comedores, un asilo de ancianos, 3 Bancos de sangre, y 73 roperos del pobre. Una de sus ramas, en cooperación con Cáritas, distribuyó 38.030 toneladas de maíz y siete furgones de harina, trigo, arroz y leche en polvo.

En la educación, la ACM colabora con 205 centros de alfabetización, 48 escuelas y 99 academias. Las señoritas de la AC tienen cuatro equipos misionales entre los indígenas y tres campos de labores para los mismos.

## Concede Audiencias el Excmo. Sr. Nuncio

En el deseo de favorecer a todos y, de acuerdo a numerosas solicitudes de ser recibidos por la tarde —por razones de trabajo—, el Excmo. Sr. Nuncio Apostólico recibirá en audiencia —sin necesidad de pedir con anticipación— con el siguiente horario: Lunes y miércoles, desde las 9 horas hasta las 12 horas. Viernes desde las 15 horas hasta las 18 horas.

# Urgentemente nos tienden la mano

Un caso verdaderamente angustioso ha sido puesto en nuestras manos; y damos cuenta de él a los lectores: se trata de un hombre casado, 24 años de edad, con un bebé de 10 meses, quien se halla enteramente imposibilitado —al menos por ahora—, de emprender ningún trabajo. Se ha atrasado en el alquiler a causa del accidente donde perdiera dos vértebras. Pende sobre él un desalojo. No tiene ninguna fuente de recursos.

Quienes han tomado a su cargo este caso desesperante —el Servicio Social de Maroñas—, nos solicitan un terrenito donde poder edificar una casita para este joven esposo, o la suma de $ 10.000 para costearlo. Especiales circunstancias exigen que el terreno no pueda estar ubicado muy lejos de la Capital, ya que el enfermo debe ser atendido a diario en el Sanatorio del Banco de Seguros.

Un pequeño terreno alcanza para una casilla donde este Hermano en Cristo logre rehacer su vida. "Lo que hiciéreis por uno de éstos a MI me lo hacéis...".

Las casas son construídas por un equipo aproximado de 20 jóvenes de ambos sexos, estudiantes de arquitectura, que se han ofrecido voluntariamente para llevar a cabo estos trabajos.

**DONACIONES RECIBIDAS**

| | |
|---|---|
| Saldo anterior | $ 1.025.— |
| A. A. de T. | " 50.— |
| A la Virgen por el alma de mi madre | " 5.— |
| A la Virgen por una gracia para J. V. C. | " 5.— |
| Por una gracia | " 500.— |
| P. P. | " 50.— |
| Por las Almas del Purgatorio | " 15.— |
| Julia | " 10.— |
| M. P. | " 25.— |
| G. J. D. | " 50.— |
| M. E. C. | " 30.— |
| C. N. L. | " 30.— |
| S. N. S. | " 100.— |
| | $ 1.895.— |

# Inicia hoy el MFC cursos de preparación matrimonial

Organizado por el Movimiento Familiar Cristiano se iniciará hoy un curso para parejas de novios, en el que se preparará a los jóvenes para el matrimonio. El curso se desarrollará los días martes y viernes a las 18 y 30 en la fonoplatea de Radio Sarandí, Bulevar Artigas 1515.

### LOS FINES DEL CURSO

El Uruguay no ha quedado atrás en afrontar el trascendental problema de la preparación al matrimonio.

Todo lo que se haga en tal terreno es poco.

¿Cuántos matrimonios se realizan diariamente, cuántos novios resuelven todos los días la fecha de su boda, cuántos jóvenes deciden cada semana su rumbo matrimonial para el futuro?

Qué pocos son los que para tomar alguna de esas decisiones fundamentales para la propia vida, cuentan con poco más que el bagaje de su amor y su esperanza, que no es poco, pero que no alcanza para avanzar en su vida, para que ese amor pueda estabilizarse y fructificar.

Hay que ir al encuentro de los que van a empezar la vida, para que se detengan un poco a pensar en ella, porque sólo prefigurándola serán capaces de construirla después, en la medida de los ideales y con las posibilidades de la realidad.

¿Cómo ayudar a los novios en esta preparación?

El Movimiento Familiar Cristiano organiza los cursos para parejas de novios que comienzan hoy a las 18.30 horas.

Es un curso mixto. Un curso para toda pareja que lo desee, sin preguntas de lo qué es y lo que hace. Para los que se encuentren en cualquier etapa del noviazgo, aunque reservando las seis últimas lecciones a quienes estén próximos al matrimonio.

A partir del martes 5 de setiembre y luego en los viernes y martes sucesivos en Br. Artigas 1515, Fonoplatea de Radio Sarandí, tendrá lugar este curso para que todos los novios puedan inscribirse llamando al 41 70 52.

### CHARLAS PARA MATRIMONIOS

Hoy en la Parroquia de la Aguada (Venezuela 1374) proseguirán las charlas para matrimonios organizadas por el Movimiento Familiar Cristiano. Estas charlas sobre orientación conyugal y formación de la familia dieron comienzo ayer, desarrollándose el tema "Finalidades del matrimonio". Hoy una esposa desarrollará el tema "Necesidad de la lealtad entre los esposos" y un médico hablará sobre "Ataques modernos contra el matrimonio".

# Agenda Católica

### Hoy martes

CANA M.F.C. — Aguada: 5, 6, de setiembre, hora 21. — Nuevo París: 11, 12 y 13 de setiembre, hora 19 y 30. — Tierra Santa: 18, 19 y 20 de setiembre, hora 20 y 30. — María Auxiliadora: 18, 19 y 20 de setiembre, hora 21 y 30. — San Carlos Borromeo: 25, 26 y 27 de setiembre, hora 21.

PARROQUIA DE MALVIN. — Prosigue la Semana Vocacional en la Parroquia Nuestra Señora de Lourdes, Michigán 1645. El Secretariado de Información Católica da a conocer el programa completo de estas Jornadas e invita a todos los fieles, especialmente los que pertenecen a esta Parroquia, a participar en ellas.

Todos los días, a las 19 y 30, Misa Vespertina con predicación vocacional.

Martes: Día de oración continuada por las vocaciones, (Colegios, por clase, familias, por radios).

A continuación de la Misa, Mesa Redonda: "Posibilidades del trabajo vocacional en la Parroquia". Dirige Acción Católica. - Conclusiones y Consignas.

Miércoles, a las 21: Mesa redonda "Vocación y familia". Dirige M. F. C. - Conclusiones y consignas.

Jueves, a las 21: Cine Forum, para mayores solamente. Film: "Mi secreto me condena". Organiza Serra Club de Montevideo.

Viernes: Compromiso general de rezar y trabajar por las vocaciones. Lectura de conclusiones y clausura de la Semana.

"PRIMER AMOR" EN CINE FORUM, ORGANIZA EL M. F. C. — Hoy martes, se realizará una nueva sesión de cine-Forum organizada por el Movimiento Familiar Cristiano.

CULTURA BIBLICA. — Hoy martes a las 20 horas en el salón de actos Canelones 1680, el Rv. P. Fray Benito de Rosario dictará su acostumbrada clase semanal, la que versará sobre "La Justicia de Dios y la Ley Judaica en la carta a los Romanos".

Estas clases están realizando una obra muy provechosa, al capacitar al católico concurrente en la profundización de su fe. Entrada libre.

### Mañana miércoles

F.U.M.A.C. — Encuentro sobre el tema "Doctrina Social de la Iglesia". El Consejo Arquidiocesano invita a las Comisiones Directivas de los Centros Parroquiales y a las socias que se interesen, al "Encuentro" que tendrá lugar el miércoles 6 de setiembre a la hora 15 y 15 en la sede de la A. C., Sarandí 382. Dirigirá el mismo la Sra. Josefina Rendo de Pandolfo y podrán intervenir las socias en el debate.

### Días próximos

PEQUEÑO CLERO. — El Consejo Arq. de la F. U. M. A. C., y la Delegación Arq. del Pequeño Clero, invitan a las Delegadas parroquiales para la reunión reglamentaria que tendrá lugar el próximo jueves 7 de setiembre, a las 15 y 15 hs., en la sede de la A. C., Sarandí, 382.

El R. P. Asesor proseguirá con el cursillo sobre Liturgia.

El próximo miércoles Su Eminencia el Sr. Cardenal dedicará la clase de catecismo por radio, a los niños del Pequeño Clero. Con tal motivo, se exhorta a las Delegadas Parroquiales lo comuniquen a sus monaguillos, para que ninguno deje de escucharlo.

HOMENAJE AL PBRO. ORLANDO ROMERO. — La Junta Parroquial del Cordón ha programado para el próximo viernes 8, un acto de homenaje y despedida al Padre Romero, con motivo de su viaje a Italia, para usufructuar una beca concedida para estudiar en Roma, por un año: Sociología y Catequesis.

Todas las Instituciones y Congregaciones se reunirán en la Misa de las 19 y 30, que oficiará el querido sacerdote, a la que acto seguido, se le tributará un homenaje de despedida, el que tendrá lugar en la casa parroquial.

HNAS. FRANCISCANAS DE LA NATIVIDAD. — En la sede de la Asociación de Enfermeras Católicas (8 de Octubre, 2747 esq. Estero Bellaco), festejarán a su celestial Patrona el día 8 de setiembre con los siguientes cultos:

A las 8 horas: Misa con Sermón por el Rvdo. P. Eusebio Gutiérrez O.P.M., durante la cual las Hnas., renovarán sus votos.

Previo a este acto se bendecirá una nueva imagen de la Santísima Virgen Niña. Por ello, quedan invitadas todas las personas simpatizantes con la obra y con las religiosas que regentean la casa.

## *El gran Schubert*

**Sinfonía Nº 9 en Do mayor, "la Grande", opus póstumo. George Szell dirigiendo la Orquesta de Cleveland. Un disco PHILIPS característica A 699506 L, de 30 cm., 33 RPM, editado por Philips del Uruguay S. A.**

EL MUSICO Y LA OBRA

Se le preguntó un día a Igor Strawinsky si los estiramientos de Schubert no lo dormían: "¡Qué importa —respondió —si cuando yo me despierto, creo estar en el Paraíso!

Todos los comentaristas coinciden en hablar del "cielo" de Schubert, de su paraíso, o de los celester "longueruers" de su música. Marcel Schneider define bien el cielo de Schubert; 'es más la nostalgia del cielo; no es el de los teólogos ciertamente, ni el del Dante, sino un cielo como lugar de inocencia, de ingenuidad, de ternura, el lugar donde se encuentran aquellos que son bienamados como en la tierra. La música de Schubert no es sino una aspiración hacia el paraíso perdido. Es por esto que nos maravilla y nos retiene bajo su encanto, es por esto que no se parece a ninguna otra, y que nos habla en una lengua singular".

Schubert, —el "hongu i t o" (Schwammerl) como se le apodaba por su físico rechoncho y amable, de facciones toscas pero de andar vivo y enérgico, de mirar dulce y expresivo y labios carnosos como corresponde a un temperamento sanguíneo, —azoraba a sus biógrafos por lo poco "novelesco" de su vida simple, humilde, cordial y lo que ellos llamaban "la falta de correspondencia entre el hombre y la obra, que es condición primordial de toda admiración".

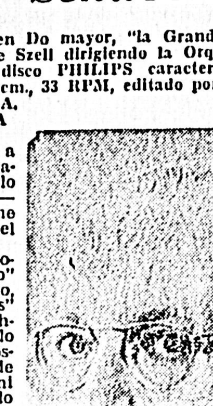
Es así como su carácter, su gusto de la amistad, su sociabilidad, su negligencia, nos hacían esperar una obra amable, trasnaparente, de un facilidad justamente vienesa. En su lugar Schubert ofrece a la posteridad una creación turbadora, patética, que despierta en nosotros una nostalgia secreta, la añoranza del Paraíso Perdido, la aspiración hacia otro mundo.

Desprovisto de toda ambición, amaba la existencia sencilla cordial que llevaba en la tabernas y cafés de los arrabales de Viena, junto a sus buenos amigos, donde él solía componer sobre un papel al borde de la mesa, como si su música fuera la intuitiva expresión del alma popular. Schubert es la encarnación más pura del músico popular, no en el sentido peyorativo sino en el mejor y más auténtico sentido de intérprete y traductor del pueblo, " del que cubre la tierra con su vida incógnita y m'lenaria".

Mas la posteridad es sabia. Hasta 1938, la bibliografía sobre Schubert hecha por Willi Kahl, anotaba 1.933 trabajos entre 1828 y 1927 y 3.122 en 1939 (nota en la biografía de A. Einstein).

Las dos obras maestras del último período de Schubert, compuestas en 1828, son el Quinteto de cuerdas Opus 163 y la Sinfonía Nº 9 ambos en do mayor.

En la contratapa del sobre hay un buen comentario sobre esta obra. Solo queremos transcribir íntegra una crítica que se cita allí, aparecida en los Anuncios Musicales de Castelli —citada por Alfred Einstein: "Es seguramente imposible de desconocer en los dos primeros movimientos de sinfonía ejecutados, una ciencia profunda de la composición, pero Schubert no parecía ser todavía un maestro completo de las masas sonoras el conjunto es una suerte de escamentos de donde no se desprende ningún dibujo general que produzca una fuerte impresión. Un hilo rojo corre no obstante a través de todo el conjunto pero no se le distingue totalmente, tal es su palidez. A mi parecer más le hubiera a él valido no sacar la obra del sueño en que yacía".


GEORGE SZELL

Probablemente no haya nada más grande en la historia de la música que las melodías de Franz Schubert ese hilo pálido que veía el crítico, engarzadas en todas sus obras, desparramadas con portentosa profusión a lo largo de sus misas, sinfonías, coros, sonatas, improvisiones música de cámara y canciones, cientos de canciones de sobrecogedora belleza.

LA INTERPRETACION

Puede sin esfuerzo considerarse excelente.

Es ésta la primera edición nacional. En el extranjero se mencionan cinco (Furtwangler, Karajan, Krips, Toscanini (Nueva versión), y Walter. De ellas, la del primero posee nobleza y grandilocuencia pero un tiempo muy lento que exige un disco suplementario. Toscanini en cambio posee inspiración y brillo pero un tiempo demasiado rápido. Krips la enfoca con gracia y exactitud. Karajan le confiere suavidad y elasticidad y Walter junta las cualidades de Furtwangler y Toscanini tomando un tiempo intermedio entre los extremos de éstos. Este breve resumen tomado de una discografía de M. Shneider no logra convencernos totalmente. Toscanini logra una formidable síntesis entre velocidad y lirismo y Furtwangler se entrega con fervor a una traducción lenta, profunda, meditativa y esencialmente poética. Para nosotros sigue siendo insuperable.

¿Cuál es el enfoque de George Szell? Hemos querido referirnos a los registros claves puestos que entre ellos está éste. Szell técnicamente impecable y la orquesta de Cleveland lo secunda a las mil maravillas. Pero no alcanza los momentos de poesía intensa que obtenía Toscanini, predomina en Szell el vigor, cierta sequedad en los cantábiles que impiden la alabanza incondicional a una versión por otros conceptos brillante.

EL REGISTRO

Muy bueno. De gran fidelidad. De fecha muy reciente. Posee claridad y volumen si bien adolece de cierta aspereza en los timbres. La fabricación es impecible. En suma, un disco excelente, por encima de objeciones tal vez discutible.

HANNES

## Opinan nuestros críticos

### "Amantes de una noche": Sensual y grosera

**"L'Affaire d'une nuit", 1960. Francia. Producción: Gouze-Rénal. Sello: COFRAM. Dirección: Henri Verneuil. Argumento: Alain Moury. Guión: Aurenche y Jeanson. Foto: Robert Lefebvre. Música: Marcial Solal. Elenco: Pascale Petit, Roger Hanin y Pierre Mondy. Estreno de cine Trocadero. 4-9-61. Calificación moral:**

Una novela sicalíptica de Alain Moury, adaptada por Aurenche y Jeanson, al ser realizada por Henry Verneuil, lógicamente se tornará en algo lindante con lo pornográfico. Esto es lo que ocurre con esta historia, que pudo ser simplemente un relato escabroso o picaresco, pero que se torna en un repugnante regodeo sexual. La amistad, el matrimonio, el sentimiento patriótico, el pudor femenino cuya calidad debiera exaltarse en aspectos constructivos son torpemente manoseados, sin tener con ellos una pizca de consideración.

Con el fin de lograr un efecto cómico vulgar, el autor de la película no vacila en caldarlo todo.

El reencuentro de dos camaradas de clase facilita la oportunidad de reelaborar esa historia de adúlteros gratuitos donde lo carnal puro y simple, no tiene la más mínima justificación. La aventura además de morbosa es tonta y sin ningún asidero de carácter dramático.

Pese a que formalmente aprovecha de todas las ventajas de una artesana adulta en cuanto a fotografía, montaje y sonido, la película no se sostiene como tal. Solamente mentalidades morbidas pueden distraerse con este relato untuoso y putrefacto, aderezado por artesanos de largo oficio.

Resulta lamentable que una figura tan atractiva como Pascale Petit, sea utilizada continuamente en estos papeles de mujer liviana, que ya constituyen una penosa costumbre. Dirigida con levantada intención Pascale Petit podría brillar entre las más eficaces actrices francesas, pero solo es utilizada en cliscs muy baratos.

Robert Lefebvre uno de los fotógrafos más eficientes del cine francés dirige las cámaras con soltura para mostrar calles de París, y el movimiento de las estaciones de ferrocarriles y del Metro, pero tampoco ello justifica la película, ni su erotismo groseramente pornográfico.

P. B. G.

POR EL MUNDO DE LAS IMAGENES

### *Un nuevo Cine Argentino*

Desde hace un tiempo se habla en todas partes de renovación de normas y de técnicas. Posiblemente haya directores jóvenes con nuevas ideas para realizar dentro de una técnica en constante ascenso, porque hoy la ciencia recorre pasos a mayor velocidad.

En el cine europeo abundan esos nuevos directores y por eso hay una renovación en el séptimo arte, que bien necesitado se encuentra de tales renovaciones, para hacer frente a nuevos medios de divulgación artística, especialmente la TV.

También en la Argentina se habla de renovación, pero fuera de Torre Nilsson y Ayala, pocos valores de real significación, capaces de llevar adelante una efectiva renovación, han aparecido en sus estudios.

El cine argentino había caído tan bajo durante la década peronista, que cualquier signo de superación ha aparecido como revolucionario. Por eso las películas de Torre Nilsson (La Caída; La Casa del Angel; La Mano en la Trampa; Fin de Fiesta; Un guapo del 900), de Daniel Tynaire (La Patota) y de Fernando Ayala (El Jefe; El Candidato), aparecieron supervalorizadas en el contraste.

Torre Nilsson por otra parte se vinculó a los medios europeos, y su prestigio le ha valido la nominación para integrar el actual jurado de Venecia, en calidad de técnico, aún cuando con toda justicia su última película (La piel del verano) no fue aceptada, llegando sólo a exhibirse en la sección informativa.

La tendencia del nuevo cine argentino es abordar la temática social, con matices más bien políticos de izquierda, donde el compromiso ha tendido generalmente a disminuir la calidad.

Frente a los valores observados últimamente no se puede ser muy optimista, pese a que pueda reconocerse algún progreso en el aspecto técnico, y sobre todo en cuanto a la fluidez del lenguaje, que parece reconocer mejores aciertos.

### *Programas Culturales*

CINE CLUB DEL URUGUAY exhibirá a las 16, 18, 20 y 22: "Zona Prohibida" (Il cielo e Rosso) de Claudio Gora, Italia —1949— con Jacques Serna y Marina Berti. Mañana a las 19.30 Ciclo "La Música y el Cine", en colaboración con el Centro Cultural de Música; "La orquesta Sinfónica en los Estados; y el viernes a las 16, 18, 20 y 22: "Fiebre de juventud" (Febbre di vivere) realización de Claudio Gora (Italia 1953), con Ana María Ferrero, Marcelo Mastroiani y Másimo Serato.

—oOo—

CINE UNIVERSITARIO, hoy a las 17.15, 19.45 y 22: "El Camión Blanco" (Le Camion Blanco, Francia - 1942). Realización de Leo Joanon con Margherite Moreno, Jules Berry, Francois Perrier, y Blanchette Brunoy. El jueves a las 17.30: "Volti e imagini del Cinema italiano" recopilación de Luigi Rognoni de películas de las grandes divas del período mudo.

—oOo—

CINE CLUB FAX, el jueves 7 a las 19 en Canelones 1164, "Historia de una monja" (The nun's Story), USA 1959, realización de Fred Zinemann, con Audrey Hepburn, Peter Finch, Edith Evans y Peggy Ashcroft.

—oOo—

CINE CLUB PANORAMA el sábado 9 a las 17.15 en Larrañaga 4142, "Pan Amor y Fantasía". Realización de Luigi Comencini, con Gina Lollobrigida y Vittorio de Sica.

### *Actividades* MUSICALES

—Mañana miércoles a las 18 y 30 horas en el Solís se presentará la violinista María Vischnia, acompañada al piano por Mercedes Olivera. En programa, rondas de Haendel, Grieg (Nº 2) y Camargo Guarnieri, y las 4 piezas opus 17 de Joseph Suk. Este concierto sera la despedida de la citada concertista, con nuestro público ya que luego de él partirá hacia el Brasil.

—El miércoles, el Centro Cultural de Música finalizará su ciclo "La música y el cine", exhibiendo en Rincón 567 "La orquesta sinfónica en los EE.UU.".

—El viernes, Amigos de la Música ofrecerá en el Ateneo, una audición de música grabada con fragmentos de "La Walkyria" de Wagner, con Kirsten Falgstad.

—La Asociación de Estudiantes de Música comunica que hasta el 20 de setiembre, queda abierto el período de inscripción para el concurso que realizará en colaboración con el Centro Cultural de Música y el Sodre. Dichas inscripciones se recibirán diariamente por el teléfono 41 52 62, de 10 a 14 horas, y los jueves de 20 a 22 hs. en la sede de la Asociación. Convención 1228.

## PREMIOS EN VENECIA

VENECIA, 4 (ANSA). — Anoche en la sala del palacio del cine, el anuncio de la asignación de los premios de la XXIX muestra internacional de Venecia fue celebrado con aplausos para la película "Bandidos de Orgosolo" de Vittorio de Sica; por el actor Toshire Mifune, protagonista de "Yajiuoe"; y por la película soviética "Paz a quien entra" de Alexander Aloy y Vladimir Kaumov. Contrastes para la asignación de la Copa Volpi a la actriz Suzanne Flon (Tu no tueres point); aplausos finalmente a Alain Rumales, para su película vencedora del festival.

Según la motivación del jurado, el primer premio ha sido asignado a "Marienbad" por su aporte al lenguaje cinematográfico y el esplendor estilista de un mundo cuya realidad e imaginación coexisten en una nueva dimensión espacial y temporal. Pero hay quien considera no merecido este premio a la película francesa puesto que, se afirma, las acrobacias y los recursos refinados de un lenguaje cinematográfico no alcanzan para que un film sea bello, sobre todo cuando a estos requisitos corresponde una absoluta perezosidad y una vanidad para la perspectiva social, moral y cultural.

Con "Marienbad" —se sostiene por parte de los críticos más exigentes— el cine francés da un paso atrás, ahonda en la literatura de hace veinte años, equivocando retroguardia por vanguardia.

Estuvieron de acuerdo, en cambio, para la asignación de la copa Volpi a Toshiro Mifune, el mejor y el más vigoroso de los actores de una gran cinematografía, la japonesa. Igualmente merecido el premio "Opera prima" a "Bandidos de Orgosolo".

## *PANORAMA TEATRAL*

Ya se ha puesto a la venta en el Solís, el abono para las tres funciones nocturnas que ofrecerá la compañía encabezada por Helen Hayes. Las obras son "The Skin of Our Teeth" (Tornton Wilder), "The Glass Menagerie" (Tennessee Williams) y "The Miracle Worker" (W. Gibson). El sillón de platea se fija en $ 75.— y comprende las tres funciones. El debut de la compañía, tendrá lugar el viernes 15 de setiembre.

"Las Ranas" de Mauricio Rossencoff, se ofrecerá a diario durante esta semana y la próxima, en la Sala del Victoria Hall. Las funciones dan comienzo, a las 22 horas. Sábados y domingos, vermouth, a las 18.15 horas.

El viernes 8, en Sala Verdi tendrá lugar el estreno de "Queridos amigos" de Angel Rama, por la Comedia Nacional, bajo la dirección de Hugo Mazza.

La Oficina de Prensa de la Comisión de Teatros Municipales, señala que nuestro público y la colectividad alemana, junto a las colonias residentes entre nosotros con idioma germano, viene retirando gran cantidad de abono para las cuatro únicas funciones que en nuestro país ofrecerá desde el escenario del teatro Solís el cotizado elenco del Teatro de Cámara de Alemania.

Para su presentación en Sala Verdi, a mediados de octubre, Carlos Muñoz y su compañía ensayan la obra de Ruben Deugenio "Dieciseis años y una noche", la que fuera seleccionada para integrar las "Jornadas de Teatro Nacional 1961", bajo los auspicios de la Comisión de Teatros Municipales. La escenografía y vestuario pertenecen al Arq. Floro Papagnoli.

Ambientada con escenografía de Claudio Goeckler, luces de Carlos Tikas, música de Horacio Imola y diseño de vestuario de Raquel Fernández Arrarte, se estrenará en la primera quincena de setiembre la graciosa comedia de S. y J. Alvarez Quintero, "Las de Caín", en la sala de "La Máscara", ubicada en la calle Río Negro Nº 1180 (Ateneo Popular). La dirección ha sido confiada a Atilia J. Costa y actúan las actrices Olga Pastoriza, Ana María Casó, Yuki Valdés, Alba Ingioni, Susana Castro, Sara Miró, Ruth Wieland y Diana Dumas y los actores Carlos Salazar, Jorge Puyol, Carlos Frasca, Norberto Guerra, Jorge Ruisdael, Claudio Goeckler, Jorge Zouain y Hugo Frasca.

El domingo 10, en Sala Verdi, se anuncia el estreno de "Un viaje al país de los sueños" de Aída Baldrich.

Roberto Rius, ha adaptado "La Cenicienta", para ofrecerla con el Ta-Te-Ti., en fecha, todavía no especificada.

El próximo sábado 9, de setiembre, a las 21 y 45 horas, el grupo teatral "Tabaré", presentará en el teatro del Círculo (Soriano y Minas), la obra cómica en 3 actos de Juan Carlos Muello "La cigüeña a los sesenta y mi señora contenta".

El reparto es el siguiente: Doña Lucía: Lilián Espinola; Perla: Mercedes Domínguez; Carmen: María del Pilar Paz; Coca: Lilián Guggeri; Pocha: Ofelia Irma Ghil; Don Chicho: José Luis Riverón; Toto Pascale: Alejandro Martínez; Pedro: Miguel Angel Mosca Laborde; Luis Quesada: Horacio Gomeza; Dr. Pereyra: Washington Pérez; Coco: Alfonso Méndez.

La dirección corre por cuenta de José Luis Riverón, y el precio de las localidades será de $ 3.00 (plateas), $ 2.00 (tertulias).

## *Calidad y taquilla*

Los exhibidores locales, se sintieron preocupados, al principio de año con la notoria disminución de los ingresos en las salas cinematográficas. Los más conocidos y usados ingredientes tonificantes: violencia y sexo, ya no daban resultados. Se pensó que el público pudiera tener un "empacho" de esos tóxicos y que quizás fuera necesario disminuir la dosis, y así se hizo.

Pensaron entonces los exhibidores en otro tratamiento coadyuvante, y pretendieron hallarlo por el camino de nuestra muy mentada cultura cinematográfica. Se empezaron a dar algunas películas adultas que tuvieron buenos resultados, favorecidos con buenas críticas y bastante propaganda. Una empresa incluso se atrevió a tomar un cine bien ubicado, pero al cual iba muy poca gente, para hacer de él una especie de Cine Arte comercial. Así surgió "Eliseo 61", donde empezaron a darse películas difíciles. Se interesó a los cronistas de cine, se otorgaron rebajas a los socios de los cine-Clubs, donde se presume está la "élite" de nuestro público más selecto. Los resultados han sido más bien negativos, pues el público no ha respondido, ni siquiera fueron los socios de los cine-clubs. Así la experiencia "Eliseo 61" ha pasado a la historia.

Un grupo de cronistas está pensando desde hace un tiempo hacer un examen de conciencia y tratar de descubrir en una mesa redonda "sui géneris", cuál es su actual posición, y cuáles las posibilidades de su acción formativa e informativa en el público. Esta discusión posiblemente logre realizarse el mes próximo. Pero es difícil ser optimista.

Mr. MOVIE.

## Para ver y oír

### *Sodre*

C. X. 6 - C. X. 16 - C. X. 10

9.10 Bachianas brasileiras Nº 8 de Villa Lobos. (Orqu. Rad. Francesa- autor) Selección de obras de Soro (Sin. Chile- Tevah).

10.05 Suite Nº 5 en do-mayor de Buxtehude (Krakamp). Selección de canciones de autores varios (Schwarzkopf - Mooro).

10.36 Sueño de Romeo y Fiesta de los Capuletos y Scherzo de la Reina Mab, de la Sinfonía dramática "Romeo y Julieta" de Berlioz (Cons. París- Munch). Concierto para viola y orq. de Walton (Primrose- Fil. Real- Sargent). Variaciones y Fuga sobre un tema de Purcell Op. 34 de Britten (Concertgebow de Amsterdam- van Beinum)

11.35 Balada en sol- menor Op. 24 de Grieg (Pressler).

12.10 Música de ballet de la ópera "La vida por el Czar" de Glinka (Orqu. del Teatro Bolshoi- Samosud).

12.30 La música de los pueblos; Música de Yugoeslavia "Servia".

12.45 Selección de obras de Kreisler (Autor- Orqu. Victor O' Conell).

13.40 Selección de obras para piano de Mompou (Cor de Groot).

14.00 La scuffiara do Paistello (Orqu. "Scarlatti - Caracciolo). Concierto en domayor para oboe y orqu. de Pergolesi (Rothwell- Hall de Manchester- Barbiroli). Escuela de baile de Boccherini (Fil. Londres- Dorati).

14.30 Seis grandes estudios según Paganini de Liszt (Goldsand). Quinteto Op. 23 de Lendval (Quint. de Leipzig).

15.25 Cantata Nº 202 "Disipaos, tristes sombras" de J. S. Bach (Danco- Orqu. Cá. Munchingler) Sinfonía Nº 101 en re- mayor "El reloj" de Haydn (Fil. Sinf. N. York- Toscanini). El cazador malddito, poema sinf. de Franck (Sinf. Chic. Defrauw). Suite provenzal de Milhaud (Sinf. S. Luis- Goldschmann)

17.05 Sonata (1940) de Hindemith (Stern- Zakin).

17.15 Concierto a cinco en do- mayor y Concierto a cinco Op. 5 Nº 12 de Albinoni "Sinfonía" Witold). Sinfonías Nº 22 en do- mayor IK 162 y Nº 23 en re- mayor IK 181, de Mozart (Fil. Neerlandesa- Ackerman). Una noche en el Monte Calvo de Mussorgsky. (Fil. Berlín-Konoye). Suites Nº. 1 y 2, de Strawinsky (Orqu. Cámara - Oubradous).

18.15 Sonata para violoncello y piano de Debussy (Tortellier- Moore).

18.30 Obertura de la ópera "Berenice" de Handel (Or. Boyd Neel). Concierto Nº 2 en fa- menor para piano y orqu. Op. 21 de Chopin (Askenase- Orqu. Gil. Berlín - Lehmann). Sinfonía Nº 2 en si- menor de Borodin (Fil. Sinf. N. York- Mitropoulos). Quinteto en do- mayor Op. 163 de Schubert (Cuart. "Budapest" 2º cello. Heifetz).

20.40 Los pájaros de Respighi (Eiar- Ferrero).

21.25 Entrada de los huéspedes del 2º acto de la ópera "Tannhauser" de Wagner (Orqu. Opera Berlín- Schmidt).

21.30: El órgano: por Manuel Salsamendi: "Melodías gregorianas en el Organo". Benedictus, de Max Reger.— Preludio sobre un tema gregoriana, de M. E. Salsamendi.

23.00 Obertura Académico-Festiva Op. 80 de Brahms (Fil. Viena- Walter). Sinfonía Nº 7 en la- mayor Op. 92 de Beethoven (Fil. Berlín- Jochum).

C. X. 26 C. X.44 C. X.38 CARMELO- COLONIA

9.05 La Tempranica, zarzuela en 1 acto de Jimenez (Solistas- Coro y Orq. Navarro). Selección de música española de autores varios— (Sinf. Española- Martínez). Molinos de viento, zarzuela en 1 acto de Luna (Solistas - Coro y Orqu. Montorio- Navarro y Estevarena).

11.00 4 plazas de Filadelfia, de Gesensway (Orqu. Filadelfia- Ormandy). Canciones folklóricas norteamericanas autor anónimo (Coro "R. Wagner").

12.10 Suite Vila Rica, de Camargo Guarnieri (Sinf. Br. autor).

12.45 Selección de obras de Chopin (Jenner).

17.45 La Arlesiana, suite Nº 2 de Bizet (Orqu. rad. Franc. Cluytens).

18.15 Un cuento de las islas, poema sinf. Op. 20 de Alfven (Orqu. autor).

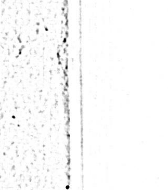
21.10 Los cuatro rústicos ópera en 3 actos de Wolf - Ferrari (Corna- Dubbini - Labia, Lombaddo, Carlin, Noni- Coro y Orqu. Radio Italiana- Simonetto).

## TV

*PROGRAMACION PARA HOY POR CANALES 4 Y 10*

CANAL 4 16.30: Señal de ajuste; 17.00: Noticiero TV; 17.30: Teleteatro para el hogar, dirigido por Kico Hernández; 18.30: Teleteatro para el té, con figuras rioplatenses; 19.00: Noticiero TV; 19.15: Tardes amables, con clases de ballet para niños; 19.30: Pero es mamá quien manda (show Donna Reed; serial filmada); 20.15: Cartas de Alejandro Casona a Alberto Candeau; 20.30: Maverick, con Jim Garner y Jack Kelly; 21.30: Show; 22.00: Ballinger, de Chicago, serial policíaca con Lee Marvin; 22.30: Noticiero TV; 22.45: Estudio jurídico; 23.00: Boris Karloff, película en serie; 24.00: Telesíntesis.

CANAL 10 15.19: Señal de ajuste y programación del día; 15.44: Submarino (programa filmado); 16.18: Noticiero; 16.49: Desesperación (telenovela); 17.22: Dibujos animados; 17.42: La Revista Infantil; 18.06: Tita Vendebien; 18.28: El placer de cocinar; 19.00: Noticiero; 19.26: Papá lo sabe todo (programa filmado); 19.57: La nota de hoy; 20.00: Los Acquanautas (programa filmado); 20.50: Bat Masterson (programa filmado); 21.30: Todo el Año es Navidad (Marcos Zucker); 22.00: Mike Hamer (programa filmado); 22.30: Noticiero; 23.00: Dimensión desconocida (programa filmado); 23.30: Cara a Cara con la Prensa; 24.00: Noticiero.


Nutre, vigoriza, fortalece. **TODDY** No tiene, ni puede tener similares

## Teatros, Conciertos y Variedades

TEATRO SOLIS. — Buenos Aires y Bartolomé Mitre. Teléfs. 9.35 68, 8.77.53 y 9.64 88. (Bajo la Dirección de la Comisión de Teatros Municipales). — Hoy a las 21 horas, la Comedia Nacional presenta el drama de Eugene O'Neill "Viaje de un largo día hacia la noche" (2C). Dirección de Orestes Caviglia. Platea $ 1.60; Galerías $ 0.40

—|||—

TEATRO APOLO (Municipal). — Grecia 3281. (Cerro). — Teléfono: 22.10.11. — (Bajo la Dirección de Teatros Municipales). Hoy a las 20.30: Extraordinario concierto por la Orquesta Sinfónica Municipal, con obras de Beethoven, Schubert, Fabini y Saint Saens. Dirección del Maestro Luis D'Andrea. Entrada libre.

ODEON — Paysandú 767. Teléf 8.07.66. — Compañía Guarnero - Zorrilla - Larreta. Hoy a las 22 horas: "La pulga en la oreja" (2C), de G. Faydeau Dirección: A. Larreta. *Acabada demostración de estilo y ritmo en el vodevil de principios de siglo. Lástima se virtuosismo directivo e interpretativo al servicio de tan frívolo pasatiempo.* Platea $ 7.60; Tertulia $ 3.50

—|||—

TEATRO VICTORIA. — Río Negro 1483 Teléfono 9.70.55. — Hoy a las 22 horas: la obra de Mauricio Rosencof, 'Las Ranas" (2C). *Estampa suburbana donde la miseria física y moral se dan la mano. Buena interpretación y correcta ambientación.* Con dirección de Gustavo A. Ruegger y escenografía de Carlos Carvalho. Platea $ 5.00.

## En los Cines de Barrios

ZONA CORDON. — OPERA. 1ª Hora 20 y 40: El ratón invisible 2ª El hombre del impermeable (2C); 3ª La máquina del tiempo (2A). — AMERICAN. Descanso. —

ZONA SUR. — ATENAS. 1ª Los maridos no saben decir que sí (2B); 2ª Mi papá es el amo (2A). — CAPRI. 1ª Hora 20 y 30: Sangre en la pradera (1B); 2ª Pueblo de promisión (2A); 3ª Yo aprendí a matar (2A). — ARTIGAS. Hora 20 y 50: Notre Dame de París (2C); 2ª Atentado (2B). —

ZONA POCITOS. — CASA BLANCA. 1ª Hora 20 y 40: Julio César (1B); 2ª Que suerte tiene el marino (1B). — BIARRITZ. 1ª Hora 20 y 45: Emel y Los hermanos Corsos (2A) 2ª La diligencia (2A). —POCITOS. Cine Forum.—

ZONA RIVERA. — ARIZONA Hora 20 y 45: Sangre en el asfalto (2A); 2ª Este es mi reino (1A). — SAVOY PALACE. Hora 20 y 30: Shepard al espacio (1A); 2ª Su único deseo (2C); 3ª Tiempo de vivir y tiempo de morir (2B). — RIVERA. Mat. A sangre y fuego 2ª Emboscada trágica 3ª La casa de la duna 4ª La bruja. Noche: Hora 20 y Cortas de Tom y Jerry 2ª Ser malo fue su destino. —

ZONA AVENIDA ITALIA. — PREMIER. Mat. 1ª Chico valiente (1B); 2ª Vampiro nocturno 3ª Transportando muerte (1B). Noche: Hora 20 y 40: Chico valiente (1B); 2da. Vampiro nocturno 3ª Transportando muerte (1B). — MAJESTIC. Descanso. —

ZONA AGUADA. —ASTOR. 1ª Que clase de niño 2ª Actuación del conjunto alegría de Acordeones. — MONTEVIDEO. Hora 20 y 30: El planeta desconocido (2B); 2ª La ley.—

ZONA REDUCTO. — LARRAÑAGA. A las 19.30: Un solo verano de felicidad (4); 2ª La torre de Nesle (4); 3ª El ferroviario .— OCEAN. Hora 19 y 40: Armas de mujer (4) 2ª Tumultos de pasiones 3ra. Vecinos y amantes (2C). —

ZONA LA COMERCIAL. — CENTENARIO. 1ª El ratón 2ª El ladrón del rey 3ª Fuego verde (Cpe). (2A). —

ZONAS Br. ARTIGAS Y GARIBALDI. — ROI. Mat. 1ra. Bienvenido reverendo 2ª Serenata italiana 3ª El destino de un hombre. — Noche Función a beneficio. —

ZONA GRAL. FLORES. — FLORES PALACE. 1ª A dos pasos de la horca (1A); 2da. Tres desgraciados con suerte— (2B). —

ZONA MAROÑAS. — JOCKEY CLUB. 1ª La flecha envenenada (1B); 2ª Los tres mosqueteros y medio (2B); 3ª Ahí viene Martín Corona (1B). — PIEDRAS BLANCAS. 1ª Locos peligrosos (2C); 2ª El cauteloso Magoo 3ª Ando volando bajo (2B). —

ZONAS CAPURRO Y P. DEL MOLINO.— CAPURRO PALACE. Descanso. — SPLENDID THEATRE. 1ª A las 20 y 50: Rastreando el lobo. 2ª El triángulo de la muerte. — (2B); 3ª La barricada silenciosa (2B). — ALCAZAR. Hora 20 y 45: El ídolo del tango (2B); 2ª Alias Gardelito (4).

ZONA BELVEDERE. — COPACABANA. 1ª Hora 20 y 30: Dos cuervos de taco 2ª Colinas de fuego (2A); 3ª Infierno bajo el agua (Cpe).— (2A). — BELVEDERE PALACE. 1ª El repartidor (2C); 2ª Los isleros (2C). — MIRAMAR. 1ª Cómicas 2ª El alma del bandoneón (2A); 3ª Los hermanos Corso (2A). —

ZONA NORTE. — HOLLYWOOD. Hora 21: Cortas. 2ª El gigante del otro mundo (2A) 3ª La hija de Frankestein.— (2B). — MILLAN PALACE. 1ª Tierra sin hombres (2C); 2ª Melodía interrumpida (2A). —

ZONAS COLON Y PEÑAROL. LEZICA. El código del infierno (2B); 2ª Uno más no importa (2A). —

ZONAS CARRASCO, MALVIN Y PUNTA GORDA. — GRAN CINE CARRASCO. Descanso.— MALVIN. 1ª Tragedia en los Alpes (1B); 2ª Siete hombres furiosos (2A). — MARACANA. Hora 20 y 50: Bandido (2C) 2ª Cuando la bestia ruge (2B) — PUNTA GORDA. El cochero (2B); 2ª La noche brava (3).

ZONA CERRO. — CERRENSE. 1ª Hora 20 y 30: Vista Visión a Hawai 2ª Almas en el mar (2A); 3ª El farsante (2C). —

ZONAS DPTOS. DEL INTERIOR. — FRAGATA. Punta de Este. Tu eres el veneno (3); 2ª Almohada para tres (4. — CANTEGRIL. Punta del Este. Casa de muñecas (2A); 2da. Buenos Aires mi tierra querida (2B). — OCEAN. Punta del Este. 1ª El gorila al salto (2A); 2ª Acorralado (2C). — ASTRO. Pando. 1ª Cortas 2ª Los diez mandamientos (1B, —ARTIGAS. Pando. Cont. a las 19 22.10: Juan Globo— (2A): A las 21: Avivato (1B). — LUX. La Paz. Pánico mortal (2A); 2ª La noche del cazador .— PALACE. S. Lucía. 1ª Alma fuerte 2ª La copla de la Dolores (2B; 3ª Camino de gloria (2C). — 18 DE JULIO. S. Lucía 1ª El prisionero de la bastilla (2A); 2ª Adiós hijo mío (2A). — ARGENTINO. Piriápolis. 1ª Echame a mi la culpa (2C); 2ª Nuestras vidas. (2B).—TROCADERO. Dolores. Sin ley y sin alma (2C); 2ª El hombre de las mil caras (2B). —MODERNO. Las Piedras. 1ª Ataque blindado (2A); 2ª Jugando con la muerte (2B). — AVENIDA. Las Piedras. 1ª Doble chantaje (2B); 2ª La araña mortal (2A). — STONE CITY. Las Piedras. 1ª Carmen la de Ronda (2C); 2ª Tu y las nubes (2A). —

## SALAS DE ESTRENO

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| AMBASSADOR - 48211 Julio H. y Obes 1325 | *Los caballeros Teutonicos* | 13, 15.55, 18.50 y 21.45. | Narración espectacular de la novela de Sienkievicks | 2C |
| ARIEL - 85544 18 de Julio 1215 | *Hasta pronto Francisca* | 13.30 15.45 18, 20.15 y 22.30 | Producción alemana con tema dramático y final feliz. | — |
| CALIFORNIA - 94243 Colonia 1329 | *Espartaco* | 17.30 y 21.30 | Superespectaculo, con grandes intérpretes y clarísima visión. | 2B |
| CENSA - 404740 18 de Julio 1710 | *A pleno sol* | 13.15, 15.45, 18, 20.15, 22.30. | Policial excelente formalmente pero moralmente deplorable. | 2C |
| CENTRAL - 95384 Rondeau 1383 | *Un tipo de sangre* | 13, 14.30, 16.5, 17.35, 19.15, 21, 22.40. | La comicidad directa y efectiva de Luis Sandrini. | 1B |
| COVENTRY - 91300 Yí 1317 | *Favela* | 13.30, 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.40 | Sucia película argentina dirigida por Armando Bo. | 4 |
| 18 DE JULIO - 80497 18 de Julio 1286 | *Cimarrón* | 13.30, 16.20, 19.10 y 22 | Relato épico-tradicional de la legendaria conquista de la ruta de Oklahoma. | 2A |
| EL POLVORIN - 97667 18 de Julio 1685 | *El lazarillo de Tormes* | 13.55, 16 18.10, 20.20 y 22.30 | Laureado film español, de humana trama. | — |
| ELISEO - 95000 18 de Julio 930 | *Ella y sus millones* | 13, 14.35, 16.10, 17.40, 19.20, 21 y 22.40 | Comedia insulsa para lucimiento de Sofía Loren y descrédito de Asquith. | 2C |
| IGUAZU - 4107 18 de Julio 1265 | *Siete hombres y un destino* | 14.30, 17.5, 19.40 y 22.15 | Violencias en el oeste, otra vez con Yul Bryner | 1B |
| METRO - 87654 San José 1211 | *Cimarrón* | 13, 15.50, 18.40, 21.30 | Relato épico-tradicional de la legendaria conquista de la ruta de Oklahoma. | 2A |
| PLAZA - 95385 Pza. Cagancha 1123 | *La novia* | 14, 16.5, 18.10, 20.20 y 22.25 | La popular canción, sirviendo de fondo a un film con A. Prieto y E. Daniel. | 2B |
| RADIO CITY - 83183 Ibicuy 1268 | *La batalla del infierno* | 13, 15, 17, 19, 21 y 22.50. | Semi documental de aventuras bélicas en una buena realización. | 1B |
| TROCADERO - 90300 18 de Julio 1301 | *Amantes de una noche* | 13, 15, 17, 19, 21 y 22.50 | Sórdido film de Henri Verneuil, Pascale Petit y Roger Hamn. | 3 |

**M. F. C. — Cine Forum**

Primer martes Setiembre 5. Hora 21 y 30. Adhesión Aceitera del Uruguay

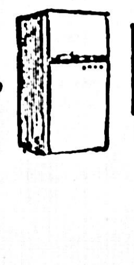
CINE POCITOS

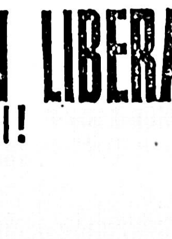
"PRIMER AMOR" Dirige Dr. León Morelli

## Continuados

ALBENIZ. A las 12.15 17.20, 22.25: Dunquerque (1B); A las 14.30, 19.35: El sabor de la venganza (1B); A las 15.55, 21: Entre el cielo y la tierra (1A) — AMERICAN. Descanso. — ASTRAL. A las 14, 18.20, 22 y 40: La fuerza de las armas (2B); A las 15.30, 20: Los valientes de Montana A las 16.50, 11.10: Operación Pacífic (2B). ATENEO. A las 14 y 40, 19.40: 40 grados de amor (2B); A las 16.10, 21.10: Norman recluta (1B); A las 17 y 45, 22.45 Honorables delincuentes (2C). — AVENIDA. A las 17.35, 22.25: Zarzuela 1.900— (2B); A las 19.25, La venenosa A las 21: El ciclon (1B). — BAHIA. A las 14.30: Cortas. A las 15, 18, 21: Tarzán el magnífico A las 16.30, 19 y 30, 22.30: Trama siniestra. — (2C). — BROADWAY. A las 18, 22.40: El ciclón (1B); A las 19.30: Tin Tan y las modelos (2C); A las 20.50: Zarzuela 1.900 (2B). — CAPITOL. A las 14.30, 17.40, 21: El signo del zorro (1B); A las 16.5, 19.20, 22.40: La Legión Invencible (1B). —CERVANTES. A las 16.20, 20.50: Porque son jóvenes. A las 14, 18.15, 22.25: La verdad (4).— COLONIAL. A las 13.30, 17, 20.35: Blitzkrieg (1B); A las 15.10, 18.45, 22.20: Las picaras doncellas (2C). —CONTINENTAL. A las 13.5, 18.15, 21 y 30: Pluma al viento (2B); 20yA2 las 13.20, 16.25, 19.40, 22 55: María de la O (2C). — CORDON. A las 14.15, 16.45 19.25: 22: Cortas. A las 14 y 35, 17.15, 19.50, 22.30: La revista de Chaplin (1B). — COSMOPOLIS. A las 19.35: Sed de pasión (2C); A las 18, 22 y 30: El crimen camina por las noches (2A); A las 21.5: Fuego carnal (2C). — EDISON. A las 14, 17.50, 21.40: Plaga de pistoleros (1B); A las 15.20, 19: 23: La vuelta del monstruo— (2A); A las 16.30, 20.15: Los muertos vivientes (Cpe). — GLUCKSMANN PALACE. A las 13.30, 17.10, 20.50: La flecha rota (1B); A las 15.15, 18.55, 22.35: Cielo amarillo (2A). — GRAND PALACE. A las 13.30, 17.10, 20.45: Así es el tango (2A); A las 15.25, 19, 22.30: La parda Flora (2C). — GRAND SPLENDID. A las 13.30, 15, 16.30, 18, 19.30, 21.10: 22.50: El secuestrador (No apta 18 años). — INDEPENDENCIA. A las 13.30, 17.10, 20.50: Hércules (Cpe). (2A); A las 15.25, 19.5, 22.45: Ataque submarino (Cpe). (1B). —INTERMEZZO. A las 14, 16.50, 19.40, 22.30: Veracruz (2B); A las 15.40, 18 y 30, 21.20: Tierra de renegados (1B). — LIBERTY. A las 14, 17.25, 20.55: A cinco días de la muerte (1A); A las 15.40, 19.10, 22.40: Hong Kong escala prohibida (1B). —LUXOR. A las 13, 14.45, 16.35, 18.35, 20.35, 22.35: La larga noche del 43 (3). —LUTECIA. A las 15.35, 20.40: Bombarderos B. 52 (1B); A las 19.10: Fui comunista (1B): A las 17.25, 22.30: La indiscreta (2C). — METROPOL. A las 13.55, 18.5, 22.35: Orgía sangrienta A las 15.20, 19.50: Maldición de faraón A las 16.35, 21.5: El que no sabía temer — MIAMI. A las 14.30, 18.40, 22.25: Las cinco monedas (2A) A las 16, 20.45, Tu, mi conejo y yo (2A). — MOGADOR. A las 13, 15.5, 17.20, 19.40, 22 y 10: La muchacha de la valija (2C). — MONUMENTAL. A las 14.30, 17.50, 21.15: Detectives y espectros A las 15, 18.20, 21 y 45: Pepe (2B). —MUNDIAL. A las 17.30, 19.45; 22: Mi tía (Cpe) (2B). — N. THEATRE. A las 14.45, 19.35: Redadas en la ciudad (3); A las 16.10, 21: La reina del strip tease (4); A las 17.40, 22.30 Se bonita y cállate (2B). — PARIS. A las 12.50, 16, 19.20, 22.45: Amor se dice cantando (1B); A las 14.15, 17.35, 21: Esta es mi vida (2A). — PRINCESS THEATRE. A las 13.45, 19.5: Almas en subasta (3); A las 15.40, 21: Todos somos culpables (2B); A las 17 y 10, 22.30: Amantes impetuosos (2C). — RADAR. A las 12.30, 16.30, 20.30: Prisionero de la selva (2A); A las 13 y 50, 17.50, 21.50: El vaquero inconquistable (2A); A las 15 y 10, 19.10, 23: La furia salvaje de Tarzán (1B). — RENACIMIENTO. A las 12.30, 15.50, 19.20, 22.50: Las amigas (2C). A las 14.10, 17.35, 21.5: Crónica de un amor (3). —REX. A las 13.30, 14.55, 16.30, 18.5, 19.40, 21.15: 22.50: Un hombre marcado. — TEATRO ARTIGAS. A las 13, 16.10, 19.25, 22.40: Quince balas (1A); A las 14.40, 17.55, 21.10: El guardián enmascarado (1B). TRAFALGAR. A las 13.30, 18.19, 22.55: Juego de amor (2B); A las 15.5, 19.45: III Festival de Dibs. Warner (1B); A las 15.45, 20.30: Río Bravo (2B). — URUGUAYO. A las 13, 17 y 40: Asesino de mujeres A las 15: Armado hasta los dientes. A las 16.20, Verdugo del mar A las 21: Hoy como ayer, y La guerra secreta del mayor Benson. — VICTORIA. A las 14.30, 19.5: Fuga hacia la muerte (2A); A las 16.5, 20.40: Cada bala una vida (2A); A las 17.40, 22.15: Huellas de venganza (2A). — VICTORY. A las 13.5, 15.50, 18.35, 21.20: El caimán africano A las 14.30, 17.15, 20, 22.45: Poseída por la muerte. — YORK. A las 13, 16, 19.20, 22.40: Apache (1B); A las 14.30, 17.30, 21.10: Los artífices del miedo (2B).

**Once países, con China Roja y la Unión Soviética, se reparten en Asia y Europa, el dolor de la Iglesia perseguida.**


para ustedes que necesitan un buen refrigerador

PLAN DE FINANCIACIÓN LIBERAL es la solución ideal!

**SIAM** Avda. Uruguay 1124

Escribe: Juan F. Carrau Pujol

## Sobre problemas de nuestra avicultura

**(N. R.) — Quienes presenciamos y dimos a publicidad las deliberaciones del reciente Congreso de Avicultura Rioplatense, y pudimos pulsar la seria inquietud por el déficit de nuevas sangres y por la dificultad de entrarlas al país, para dar motivo a una avicultura, hasta ahora encarada a altos costos, nos venimos haciendo dos preguntas: Una sobre la suerte que le ha correspondido a aquella comisión que —a modo de acertada transacción— salvó la cordialidad de aquel Congreso, pero comprometiéndose a estudiar los graves problemas que afectan a nuestra avicultura doméstica, chacarera, comercial e industrial. La otra pregunta surge de lo que debiera ser o haber sido la determinación de esa Comisión, o sea si hay modo de hacer posible la importación de ejemplares de zonas infestadas por el Newcastle. Esta última parecería contestada con las recientes desalentadoras noticias de los estragos que causa la enfermedad en la Argentina, pero sí, se mantiene la interrogante de que aún sin Newcastle nuestra avicultura no puede permanecer subdesarrollada, pues más le vale desaparecer.**

Para presentar nuevamente la discusión del problemas y ambientar posibles y necesarias soluciones, nos complacemos en ceder hoy nuestro espacio en la columna rural, al distinguido criador Sr. Juan F. Carrau Pujol, para referirse a este tema:

"Con motivo de haberse comprobado un foco de Newcastle en Buenos Aires, ha aparecido días pasados un artículo en la prensa referido a este problema, en el que luego de hacerse ver lo terrible y desastroso de esta enfermedad avícola, se justifica por ello las medidas tomadas hace algunos años por el Ministerio de Ganadería y Agricultura del Uruguay, prohibiendo la importación de aves y huevos originarios de países donde existe dicha enfermedad. Como en dicho artículo se deduce en forma tan simple lo acertado de esa medida en un punto tan delicado que ha merecido jornadas intensas de estudio y discusión en recientes Congresos avícolas, me parece oportuno dejar establecida una opinión muy diferente sobre este problema que tanto apasiona a los avicultores uruguayos.

I— Evolución de la avicultura en general.

La avicultura, como ninguna de las actividades humanas, no ha podido sustraerse a la evolución de la técnica, que ha cristalizado en conquistas apenas sospechadas e intuidas hace relativamente pocos años. Son realmente notables los progresos alcanzados en materia de nutrición, selección, genética, lucha contra las enfermedades, manejo de las aves, alojamiento, etc. Ello obliga a los avicultores y técnicos a un gran esfuerzo permanente de estudio e información, para estar al día con la evolución constante de los adelantos científicos en la materia. Podemos decir, en síntesis, que el avance de la avicultura en los países más desarrollados se ha basado en el progreso genético, principalmente por la aplicación en gran escala de la genética de poblaciones y de la genética estadística.

Por otra parte, corresponde señalar que los países de América Latina se enfrentan a pasos agigantados con uno de los acontecimientos más trascendentales de todos los tiempos: la integración progresiva en un mercado común. Es éste una necesidad indiscutible y para que ello no produzca un impacto que podría ser desastroso para cualquier actividad económica de un país, es absolutamente preciso encontrarse al día técnicamente para competir en ese gran mercado, llegado el momento necesario.

II— La avicultura en el Uruguay.

La avicultura en el Uruguay enfrenta hoy, en términos críticos, el desenlace de múltiples deficiencias que se han arrastrado durante años sin merecer el enfoque total que imponían las circunstancias. Todo indica que ha llegado el momento en que se deben enfrentar con firme acción todos estos problemas y buscarles solución. La avicultura uruguaya necesita superar s subdesarrollo y ponerse al día.

No es posible que, en estos momentos, por un exceso de producción, deba exportarse huevos con el desangre económico de los productores. Con el abandono de la avicultura por gran cantidad de esforzados y entusiastas hombres de campo.

En los últimos años la avicultura uruguaya ha pasado de la etapa en que las explotaciones tenían más bien un matiz más vocacional y deportivo que económico al desarrollo de la empresa económica con organización adecuada. Sigue existiendo la avicultura chacarera, extensiva, anárquica, importante por su cantidad de producciones globales, pero de escasísima calidad y rendimientos unitarios. Ello la hace antieconómica para el país, y para el propio pequeño productor, que no vive de ella, ni calcula costos, de lo contrario la habría ya abandonado.

El trabajo que se ha debido hacer de selección y de mejora, con razas y variedades importadas hace ya muchos años, no da resultados efectivos. El vigor y productividad de las diversas líneas dejan mucho que desear. Se multiplican los problemas sanitarios y de toda índole Sabemos las pérdidas que producen en nuestro país la tifosis, pullorosis y leucosis.

Para mejorar el vigor y productividad de sus planteles, algunos avicultores procedieron a la importación de aves de diferentes procedencias, siempre de países donde no existe la enfermedad de Newcastle, por la disposición vigente, con resultados muy poco alentadores, o incluso contraproducentes, pues lo único que se consiguió a veces fue la desaparición de la estirpe que explotaban, a falta de programas definidos y de cruces anárquicos e improvisados entre las aves del país y las importadas.

Tanto las razas productoras de huevos, como en las especialmente productoras de carne, debemos reconocer que estamos en rendimientos bajísimos en comparación con los países avícolas desarrollados. Sabemos que las modernas líneas híbridas productoras de huevos producen promedios de 230 a 250 huevos anuales, y que las cruzas productoras de carne pueden producir 1 kilo de carne con poco más de 2 kilos de alimento. Tal vez nuestros promedios se encuentren en la mitad, ¿Qué costos resultan entonces?

Cuánto podrían aumentar los consumos de productos avícolas si los precios fueran bastante más bajos que los actuales. He aquí un amplio campo de posibilidades que puede y debe ser una realidad en breve plazo. Bastará para ello que las condiciones en que se desenvuelva nuestra avicultura permitan el incremento de la productividad que, al rebajar los costos de producción, posibilite la reducción del precio de venta sin menoscabo de los legítimos intereses del productor. También las exportaciones serán factibles, como solución a algún periódico exceso de producción, sin pérdidas para el avicultor.

La explotación correcta, en su más amplio sentido, de aves de calidad sanitaria y zootécnicamente consideradas, con buenos alimentos, posibilitará este desarrollo.

III. CONCLUSIONES

Podemos deducir tan simplemente, luego de conocido el estado actual de nuestra avicultura, que ha sido acertada la medida de mantener la prohibición de importar modernas sangres de aves? Entendemos que no.

Es un asunto a estudiar profundamente, sin perjuicio, ni posiciones intransigentes. Entendemos que es misión de la Comisión designada en el último Congreso Avícola buscar soluciones.

Sabemos que la enfermedad de Newcastle ha hecho estragos en los países donde ha aparecido sin estar preparados para enfrentarla. Pero sabemos también, y los técnicos mundiales que viven sus problemas lo aseguran, que hoy se cuenta con medios de lucha contra la misma muy efectivos, pudiendo coexistir en un medio económicamente favorable para los productores, la avicultura organizada y la enfermedad de Newcastle. En cambio estamos seguros que no puede coexistir una avicultura con muchos años de atraso, a pesar de no tener que luchar contra la enfermedad referida. No son los grandes establecimientos, los productores de pollitos de un día, los únicos que se beneficiarán con una modificación de la situación actual. Nadie puede discutir que los pequeños avicultores industriales estarían ampliamente satisfechos si pudieran obtener en el mercado líneas de ponedoras y de productores de carne con rendimientos tanto mayores que los actuales.

Y el consumidor? No debemos olvidar que en cualquier actividad económica el consumidor es el principal o beneficiado. En este caso el consumidor se vería ampliamente beneficiado con precios de venta asequibles a todas las economías domésticas de bajo poder adquisitivo, con productos pecuarios de alto valor biológico, sin ayudas y subvenciones estatales que, a la larga, resultan insoportables para la economía del Estado.

Es necesaria también una propaganda respecto al valor alimenticio de los productos avícolas, en relación con otros alimentos, lo que ayudará enormemente a una elevación del consumo.

Toda esta serie de medidas requiere la adecuada coordinación de los diferentes factores que intervienen en el complejo mecanismo de la avicultura, así como de la acción del Estado y de las cooperativas y asociaciones de avicultores, cuya colaboración es imprescindible.

Puede afirmarse, que organizada nuestra avicultura, por las características altamente favorables de nuestra tierra y de nuestro clima, podrá, a breve plazo, no sólo abastecer suficientemente un mucho mayor consumo de nuestro mercado interior, sino competir favorablemente en los mercados internacionales, pudiendo llegar a ser una incalculable fuente de divisas para el país". — Juan F. Carrau Pujol.

## Productos Agropecuarios

LANAS. — Comienzan las actividades de la semana en nuestro mercado de lanas. Las operaciones con lana en pié, que se venían desarrollando en forma aquí, han experimentado últimamente cierto receso, que según círculos allegados al textil, estiman que es debido a la reciente modificación decretada para las detracciones.

Con lana de cordero y barriga se negocia en la plaza local, dentro de las condiciones habituales.

PIELES LANARES. — Los compradores se muestran menos efectivos.

CUEROS VACUNOS Y DE POTROS SECOS. — Con estos cueros se vienen realizando algunos negocios de entidad que han dado base como para indicar cotizaciones.

CUEROS VACUNOS SALADOS. — Con destino a la industria local, se venden los lotes que se ofrecen a la venta. Los cueros de vacas y vaquillonas al igual que los de novillos bien desgarrados y sin garrapata se venden de $ 260.00 a 270.00.

CERDA. — La demanda se interesa por este artículo, comercializando sin dificultad a los precios conocidos.

Tanto la cerda de vaca como la de potro se paga de $ 110.00 a 115.00.

AGRICULTURA

TRIGO. — Con mercado activo se lleva a cabo, los negocios con este grano.

MAIZ. — La mercadería que llega a la venta es en éstos últimos días más abundante y los precios permanecen en los límites corrientes.

LINO. — Sin existencias.

GIRASOL. — Los lotes que llegan a la venta se colocan fácilmente a los precios de escala.

AVENA. — Al cierre de la semana próxima pasada se anotó una baja en los valores de esta semilla.

CEBADA. — También este cereal, al finalizar la semana anterior sufrió un descenso en las cotizaciones.

MANI. — Los compradores de la industria adquieren con buen interés los conjuntos que llegan a plaza.

ALPISTE. — No se registran entradas de este producto. Por tal motivo, no hay negocios a que hacer referencia, permaneciendo como nominal todos los precios del alpiste.

SORGOS GRANIFEROS. — Los compradores se mantienen efectivos, operando principalmente con las categorías de buena calidad.

| | |
|---|---|
| **LANAS — Vellón Cruza (10 kilos)** | **Zafra 1960-1961** |
| Finas supras | Nominal |
| Finas super. s sup. | " |
| Finas superiores | " |
| Finas buenas | " |
| Finas corrientes | " |
| Finas baj. y defec. | " |
| Negra | " |
| **Cordero Cruza** | |
| Fina y mediana | 46.— 47.— |
| Gruesa | Nominal |
| Corta | Nominal |
| Casemilla | 35.— 36.— |
| **Barriga Cruza** | |
| Fina y mediana | 28.— 29.— |
| Gruesa | Nominal |
| Casemilla | 21.50 22.50 |
| Epidemia | 29.— 30.— |
| Descolo | 29.— 30.— |
| Descole casemilla | 21.50 22.50 |
| **PIELES LANARES (10 kilos)** | |
| 1/2, 3/4 l. s., lt. g. b | 66.— 68.— |
| 1/2, 3/4 la ar mald | 33.— 34.— |
| 1/4 tron., ge. fl. bu | 56.— 58.— |
| 1/4 tronco, maldos | 5.50 5.80 |
| Pelados, lts g., bu | 43.— 45.— |
| Pelados maldeerch | 4.30 4.50 |
| Borregos buenos | Nominal |
| Borregos maldes | Nominal |
| Borreguitos buen. | Nominal |
| Borreguitos malde | Nominal |
| Corderitos buenos | Nominal |
| Corderitos desecho | Nominal |
| Corderitos inservib | Nominal |
| **CUEROS VACUNOS Y POTROS SECOS (10 Kg.)** | |
| Pelo inv. s. gar., b | 34.— 35.— |
| Pelo ver., c. g. a m | 27.— 28.— |
| Inservible y pesad | 9.— 10.— |
| Bec. y bec. s. g. bu | 34.— 35.— |
| Bec. y te., c. g. o s | 17.— 17.50 |
| Bec. y bec., inservi | 9.— 10.— |
| Nonatos sanos | 50.— 52.— |
| Vientres inservible | 9.— 10.— |
| **CUEROS VACUNOS SALADOS** | |
| Vacas y novillos sin garrapata | 260.— 270. |
| Vacas y novillos con garrapata | Nominal |

| | |
|---|---|
| Becerros - becerritos | Nominal |
| Nonatos sanos | Nominal |
| **CUEROS DE POTROS** | |
| Sanos | Nominal |
| Maldesechos | " |
| Inservibles | " |
| Potrillos sanos c/s | " |
| **CERDA** | |
| Vaca | 115.— 120.— |
| Potro s/pron colas | 115.— 120.— |
| **TRIGO. — 100 kgms.** | |
| Base 78 | 76.— |
| Pideo superior | 75.— 80.— |
| **MAIZ —** | |
| Pino | 66.— 67.— |
| Común superior | 64.— 65.— |
| Común bueno | 62.— 63.— |
| Común amarillo | 59.— 61.— |
| Común húmedo | Nominal |
| **AVENA** | |
| Superior | 47.— 48.— |
| Buena | 44.— 45.— |
| Regular | Nominal |
| **CEBADA** | |
| Superior forrajera | 65.— 66.— |
| Buena | 63.— 64.— |
| Regular | 58.— 60.— |
| **MANI** | |
| Aceitero Base | |
| Cámara Merc. nto | 100.— |
| **FORRAJES** | |
| Alfalfa | |
| Superior | Nominal |
| Buena | 49.— 51.— |
| Regular | 40.— 43.— |
| Mezclas | |
| Superior | 30.— 32.— |
| Buena | 23.— 25.— |
| Regular | Nominal |
| Pasto superior | Nominal |
| **SORGOS GRANIFEROS —** | |
| Feterita | 46.— 47.— |
| Martín Milo | 49.— 50.— |
| **ALPISTE** | |
| Superior | No hay |
| Bueno | Nominal |
| Regular | |
| **GIRASOL** | |
| Sano - seco - limpio | 98.— |
| **LINO** | |
| Base 4 % | s/existenc. |

## ACTIVIDADES DE LA BOLSA DE MILAN

| | |
|---|---|
| TITULOS TRATADOS | 15.000.000 |
| ACCIONES | 441.000.000 |
| OBLIGACIONES | 191.000.000 |

### TITULOS

| | Lunes | | Lunes |
|---|---|---|---|
| Rendita 5 % | 105.— | Redimibile 3 1/2 % | 97.— |
| Rendita 3 1/2 % | 84.— | Ricostruz 3 1/2 % | 86.— |
| Redimibile 5 % | 103.— | Ricostruz. 5 % | 100.— |

### ACCIONES

| | Lunes | | Lunes |
|---|---|---|---|
| Stet | 4.525 | Montecatini | 4.200 |
| Bastogi | 4.080 | Siale | 8.200 |
| Pinmara | 715 | Dalmine | —.— |
| Ass. Generali | 154.450 | Valdarno | 3.950 |
| Fondiaria Vita | 46.300 | Fiat | —4— |
| Adriatica Sicurtá | —.— | Edison | 6.105 |
| Italcable | 8.350 | Ad Elettr. | —.— |
| Teti | 4.710 | Romana E. | —.— |
| Linif Canapif | 1.619 | Terni | 680 |
| Coton Merid | 1.060 | Italgas | —.— |
| Snia Viscosa | 8.025 | Rumianca | 2.310 |
| Chatillon | 12.450 | Inmobiliare | 2.680 |
| Pinsider | 1.654 | Pirelli | 1.373 |
| Ilva | 1.872 | Centrale | —.— |
| Monte Amiata | 7.000 | | |

## *NEGOCIOS DE AYER*

**Primera Rueda**

DEUDAS NACIONALES
Unificada 5 % 1960
Serie B cupón noviembre
10.500 para hoy .... 82.—
Serie C cupón setiembre
15.000 para hoy .... 78.—
DEUDAS MUNICIPALES
Int. de Conv. C. de Mont. 1937
Cupón octubre, Serie E
34.500 para hoy .... 78.—
Saneamiento 1937
6.250 para hoy .... 78.80
Transportes C. de Montev.
1.000 para hoy .... 78.—
Exprop. C. de Montevideo
6.000 para hoy .... 74.—
TITULOS HIPOTECARIOS
Serie A cupón octubre
87.100 para hoy .... 80.30
Serie B cupón noviembre
126.025 para hoy .... 79.80
Serie C cupón setiembre
149.200 para hoy .... 79.40
SOCIEDADES ANONIMAS
ACCIONES
Banco Territorial
56 para hoy .... 103.—
Cristalerías del Uruguay
31 para hoy .... 150.—
IIDU
50 para hoy .... 105.—
IPUSA
40 para hoy .... 91.—
OBLIGACIONES
Rausa 12 %
2.500 para hoy .... 100.—
Pamer 12 %
4.500 para hoy .... 100.—

**Segunda Rueda**

DEUDAS NACIONALES
Unificada 5 % 1960
Serie A cupón octubre
20.000 para hoy .... 75.80
5.000 para hoy .... 78.50
DEUDAS MUNICIPALES
Cupón octubre
Int. de Conv. C. de Mont. 1937
Serie H
40.000 para hoy .... 80.—
Serie I
8.000 para hoy .... 80.—
Pavimentación 1937
20.000 para hoy .... 78.80
Saneamiento 1937
20.000 para hoy .... 78.80
Exprop. C. de Montevideo
5.000 para hoy .... 74.—
TITULOS HIPOTECARIOS
Serie A cupón octubre
116.525 para hoy .... 80.30
Serie B cupón noviembre
171.300 para hoy .... 79.80
Serie C cupón setiembre
127.550 para hoy .... 79.40
SOCIEDADES ANONIMAS
ACCIONES
Fcas. N. de Cerveza
70 para hoy .... 71.—
Frigorífico Modelo
50 para hoy .... 163.—
Saint Hermanos
10 para hoy .... 100.—
IPUSA
33 para hoy .... 91.—
OBLIGACIONES
Cinoca 12 %
3.000 para hoy .... 98.—
Angenscheidt 12 %
7.000 para hoy .... 100.—

## ASI VA LA BOLSA DE MONTEVIDEO

**AYER: Plaza firme para Deudas Municipales y sostenida para los demás valores**

| ACCIONES | OPERACIONES Máxima | Mínima | Cierre | Fecha | Monto Operado | Monto Acumulado | Capital Integrado | Ultimo Dividendo | Dividendo Prov. | Fecha último pago |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Banco Comercial | 210.— | 166.— | 199.— | 1/9 | —— | 702.700 | 20:000.000 | 16 % | —— | Jun. 1960 |
| Campomar y Soulas | 133.— | 91.— | 120.— | 31/8 | —— | 415.500 | 30:000.000 | 18 % | —— | Oct. 1960 |
| Cía. G. de Fósforos | 135.— | 80.— | 80.— | 29/8 | —— | 13.000 | 4:250.000 | 12 % | —— | Nov. 1960 |
| S. A. Cristalerías U. | 190.— | 150.— | 150.— | 4/9 | 3.100 | 478.600 | 8:000.000 | 20 % | —— | Feb. 1961 |
| Fca. Nal. de Papel | 129.— | 114.— | 113.— | 1/9 | —— | 573.000 | 19:000.000 | 12 % | —— | Feb. 1961 |
| Fca. Alpargatas | 223.50 | 141.— | 147.— | 31/8 | —— | 3:733.900 | 47:740.000 | 15%+15%Cap | 10 % A. | Junio 1961 |
| Fca. U. Neumáticos | 175.50 | 138.50 | 133.50 | 1/9 | —— | 2:295.100 | 13:500.000 | 18 % | 8 % Ac | Abril 1961 |
| Fca. Nal. de Cerveza | 96.— | 70.50 | 71.— | 4/9 | 7.000 | 3:077.200 | 84:029.000 | 12 % | —— | Abril 1961 |
| Frigorífico Modelo | 181.— | 162.— | 163.— | 30/8 | —— | 1:854.100 | 16:600.000 | 14 % | 6 % | Set. 1960 |

### DEUDAS INTERNAS 5%

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| D. Unificada 1960 serie A | s/o. | 75.70 | 75.80 | 76.— |
| D. Unificada 1960 serie B | 82.— | s/v. | 82.— | s/v. |
| D. Unificada 1960 serie C | 77.80 | s/v. | s/o. | 78.— |

### ACCIONES

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bco. de Cob. L. y Anticipos | 107.— | s/v. | 107.— | s/v. |
| Banco Popular del Uruguay | s/o. | 107.— | s/c. | 108.— |
| Bco. Territorial del Uruguay | s/c. | 105.— | s/o. | 101.— |
| Bco. Transatl. del Urug. "BJH" | 105.— | 107.— | s/c. | 107.— |
| Campomar y Soulas | 120.— | 122.— | 120.— | 122.— |
| Cer. y Malt. Paysandú (ord.) | 36.— | 37.— | 36.— | 37.— |
| Cinoca serie D | 99.50 | 100.— | 98.— | 99.— |
| Cía. Gral. Fósforos Montevid. | — | — | 85.— | s/v. |
| Cía. Ind. y de Prod. Agrícola | — | 125.— | s/c. | 125.— |
| Compañía Salus | 143.— | s/c. | 142.— | s/v. |
| Cristalerías del Uruguay | 150.— | 153.— | s/c. | 150.— |
| Fca. Nal. de Papel | s/o. | 113.— | s/c. | 103.— |
| Fca. Ur. de Alpargatas (Ord.) | — | — | 145.— | 147.— |
| Fca. Urug. de Neumáticos | 133.— | 134.— | s/c. | 133.50 |
| Fcas. Nles. de Cerveza | 71.— | 72.— | 70.50 | 71.— |
| Ferrosmalt | 126.— | 127.— | 126.— | 127.— |
| Frigorífico Modelo | s/c. | 164.— | s/c. | 163.— |
| Ind. Lanera del Uruguay | 105.— | 106.— | 105.— | 106.— |
| Ind. Papelera Uruguaya | s/o. | 91.— | s/o. | 91.— |
| Mont. Refrescos (P. Exp. 8 %) | 57.— | s/v. | 57.— | s/v. |
| Oyama | 81.— | 82.— | 82.— | s/v. |
| Pamer | 71.— | 73.50 | 70.— | 73.50 |
| Rausa | 62.— | 64.— | 62.50 | 65.— |
| Saint Hnos. del Uruguay | s/c. | 102.— | s/c. | 100.— |
| Vidplan | — | — | s/c. | 32.— |
| Vidrierías Unidas | 300.— | s/v. | 300.— | s/v. |

### TITULOS HIPOTECARIOS 5%

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Títulos Hipotecarios, serie A | 80.20 | 80.30 | 80.20 | 80.30 |
| Títulos Hipotecarios, serie B | 79.70 | 79.80 | 79.70 | 79.80 |
| Títulos Hipotecarios, serie C | 79.30 | 79.40 | 79.30 | 79.40 |

### DEUDAS MUNICIPALES 5%

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Int. Conv. C. de Mont. serie D | 85.— | s/v. | 85.— | s/v. |
| Int. Conv. C. de Mont. Serie E | — | — | s/o. | 78.— |
| Int. Conv. C. de Mont. Serie H | — | — | s/o. | 80.— |
| Int. Conv. C. de Mont. serie I | s/o. | 80.— | s/o. | 80.— |
| Int. Conv. C. de Mont. serie M | 77.— | 79.50 | s/o. | 78.— |
| Bs. Exp. C. Montevideo | s/c. | 75.— | s/o. | 74.— |
| Bs. Expr. C. Montevideo | 77.60 | s/v. | 73.— | s/v. |
| Bs. Pavimentación | 75.40 | s/v. | 75.60 | s/v. |
| Bs. Rambla Portuaria | 78.60 | s/v. | 78.80 | s/v. |
| Bs. Saneamiento | 78.60 | s/v. | 78.80 | s/v. |
| Bs. Mun. Ser. Tr. Colectivos | 77.80 | s/v. | 78.— | s/v. |

### *Los negocios totalizaron $ 1:063.950*

Con un buen monto operado se desarrollaron las actividades de la apertura semanal en el Mercado de Valores de nuestra Capital, con un alto porcentaje, el mayor, en colocaciones de Títulos Hipotecarios con escaso apoyo de las restantes emisiones.

La plaza se mantuvo firme, en sus rubros, salvo la estable condición de firmeza de las Deudas Municipales. Las cotizaciones en el día de apertura se situaron sin cambios con respecto a las registradas la semana pasada.

### OBLIGACIONES

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Angenscheidt Edmundo J. | s/o. | 100.— | s/o. | 100.— |
| Barbieri Julio A. | s/c. | 87.— | s/c. | 87.— |
| Barreiro y Ramos | s/c. | 101.— | s/c. | 101.— |
| Cinoca serie A | s/c. | 99.— | s/o. | 98.— |
| Compañía Salus | 70.— | s/v. | 70.— | s/v. |
| Compañía Salus, Serie B | 92.— | s/v. | 92.— | s/v. |
| Compañía Salus, Serie C | 92.— | s/v. | 92.— | s/v. |
| Compañía Salus serie D | 92.— | s/v. | 92.— | s/v. |
| Coop. N. de Prod. de Leche | 75.— | 75.60 | 75.— | 76.— |
| Funsa, Serie B | 98.50 | s/c. | 99.— | s/v. |
| Funsa serie C | 93.— | s/v. | 93.— | 94.— |
| Funsa, Serie E | — | — | s/c. | 60.— |
| Funsa, Serie F | — | — | s/c. | 68.50 |
| Funsa, Serie G | s/o. | 67.— | s/c. | 66.50 |
| Funsa, Serie H | s/o. | 67.— | s/c. | 63.50 |
| Funsa, Serie I | 70.— | s/v. | 70.— | s/v. |
| Jockey Club de Montevideo | s/c. | 59.— | s/c. | 59.— |
| Oyama 1969 | 82.— | s/v. | 83.— | s/v. |
| Pamer serie IV | s/c. | 100.50 | s/o. | 100.— |
| Rausa serie 19 | s/o. | 100.— | s/o. | 100.— |

### *Resumen*

| | Viernes | Porcent. | Lunes | Porcent. |
|---|---|---|---|---|
| D. Nacionales | $ 24.892.50 | 1.59 % | $ 50.500 | 4.75 % |
| T. Hipotecario | " 1.290.700.— | 82.23 " | " 822.700 | 77.33 " |
| D. Municipales | " 178.550.— | 11.38 " | " 139.750 | 13.13 " |
| S. Anónimas | " 75.400.— | 4.80 " | " 51.000 | 4.79 " |
| | $ 1.569.542.50 | 100.00 % | $ 1.063.950 | 100.— % |

## OPERACIONES EN LA TABLADA

**Comenzaron las operaciones de la semana en el Mercado de Haciendas sobre la base de la comercialización de 2.389 reses bovinas discriminadas de la siguiente manera: 869 novillos, 1.162 vacas, 231 terneros, 54 bueyes y 73 toros. Con referencia a la forma como se iniciaron los negocios debemos manifestar que éstos no experimentaron cambios de mayor entidad, con relación al cierre de la anterior semana. Los ganados de buena preparación y gordura, en su mayor porcentaje ya venían adquiridos en los establecimientos de origen y con sus precios establecidos, por lo tanto estas clases de ganados se despacharon rápidamente. Las haciendas entreveradas y flacas se colocaron corrientemente y dentro de cotizaciones que se estiman aceptables.**

Arribaron a Tablada 86 vagones sencillos con 1.925 reses y por arreo y camiones 464 vacunos. Para hoy hay anunciados 79 vagones sencillos.

Intervinieron en las actividades del día los frigoríficos Nacional, del Cerro S.A. Cattivelli Hnos., Ottonello Hnos., las sociedades de abasto Unionista, Urbana, Unión Permisarios S.A., Carnicerías Agrupadas S.A., Unión Permisarios Carnicerías Abasto Montevideo S.A., Carrere y Cía., Las Pitas S.A. Plus Ultra, las fábricas de Carlos A. Schneck y Juan Sarubbi.

Los precios mínimos y máximos que se registraron por clase de ganado, fueron los siguientes: novillos entre 1.250 y 1.950 mls., vacas desde 1.050 a 1.700 mls., terneros desde 800 a 1.950 mls., bueyes entre 1.250 y 1.450 mls. y toros desde 1.250 a 1.450 mls.

He aquí, el detalle de las compras que realizaron en el día de ayer, los diferentes establecimientos:

**Frigorífico Nacional:**
Novillos 243 entre 1.400 y 1.950 mls. Vacas 712 desde 1.200 a 1.700 mls. Tedneros 13 a 1.300 y 1.400 mls. Bueyes 1 a 1.450 mls., Toros 12 a 1.350 mls.

**Est. Frigor. del Cerro S.A.:**
Novillos 25 a 1.250 y 1.650 mls. Vacas 334 a 1.050 y 1.400 mls. Terneros 18 a 800 y 1.200 mls. Bueyes 51 a 1.250 mls. y 1.350 mls. Toros 14 a 1.250 y 1.350 mls.

**Cooper. Unionista de Abasto:**
Novillos 150 a 1.900 y 1.950 mls. Vacas 44 a 1.650 mls. Terneros 27 a 1.800 y 1.950 mls.

**Sociedad Urbana de Abasto:**
Novillos 40 a 1.800 y 1.950 mls.

**Unión Permisarios S.A.:**
Novillos 15 a 1.900 mls. Terneros 13 a 1.700 mls.

**Unión Permis. Carnicerías Abasto Montevideo S.A.:**
Novillos 173 entre 1.800 y 1.950 mls. Vacas 63 a 1.500 y 1.600 mls.

**Carnicerías Agrupadas S.A.:**
Novillos 83 a 1.800 mls

**Sociedad Col. Carrere y Cía.:**
Novillos 44 a 1.910 mls.

**Las Pitas S.A.:**
Novillos 47 a 1.880 y 1.920 mls.

**Plus Ultra Soc. en Com.:**
Novillos 25 a 1.800 y 1.900 mls.

**Frigor. Ottonello Hnos.:**
Novillos 7 a 1.400 y 1.500 mls. Terneros 97 a 1.300 y 1.500 mls Toros 15 a 1.400 y 1.450 mls.

**Frigor. Cattivelli Hnos.:**
Terneros 54 a 1.450 y 1.550 mls. Toros 31 a 1.400 mls.

**Fábrica Carlos y Schneck:**
Novillos 12 a 1.350 y 1.500 mls. Vacas 3 a 1.250 mls. Ternedos 1 a 1.500 mls. Bueyes 2 a 1.350 mls.

**Fábrica Juan Sarubbi:**
VaVcas 7 a 1.150 mls. Terneros 8 a 1.190 mls. Toros 1 a 1.400 mls.

ENTRADA DE VACUNOS

| | |
|---|---|
| Frigorífico Nacional | 931 |
| Est. Frig. del Cerro | 442 |
| Cooper. Un. de Abasto | 221 |
| Soc. Urb. de Abasto | 40 |
| Unión Pedmisarios S.A. | 28 |
| Carnic. Agrupadas S.A. | 88 |
| Union Permisarios C. Abasto Montev. S.A. | 235 |
| Sos. Col. Carrere y Cía. | 44 |
| Las Pitas S.A. | 47 |
| Plus Ultra S. en Com. | 25 |
| Frig. Ottonello Hnos. | 119 |
| Frig. Cattinelli Hnos. | 85 |
| Fáb. Carlos A. Schneck | 18 |
| Fáb. Juan Sarubbi | 16 |
| TOTAL | 2.389 |

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS

**De Flores:**
De Alfonso Faroppa: 25 terneros prom. 240 k. a 1.950 mls., 2 id. prom. 340 k. a 1.800 mls., C.U.D.A.

**De Lavalleja:**
De Laureano Tarán: 44 novillos prom. 424 k. a 1.910 mls., Carrere y Cía.

**De Durazno:**
De Eduardo Jubin: 16 novillos prom. 431 k. a 1.880 mls., Las Pitas, 2 novillos prom. 500 k. a 1.650 mls., 3 vacas p. 346 k. a 1.350 mls., 1 id. con 320 a 1.250 mls., del Cerro.

—De Isaúl Wolher: 52 novillos prom. 499 k. a 1.850 mls., 25 vacas prom. 393 k. a 1.650 mls., 5 id. prom. 392 k. a 1.500 mls., 6 todos prom. 525 k. a 1.350 mls., 1 buey con 530 k. a 1.450 mls., 2 novillos p. 370 k. a 1.450 mls., 5 id. prom. 500 k. a 1.450 mls., 21 vacas vacas p. 327 kgs. a 1.250 mls., Nacional, 20 toros prom. 548 k. a 1.400 mls., La Unidad.

**De Salto:**
De Omar P. da Cunda: 6 novillos prom. 290 k. a 1.500 mls., 31 terneros prom. 230 k. a 1.500 mls., 3 id. prom. 226 k. a 1.300 mls., Ottonello Hnos.

**De Rocha:**
De Luis A. Dutra: 1 toro con 600 k. a 1.350 mls., 100 vacas p. 378 kgs. a 1.350 mls., 167 id. prom. 350 k a 1250 mls., 53 vacas p. 378 kgs., a 1.530 mls., Nacional.

—De Bonifacio Urloste: 10 vacas p. 347 k. a 1.520 mls., 5 tedneros prom. 168 k. a 1.400 mls, 37 vacas p. 347 k, a 1.300 mls., Nac.

—De Andrés Solari: 22 novillos prom. 475 k. a 1.910 mls., U.P.C.A.M.S.A.

**De Colonia:**
De Emilio Schlueb: 1 novillo con 660 k. a 1.400 mls., 43 terneros prom. 217 k. a 1.500 mls., Ottonello Hnos 11 vacas p. 356 k. a 1.220 mls, 10 id. prom. 356 k. a 1.100 mls., del Cerro.

—De Cía. Comercial y Continental del Uruguay: 20 novillos prom. 482 kgs. a 1.920 mls., Las Pitas.

**De Río Negro:**
De Rolando Montesano: 12 todos prom. 301 k. a 1.450 mls., 3 id. prom. 333 k. a 1.400 mls., Ottonello Hnos., 4 toros p. 230 k. a 1.250 mls., 4 vacas prom. 332 k. a 1.200 mls., del Cerro S.A.

**De Tacuarembó:**
De Estaban A Salazar: 20 novillos prom. 318 k. a 1.900 mls., 5 id. prom. 336 k. a 1.860 mls., Plus Ultra.

**De Treinta y Tres:**
De Admando Cantero: 4 toros prom. 447 k. a 1.350 mls.. 37 vacas prom. 316 k. a 1.200 mls., 2 id. prom. 316 k. a 1.300 mls., 3 terneros p. 220 k. a 1.400 mls., Nac.

—De Martín Maharú: 1 novillo con 390 k. a 1.850 mls., 57 vacas p. 398 k. a 1.600 mls., 5 id. prom. 342 k. a 1.500 mls. U.P.C.A.M.S.A.

—De Suc. F. Silveira: 146 vacas prom. 371 k. a 1.650 mls., 30 vacas prom. 371 k. a 1.320 mls., 25 id. prom 304 k. a mls., Nacional.

**De Maldonado:**
De Angel Cabrera: 5 vacas p. 370 k. a 1.100 mls., 1 ternero con 70 k. a 800 mls., del Cerro. 2 bueyes p. 570 k. a 1.350 mls., 11 novillos prom. 371 k. a 1.500 mls., 1 id. con 260 k. a 1.350 mls., 3 vacas prom. 380 k. a 1.250 mls. 1 ternero con 160 k. a 1.500 mls., C. A. Schneck.

—De Roberto Cuadrado: 12 novillos p. 391 k. a 1.650 mls., 7 vacas prom. 378 k. a 1.100 mls., 1 vaca con 390 k. a 1.100 mls., del Cerro.

**De Cerro Largo:**
De Alberto Lopetegui: 1 toro con 350 k. a 1.350 mls., 3 novillos prom. 353 k. a 1.400 mls., 21 vacas p. 256 k. a 1.200 mls., Nac.

—De Omar Silvera: 3 toros prom. 563 k. a 1.350 mls., 10 vacas prom. 352 k. a 1.400 mls., 2 id. prom. 342 k. a 1250 mls., 6 terneros p. 166 kgs. a 1.000 mls., del Cerro.

—Sandalio de León: 2 novillos prom. 415 k. a 1.600 mls., 9 vacas prom. 377 k. a 1.350 mls., 10 id prom. 302 k. a 1.050 mls., 4 terneros prom 200 k. a 1.100 mls., del Cerro.

—De Ernesto H. Esla: 1 buey con 600 k. a 1.350 mls., 7 novillos p. 257 kgs. a 1.250 mls., 10 vacas p 364 k. a 1.150 mls., 6 id. prom. 256 kgs., a 1.050 mls., 1 ternero con 50 k. a 800 mls., del Cerro.

—De Alcides Seravia: 6 novillos prom. 470 k. a 1.900 mls., Nac.

—De Estancias y Colonias Berachi: 84 novillos prom. 487 k. a 1.950 mls., 44 vacas p. 373 k. a 1.650 mls., C.U.D.A.

—De Isaúl Wolher: 70 novillos prom. 502 k. a 1.900 mls., 2 id. prom. 425 k. a 1.800 mls., U.P.C.A.M.S.A. 10 novillos p. 495 k. a 1.850 mls., Nac.

**De San José:**
De Albérico Espinel: 1 toro con 550 k. a 1.400 mls.. 7 vacas p. 365 kgs a 1.150 mls., 8 terneros p. 237 k. a 1.490 mls., J. Sarubbi.

**De Soriano:**
De Carlos G. Hugo Soulier: 15 novillos prom. 426 k. a 1.950 mls., U.P.C.A.M.S.A.

—De Nieves O. Rodríguez Luzardo: 5 terneros p. 154 k. a 1.300 mls., 4 novillos prom. 360 k. a 1.500 mls., 3 vacas p. 446 k. a 1.350 mls., 10 vacas p. 343 k. a 1.200 mls., 35 novillos p. 495 k. a 1.950 mls., 6 id p. 495 k. a 1.900 mls., 10 vacas p 446 k. a 1.700 mls., Nac. 3 toros prom. 446 k. a 1.400 mls., 24 terneros p. 165 k. a 1.450 mls., La Unidad.

—De Luis Sasen: 1 vaca con 370 k. a 1.300 mls., 9 id. prom. 337 k. a 1.050 mls., del Cerro. 11 novillos prom. 461 k. a 1.920 mls. Las Pitas.

—De Estancias Reynaldo J. Bonino S.A.: 36 novillos prom. 463 k. a 1.950 mls., 4 id. prom. 463 k. a 1.800 mls., S.U.D.A.

—De Unión Permisarios S. A.: 15 novillos prom. 329 k. a 1.900 mls., 13 terneros prom. 217 k. a 1.760 mls., U.P.S.A.

**De Canelones:**
De Santana Hersández: 58 novillos prom. 434 k. a 1.800 mls., C.A.S.A., 3 toros prom. 406 k. a 1.400 mls. 96 id. prom 325 k. a 1.100 mls. 4 terneros prom. 383 k. a 1.200 mls. del Cerro. 8 toros prom. 507 kgs. a 1.400 mls., 30 terneros prom. 196 k. a 1.550 mls., La Unidad.

—De Pablo de León: 1 toro con 510 k. a 1.300 mls., 2 bueyes p. 590 kgs. a 1.250 mls., 6 vacas p. 361 k. a 1.250 mls., 46 id. prom. 308 kgs. a 1.050 mls., del Cerro.

—De José L. Prego: 1 buey con 660 k a 1.350 mls., 3 vacas p. 410 kgs., a 1.100 mls., 6 torneros prom. 188 k. a 1.200 mls. del Cerro S.A.

—De Vicente Ciano: 20 terneros prom. 178 k. a 1.400 mls., Ottonello Hnos.

—De Elio W. Perrone: 3 toros prom. 526 k. a 1.350 mls., 2 novillos prom. 355 k. a 1.650 mls., 30 vacas p. 374 k. a 1.050 mls. 10 id. prom. 374 k. a 1.100 mls., del Cerro.

**De Montevideo:**
De Pedro Zioli: 3 vacas p. 380 k. a 1.050 mls., del Cerro.

—De Roberto Freire: 1 vaca con 220 k. a 1.050 mls., del Cerro.

## COTIZACION DE NUESTRA MONEDA

PRECIOS OFICIALES DE CIERRE

CAMBIO LIBRE — OPERACIONES A LA VISTA

| DENOMINACIONES | BILLETES Compra Viernes | Venta | BILLETES Compra Lunes | Venta |
|---|---|---|---|---|
| 1 LIBRA PAPEL | 30.55 | 31.20 | 30.55 | 31.20 |
| 100 PESOS ARGENTINOS | 13.10 | 13.40 | 13.10 | 13.45 |
| 100 DOLARES | 1.095.— | 1.105.— | 1.095.— | 1.105.— |
| 100 FRANCOS SUIZOS | 251.50 | 259.50 | 251.50 | 259.50 |
| 1.000 CRUCEIROS | 39.— | 41.— | 39.— | 41.— |
| 1.000 FRANCOS FRANCESES | 22.25 | 22.75 | 22.25 | 22.75 |
| 100 FRANCOS BELGAS | 21.20 | 22.20 | 21.20 | 22.20 |
| 100 FLORINES | 307.— | 315.— | 307.— | 315.— |
| 1.000 LIRAS | 17.45 | 17.95 | 17.45 | 17.95 |
| 100 PESOS CHILENOS | 1.02 | 1.09 | 1.02 | 1.09 |
| 100 MARCOS ALEMANES | 271.— | 279.— | 271.— | 279.— |
| 100 PESETAS | 18.05 | 16.55 | 18.05 | 18.55 |
| 100 ESCUDOS PORTUGUESES | 39.— | 40.50 | 39.— | 40.50 |
| 100 SOLES PERUANOS | 25.60 | 28.60 | 25.60 | 28.60 |
| 100 GUARANIES | 8.05 | 8.65 | 8.05 | 8.65 |

### MONEDAS DE ORO

| Denominación | Importe | | Gramo fino | PIEZA $ | Dóls. | GRAMO $ | Dóls. | ONZA $ | Dóls. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Aguila | Dls. | 10.— | 15.04665 | 258.— | 23.35 | 17.15 | 1.55 | 533.43 | 48.21 |
| Soberana | Lbs. | 1.— | 7.3223 | 100.50 | 9.10 | 13.73 | 1.24 | 427.05 | 38.57 |
| Mexicana | $M. | 20.— | 37.50 | 530.— | 47.96 | 14.13 | 1.28 | 439.49 | 39.81 |
| Chilena | $Ch | 50.— | 18.30573 | 243.— | 21.99 | 13.27 | 1.20 | 412.74 | 37.32 |
| Holandesa | DM. | 10.— | 7.16841 | 143.— | 12.94 | 19.95 | 1.81 | 620.51 | 56.20 |
| Alemana | Fr. | 20.— | 5.80644 | 93.— | 8.42 | 16.03 | 1.45 | 498.28 | 45.10 |
| Napoleón | Gul | 10.— | 6.048 | 93.— | 8.42 | 13.92 | 1.39 | 432.96 | 43.23 |

## *MERCADO FINANCIERO*

AVALUACIONES

| Países | Monedas Transferibles | Cobertura | Compra |
|---|---|---|---|
| ALEMANIA FEDERAL | 100 DM. | $ 274.— | $ 274.137 |
| BELGICA | 100 Fcs. Belgas | " 21.95 | " 21.960 |
| DINAMARCA | 100 Coronas Danesas | " 10.59 | " 10.595 |
| EE. UU. | 1 Dolls. U.S.A. | " 158.60 | " 158.679 |
| FRANCIA | 1 Franco Conv. | " 10.97 | " 10.975 |
| HOLANDA | 100 Florines H. | " 222.75 | " 222.861 |
| SUECIA | 100 Cor. Suecas | " 303.90 | " 304.051 |
| INGLATERRA | 1 Libra | " 30.66 | " 30.675 |
| ITALIA | 1000 Liras | " 17.58 | " 17.588 |
| SUIZA | 100 Fcs. Suizos | " 211.80 | " 211.905 |
| | | " 253.80 | " 253.926 |

Avaluación del dólar vendedor en el Mercado Financiero: Venta: $ 11.00

## Ferias Ganaderas

SETIEMBRE

| DIA | LOCAL | UBICACION | MARTILLERO |
|---|---|---|---|
| 6 | PIEDRA SOLA | Dpto. de Tacuarembó | Juan J. Victorica |
| 6 | 10º Remate en la "ESMERALDA" | a 5 km. Young, R. Negro | Alberto Albisu |
| 6 | MERCADO DE PORCINOS | Colonia Suiza, Colonia | Clemente Viñoles |
| 6 | TARARIRAS | Dpto. de Colonia | Félix Osinaga |
| 6 | BLANQUILLO | Depto. de Durazno | Raúl S. Cabara |
| 6 | TALA | Dpto. de Canelones | Juan L. Hernández |
| 6 | MERC. DE QUESOS Y AF. | N. Helvecia, Colonia | Alfredo Alvarez Martens |
| 7 | LA HIGUERA | a 2 km. Vichad. Rivera | Ponce de León y Dutra |
| 7 | LIGA DE TRABAJO | Cuchilla a 55 km. al sur de Tacuarembó | Bandera Libre |
| 7 | MANUEL SARRIES | Illescas, Lavalleja | Perdigón & Da Cunha |
| 7 | TAMBORES | Dpto. de Paysandú | Juan J. Victorica |
| 7 | VERGARA | Dpto. Treinta y Tres. | Juan L. Hernández |
| 8 | LOS PALMARES | | Bonilla Hnos. |
| 8 | 2º Remate de Estancia "LOS POBRES" | Km. 284 ruta 3 a Young | Juan J. Victorica |
| 8 | ASOCIACION RURAL | Florida | Ismael Ibarburu |
| 8 | RURALISTA | Colonia Vald., Volonia | Néstor W. Garelo Reutor |
| 9 | 4º Remate Estancia Franklin M. De Souza | Est. D. Esteban, Menafra | Juan J. Victorica |
| 10 | LA QUERENCIA | Carpintería, Durazno | Juan M. Cabara |
| 10 | MONZON HEBER | Cardona, Soriano | Juan J. Victorica |
| 11 | PERALTA | Dpto. de Tacuarembó | Juan J. Victorica |
| 20 | PASO DE LOS TOROS | Dpto. de Tacuarembó | Ricardo Rodríguez |

## Boletín de lluvias

*SOLAMENTE EN FLORES NO LLOVIO*

A continuación daremos el máximo y mínimo de las últimas lluvias caídas en nuestra república.

ARTIGAS: Diego Lamas 205 mm. ty en Paso Parias 12. SALTO: Cerro Chato 83, en Salto 12. PAYSANDU: Chapicuy 38, Nuevo Paysandú 1. RIO NEGRO: Haedo 18, Young 2. SORIANO: Estación AFE de Mercedes 26, Egaña 5, demás no llovió. COLONIA: Est. Afe. San Luis 3, Colonia Suiza 2. SAN JOSE: Bifurcación 5, Est. AFE González 3. MONTEVIDEO: Est. Meteorológica Prado 2, Antepuerto 1, Est. Central Artigas 1. CANELONES: Las Piedras 11, Est. Met. Carrasco 1. MALDONADO: Maldonado 11, Est. AFE Obra de Perdomo 2. ROCHA: Velázquez 47, Lomas 5. TREINTA Y TRES: Est. Met. 170, Cerro Chato 13. CERRO LARGO: Aceguá 161, Fraile Muerto 18. RIVERA: Corrales 103, Brigada Civil 17. TACUAREMBO: Laureles 20, Achar 3. DURAZNO: Kilómetro 329-64, Molles 0. FLORIDA: Capilla Sauce 100. Est. AFE. Florida 2. LAVALLEJA: Zapicán 16, Ortiz 3.

## Oro y Divisas

Francia: Bolsa de París. PARIS, (ANSA) — Cambios de hoy, cotizados en francos franceses en la Bolsa de París:

Esterlina papel —; Dólar billete —; Franco suizo —; Corona dinamarq. —; Corona noruega —, Corona sueca —; Florín —; Lira italiana —; Peso argentino —.

Oro, plata, moneda, Oro fino —; Napoleón 40.50; Soberana 48; 20 dólares 211; 50 pesos mejicanos 246; 30 marcos alem. 79; 10 florines holand. 44; Plata, compra 147; Plata, venta 193; Oro, compra —; Oro, venta —.

Suiza: Bolsa de Zurich. ZURICH, 4 (ANSA) — Cotizaciones de hoy, de ésta al cambio libre, de los siguientes valores:

100 marcos franceses 87.70 Libra est. 12.11; Dólar 4.31; Franco belga 8.67; Marco alemán 108; Libra egip. —; Libra Israelí —; Lira italiana 0.69; 100 pesetas 7.21; 100 escudos 15.10; 100 pesos argentinos 5.24.

Bélgica: Bolsa de Bruselas. BRUSELAS, 4 (ANSA) — Cotizaciones en francos belgas de las siguientes monedas al cambio libre:

Dólar 50.30; Dólar oro 169; Libra papel 111; Libra oro 195.

MILAN, 4 (ANSA) — Cotizaciones en liras italianas, al cambio libre, de las siguientes monedas:

Libra esterlina oro 6.300 liras; Libra esterlina papel 1.770; Libra egipcia 1.050; Luis 5.450; Dólar 622; Franco francés 1.26; Franco suizo 144; Oro fino 710; Plata por pura 20.000; Peso argentino 7.40; Peseta 10.40; Mejicano oro 32.000; Marco alemán 155

**¡PADRES!** *Protejan a sus hijos contra la poliomielitis, vacunándolos antes del verano.* ◆ Ministerio de Salud Pública

## MOVIMIENTO MARITIMO

ESPERADOS HOY

| NOMBRE | Hora | Proceden. | Ubicación | Cía. |
|---|---|---|---|---|
| Gral. Artigas, arg. | 7.— | Bs. Aires | Dsa. Fluv | Cunitasa |
| Makendonija, yug. | 6.— | Rijeka | A decretar | Williams |
| Mormacisle, amer. | 6.— | San Fco. | Dpto. 8 | Moore Mc |
| Atalaya, finés | 7.— | Kotka | Dpto. 3 | Williams |
| Villaperosa, ital. | 6.— | Continent | Dpto. 5 | Italmar |

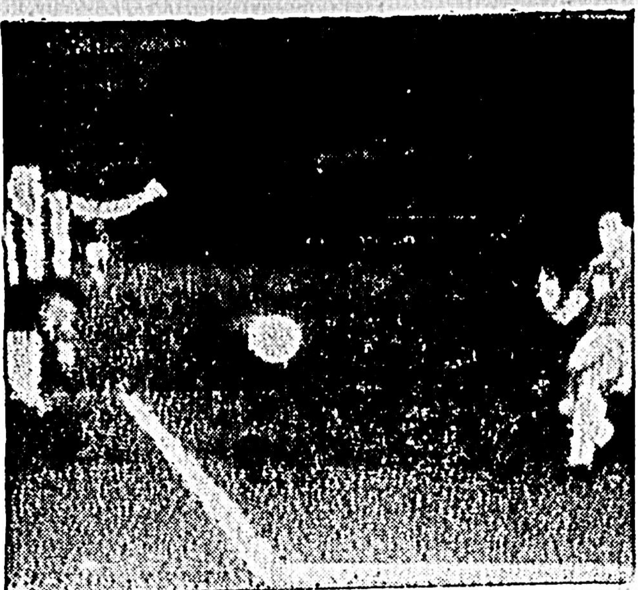
**LA CASA DEL AUTO USADO**

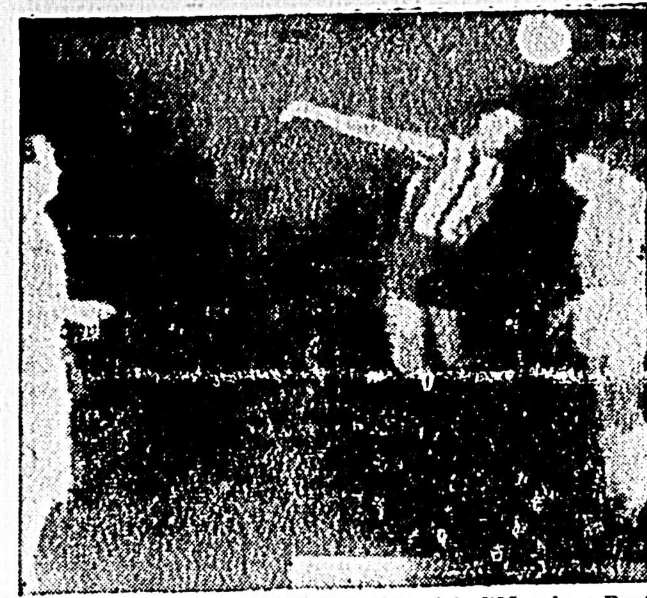
**RILMAR S. A.**

| | |
|---|---|
| FORD 1960, Fairlane 500, rad., aire acond. | $ 108.000 |
| OPEL REKORD 1960, radio, calef. | " 69.500 |
| BORGWARD Rural 1960, nafta, nuevo | " 64.000 |
| DESOTO Diplomat 1958, rad., calef., exc. estado | " 79.500 |
| ISETTA 300 1958, muy buen estado | " 17.500 |
| BORGWARD 1952, pick-up diesel | " 31.500 |
| PONTIAC 1952, sedan 4 puertas, autom. | " 37.000 |
| VOLVO 1952, radio, muy bien | " 31.500 |
| RENAULT 1952, mot. atrás | " 10.800 |
| CHOSMOBILE 1951, sedan 2 puertas | " 12.500 |
| BRADFORD 1951, Rural, carr. chapa | " 19.500 |
| OLDSMOBILE 1940, 4 puertas autom. | " 26.000 |
| FORD V8 1949, France, buen estado | " 27.000 |
| RENAULT 1948, Juvaquatre, bien | " 17.500 |
| FORD V8 1942, 4 puertas, radio | " 27.600 |
| STUDEBAKER 1942, Champion, 4 puertas | " 24.600 |
| D K W 1939, carr. chapa, bien | " 15.500 |
| PLYMOUTH 1938, 4 ptas., radio, dir. izq. | " 10.800 |
| WHIPPET 1929, d. faeton, rod. nuevo | " 7.500 |

ESTAS Y 20 UNIDADES MAS A SU DISPOSICION. COMPRAMOS AUTOS, — PAGAMOS AL CONTADO LOS MEJORES PRECIOS Y PERMUTAS

CONSTITUYENTE 1921 TELEFONO 4.59.47





En la primer fotografía Cabrera salta disputándole la pelota a Saraiva pero no llega y el defensa del Benfica despeja el peligro. En la siguiente, Aguerre resta trascendencia a la entrada de Augusto. (Radiofotos UPI correspondientes al match Peñarol – Benfica, recibidas hoy de madrugada en Montevideo)

# BENFICA JUGO COMO UN VERDADERO CAMPEON Y GANO MERECIDAMENTE

LISBOA 4. (Especial para EL BIEN PUBLICO). — Peñarol de Montevideo se perdió hoy la oportunidad de dar un paso firme hacia la obtención de la Copa Intercontinental de Clubes. Si bien es cierto que fueron muchas las opiniones que debió escuchar en el sentido de que no bajara a la cancha con un exceso de confianza, la verdad es que exageró las precauciones y la táctica de jugar solamente con cuatro delanteros delegado a Ledesma a un puesto defensivo, le fue fatal. Benfica usó la característica del 4 - 2 - 4, táctica que tiene la particularidad que en momentos de avanzar el equipo la delantera se compone prácticamente de seis delanteros, mientras que en el retroceso también se ubican seis defensas. Esa táctica realizada a gran velocidad fue el elemento que doblegó los afanes de los aurinegros ya que todos sus hombres debieron jugar siempre con una marcación a presión efectuada por hombres veloces en todos los sectores de la cancha.

Prácticamente fue la velocidad el factor que decidió la suerte del match. Sasía de juego bien intencionado jamás pudo superar a sus marcadores ya que su lentitud lo "entregó" al iniciar el amague de ataque. De toda la delantera, fue Cabrera el que se lució mas por su movilidad, pero también fue el hombre que desperdició las mejores oportunidades frente a la valla de Pereira. Spencer deambuló por toda la cancha pero sin concretarse en ninguna jugada de verdadera peligrosidad. Cubillas luchó en la punta con afán pero conformando una performance de mucho menor valor que la realizada en el Torneo Carranza. Finalmente Ledesma fue un excelente colaborador de Goncalvez, pero como delantero no dió oportunidad a que se le pueda juzgar.

Por el contrario la defensa fue sólida, bien plantada y rápida para las respuestas, especialmente William Martínez se erigió en dueño de las últimas posiciones desarrollando un accionar espectacular a la par que efectivo que arrancó reiterados aplausos del público.

Cabe destacar que Benfica cumplió una performance sorpresivamente acertada, muy superior a lo que había mostrado en lo que va de la temporada. Tras unos primeros minutos de estudio, el team local se lanzó a una ofensiva veloz y si bien es cierto que encontró serias dificultades para quebrar las líneas defensivas de los visitantes, ejecutó remates de distancia, algunos de los cuales fueron sumamente peligrosos y otros dieron oportunidad a Maldana para lucirse como un golero excepcional.

De acuerdo a los planes dados a conocer, Benfica partirá hacia Montevideo el día 10, mientras que Peñarol espera estar en aquella ciudad el próximo miércoles a medio día. El segundo match se jugará en Montevideo el próximo domingo 17 y en caso de ganar Peñarol deberá jugarse un tercero cuarenta y ocho horas después. En caso de un empate Benfica habrá logrado el título de Campeón

# *Velocidad: Esa fue la causa de la derrota aurinegra en Lisboa*

LISBOA. 4 (UPI). — Alrededor de cincuenta mil personas concurrieron esta noche a presenciar el primer match entre Benfica, de Portugal, y Peñarol, del Uruguay, por la Copa Intercontinental de Fútbol. Se impuso el once local, uno a cero.

Con temperatura fresca y un fuerte viento que atravesaba el campo, los equipos se alinearon así a las órdenes del árbitro suizo Othmar Huber:

BENFICA: Costa Pereira; Angelo y Mario Joao; Neto, Rafaiva y Cruz; José Augusto, Santana, Aguas, Coluna y Cavem.

PEÑAROL: Maldana: González y Aguerre; Concalves, Martínez y Cano; ;Cubilla, Spencer, Cabrera, Sasía y Ledesma.

El conjunto uruguayo planteó las primeras jugadas ofensivas, mientras Benfica parecía dedicado a una tarea de estudio. Apenas a los dos minutos se registró el primer contrataque local, pero José Augusto cabeceó la pelota sobre el travesaño.

Seguidamente Cabrera respondió con un fuerte tiro, también desviado. Contraatacó José Augusto, que fue derribado cerca del área penal, pero el tiro libre no trajo consecuencias.

Tras los primeros quince minutos aumentó el ritmo de las acciones, debió hacer espectaculares jugadas para contener remates portugueses sobre la línea del gol.

La vanguardia uruguaya también exhibió penetración, provocando dos corners consecutivos que Costa Pereira logró neutralizar con gran esfuerzo

Los dos punteros peñarolenses continuaron protagonizando riesgosas entradas, pero la defensa de Benfica respondió con firmeza, en tanto que se pudo comprobar que los uruguayos dejaban mucha libertad de acción a Coluna y Santana en el centro del campo, permitiéndoles organizar peligrosos ataques.

En el otro extremo del campo, Sasía habilitó a Cabrera, cuyo remate salió ligeramente desviado.

Ambos ataques exhibieron mucha peligrosidad, sucediéndose las cargas ante una y otra valla. Hacia el término del primer período Maldana fue sometido a intensa prueba por Aguas y Santana. Ya en las postrimerías Spencer eludió a la defensa adversaria y se aproximaba a la valla, cuando uno de los jugadores del Benfica lo tomó de la camiseta, provocando protestas en el público.

El primer período concluyó con un empate sin tantos y una sorprendente exhibición del Benfica, que tuvo las mejores oportunidades para abrir el score.

El segundo período comenzó en forma lenta, lo que pareció favorecer a Peñarol, pero ya a los 10 minutos se intensificó el accionar de los locales.

Cinco minutos más tarde, Coluna tomó la pelota en el centro del campo, eludió a cuatro adversarios y despidió un violentísimo tiro desde unos 30 metros. La pelota dio en el travesaño y entró en la valla, señalando el único tanto del partido.

Animados por la conquista, los portugueses insistieron en el ataque y José Augusto avanzó velozmente por el ala izquierda. Su centro provocó un amontonamiento de jugadores ante la ciudadela de Maldana la que puso término Santana con un fuerte remate que dio en un poste.

El juego comenzó a hacerse brusco al apelar los uruguayos al uso del cuerpo para contener la mayor velocidad de los portgueses. Benfica mantenía la ofensiva, aunque Peñarol siempre exhibió peligro en sus contraataques.

A los 35 minutos los uruguayos perdieron una buena oportunidad cuando Ledesma, solo ante Costa Pereira, remató en forma desviada.

Los últimos minutos del match resultaron deslucidos por el exceso de jugadas bruscas, que, sin embargo, facilitaron el cometido de ambas partes, por lo cual el encuentro terminó sin nuevos tantos.

Los mejores jugadores peñarolenses fueron Martínez, Aguerre y Cabrera. Este realizó numerosas incursiones de peligro durante el partido pero encontró siempre las seguras manos de Costa Pereira, que resultó imbatible.

A la terminación del match y ya en el vestuario, el Nº 2 de Peñarol, Martínez, comentó: "Un buen partido. Benfica fue mejor en el primer tiempo que en el segundo. Un empate habría sido el resultado más justo, considerando las oportunidades que tuvimos en el segundo tiempo. Coluna fue el mejor jugador de su lado".

A su vez el coach de los uruguayos, Scarone, declaró: "Mi equipo jugó un buen partido, pero su ataque no fue tan eficaz como habitualmente. Tuvieron mala suerte en varios momentos cruciales del segundo período. Benfica es un equipo fuerte con excelentes jugadores, pero tengo esperanzas para el segundo partido".

Aguas, centro delantero de Benfica, expresó: "Merecimos ganar. Peñarol es un buen conjunto, pero las oportunidades desperdiciadas hicieron un resultado justo. Martínez y Cabrera fueron los mejores hombres en su equipo".

Bela Guttman, el coach de los vencedores, dijo: "Si bien mi equipo no ha alcanzado todavía su mejor forma, Benfica jugó un partido tranquilo y confiado. El tanteador fue justo, a pesar de las oportunidades perdidas por ambos lados. Peñarol es un equipo magnífico en todos los aspectos, pero me dio la impresión de estar más bien fatigado".

El referée suizo Othmar Huber declaró: "Fue un partido limpio, sin juego sucio intencional. En la defensa de Benfica se notó la ausencia de Germanos. Jugaron mejor en el período inicial. En el de complemento, se hizo sentir el buen entrenamiento físico de Peñarol, pero según que ambos equipos desperdiciaron varias oportunidades el resultado final debe considerarse justo".

Tal como estaba anunciado tuvo lugar la visita del Sr. Tiburcio Mendoza, presidente de la Comisión Nacional de Educación Física y el Sr. Julio Hugalde, Secretario Honorario del Instituto, al Club Defensores de Maroñas, donde fueron amablemente recibidos por el Sr. Tomás Oyarzun y demás autoridades. La nota gráfica da cuenta de la reunión que sirvió para imponer a los visitantes de las obras de ampliación a que está abocada la prestigiosa institución de Maroñas.

# Actuaría en Montevideo el team de tenis del Benfica

**Es posible que el conjunto de tenis de mesa del Benfica actúe en Montevideo, en ocasión de la revancha del encuentro entre campeones de fútbol del mundo. Así se anunció en la reunión de la Federación Uruguaya de Tenis de Mesa, aprobándose la presentación del conjunto portugués, con los votos de los clubes Aciz, Itus y Nacional.**

No obstante la presentación del Benfica, se supedita a conversaciones telefónicas que se realizarán en próximos días y que se espera cristalicen exitosamente.

En el poderoso equipo extranjero viajarían el campeón portugués Olivencio Ramos, el gran player de la Colonia de Macao ahora radicado en Lisboa. Alberto Lo y Alberto Carvalho, entre otros destacados elementos.

En la misma sesión, se suspendió la afiliación de los clubes Macabí-Hacoaj y Portuarios, por inasistencias de sus delegados a varias reuniones, perdiendo en consecuencia ambas instituciones los puntos que tendrían que disputar en la corriente semana.

El capitán de los aurinegros, William Martínez, quien resultó una verdadera muralla ante los embates de la línea delantera portguesa, fue de los mejores exponentes de nuestro fútbol en el campo de juego de Benfica. Seguro, recio, valiente, supo destruir en la última línea peñarolense el juego ordenado de los tres centrales lusitanos

# Estadio cerrado: Una necesidad apremiante

**Un grave problema ha planteado al boxeo amateur el cambio de manos que sufrió el Palacio Peñarol como consecuencia de la licitación perdida por Cudgesa. Desde hacia varios años la Federación Uruguaya de Boxeo venía utilizando dicho estadio para la realización de su actividad. Hoy ya no cuenta con él, por lo menos momentáneamente, y a nosotros se nos ocurre que ya es el momento de ir buscando una solución definitiva al asunto. El poder disponer del estadio aurinegro o no, no lo es; ya que su alquiler se lleva un elevado porcentaje de la recaudación bruta. En algunos casos se ha erogado por alquiler más del cuarenta por ciento de la misma. Ello reporta, a lo largo de los varios torneos organizados por la entidad rectora del deporte de los puños en el campo amateur, muchos miles de pesos, que invertidos en la construcción de un escenario propio le permitirían hacerlo con comodidades suficientes como para darle una solución definitiva al problema y al mismo tiempo ahorrarse una abultada suma de dinero que luego puede ser utilizada en mejorar las condiciones del pugilismo aficionado y con ello incrementar su difusión en el interior y, mismo, en nuestra ciudad.**

**Existe la dificultad de conseguir los fondos para la construcción de ese estadio propio. Creemos que de eso debería ocuparse la Comisión Nacional de Educación Física que, por lo menos tendría la obligación de adelantar una cantidad con la que pudiera financiarse la construcción, ya que el boxeo tanto profesional como amateur le reportan a dicha comisión muchos miles de pesos al año. Suma de la cual nada devuelve, ya que el pugilismo parece que no es tenido en cuenta en el momento de distribuir y ayudar al deporte amateur. Una vez efectuada la obra, la Federación bien podría —nos parece que sin mayor sacrificio—, ir reintegrándole a la entidad rectora del deporte amateur la suma adelantada ya que sería lo mismo que pagar alquiler en otro estadio, con la diferencia de que éste una vez terminada la financiación quedaría para ella y la cantidad que antes se destinaba para el pago de la obra quedaría libre para mejorar las condiciones de los gimnasios de los clubes que se desenvuelven en precarias condiciones y que como consecuencia lógica de ello no cuentan con sitios de entrenamiento que reúnan las más elementales actitudes para la práctica del deporte.**

**Nosotros lanzamos la idea. Esperamos que, por el bien del pugilismo y porque a la Federación de Boxeo le conviene y la Comisión Nacional de Educación Física tiene obligación de ayudarla, (por algo percibe el diez por ciento de las recaudaciones logradas tanto en los espectáculos profesionales como amateurs, sin haber hecho hasta el momento prácticamente nada por el boxeo amateur) ésta no caiga en el vacío y sea tenida en cuenta. La empresa es audaz, pero estamos firmemente convencidos del éxito final, por lo tanto nos parece que hay que llevarla a cabo.**

IRIBAR QUINTELA.

Un importante triunfo se adjudicó la Posta "A" 4x100 de la Escuela Militar, integrada por Cardozo, Mouriño, Arnoletti y Naranjo, que se impuso en forma neta con la marca de 46" 5. Segundo entró la posta "B" también de la Escuela Militar, con 47", 3º Atenas con 50"7 y 4º Consejo del Niño con 52". En el grabado se ve la posta vencedora de la Escuela Militar.

# Torneo profesional de tenis jugarán en París

PARIS, setiembre 4. (UPI). — El ex campeón de tenis de Wimbledon, Tony Trabert, anunció hoy que la "World Tennis Incorporated", empresa de tenis profesional que tiene en sociedad con Jack Kramer, organizará en el estadio Rolland Garros de esta capital un torneo de tenis profesional en cancha dura, que se disputará del 11 al 17 de este mes.

Trabert, dijo en conferencia colectiva de prensa que en el Torneo Richard (Pancho) González, Ken Rosewall, Francisco (Pancho) Segura y otros, enfrentarán a un misterioso "señor X", quien, según Trabert, sería uno de los profesionales de World Tennis Inc., o un destacado amateur que se lo contrataría durante la semana. Tal aficionado podría ser Rod Laver, de Australia, Ulf Schmidt, de Suecia, Ramanathan Krishnan, de la India, y Luis Ayaya, de Chile

Añadió, que si su empresa contrata a un aficionado, el anuncio solo podrá hacerse a fines de ésta semana y dijo que tal aficionado está jugando en estos momentos.

Explicó que el premio máximo en efectivo será de más de 1.200 dólares para el ganador de los individuales en los que participarán 16 jugadores, y de 700 dólares para el que triunfe en los dobles.

El programa para la primera vuelta del Torneo es éste: Ken Rosewall, australiano; V. Robert Haillet, francés; Ashley Cooper, australiano; V. Paul Remy, francés; Pancho Segura, ecuatoriano; V. Michael Davies, británico; Lew Hoad, australiano; V. 'Señor X"; Andrés Gimeno, español; V. Alex Olmedo, peruano; Tony Trabert, norteamericano; V. Kurt Nielsen, Dinamarca; Barry Mackay, norteamericano; V. Earl Buchols, norteamericano y Pancho González, norteamericano; V. Mal Anderson, australiano.

# Practicó ayer la Selección de la F. U. de Básquetbol

**Diez titulares y dos suplentes comparecieron al primer adiestramiento de la selección uruguaya, que disputará dos encuentros internacionales con su similar de la vecina orilla, en la capital bonaerense. Asistieron: Carlos Blixen, Manuel Gadea, Nelson Chelle, Francisco Di Matteo, Sergio Pisano, Juan Muzio, Jorge Maya, Arturo Piñeyro, Washington Poyet y Edison Ciavattone, y los suplentes Edgar Salvo y Julio Gómez. Se concretó la anunciada renuncia de Waldemar Rial, y Walter Márquez, que contraerá enlace la semana próxima. Walter Pittaluga, defensor de Unión Atlética, no asistió al adiestramiento. El entrenamiento no fue riguroso.**

Insumió una hora y veinte minutos, bajo la dirección técnica de Raúl Ballefín, sirviendo de escenario la cancha de Tabaré.

Trabajaron en ejercicios 'Stanford"; serie de veinte remates libres; series de posición en suspensión desde ambos flancos; lanzamientos de "bandejas", por las calles laterales; dominio del rebote; ejercicios con la pelota, dirigiendo el balón al pecho, para luego ejecutarlo con una y otra mano.

Culminaron, con una sesión de veinte minutos de basquebol, realizando planteamientos similares de defensa y ataque. En la ofensiva, se limitaron a simplificar los movimientos, con una acción veloz y profunda, y en la retaguardia, custodia individual en media cancha.

Detalles:

ROJOS, 20 - AMARILLOS, 20

ROJOS: Di Matteo 4, Muzio 0, Chelle 4, Salvo 0, Ciavattone 6, Piñeyro 6 y Pisano 0.

AMARILLOS: Blixen 2, Maya 6, Pisano 2, Gadea 4, Poyet 4, Gómez 2 y Chelle 0.

Hoy martes, a las 21.15, practicarán en el gimnasio de Atenas. Deberán concurrir munidos del carnet de identidad y certificado de vacuna antivariólica.

Mañana, lo harán a las 21 y 15 en Tabaré; el jueves, a las 21.15 en Atenas y para el viernes, falta designar el escenario.

Era propósito de Raúl Ballefín, la realización de un entrenamiento contra la Selección de 2ª de Ascenso, pero se hace problemática, debido a la actividad que viene desplegando la divisional de Ascenso.

La Selección uruguaya, partirá de nuestra capital el próximo sábado, factiblemente, en avión de la fuerza aérea.

# 1a. etapa del T. de Natación

Hoy se llevará a cabo la primera etapa de la temporada regular de invierno, torneo "Cincuentenario de la Comisión Nacional de Educación Física", organizada por la Federación Uruguaya de Natación y a realizarse en la piscina cerrada del Club A. Neptuno.

Corresponde a los campeonatos de "3ª Categoría Caballeros", "Cadetes Damas y Varones" y "Saltos Ornamentales". Comenzará a las 21 horas, de acuerdo a la siguiente programación:

1º 100 Mts. Est. Espalda, 3ª Cat.; 2º 200 Mts. Est. Pecho, Cadetes Varones; 3º 100 Mts. Est. Libre, 3ª Cat.; 4º 200 Mts. Est. Pecho, Cadetes Damas; 5º 50 Mts. Est. Libre Cadetes Varones; 6º 50 Mts. Est. Libre, Cadetes Damas; 7º 100 Mts. Est. Pecho, 3ª Categoría; 8º 100 Mts. Est. Espalda, Cadetes Varones; 9º 100 Mts. Est. Espalda, Cadetes Damas; 10º 1.500 Mts. Estilo Libre, 3ª Categoría; 11º 4 x 100 Mts. (4 estilos), Cadetes Varones; 12º 4 x 100 Mts. (4 estilos), Cadetes Damas; 13º 4 x 100 Mts. (4 estilos). 3ª Categoría; Saltos Ornamentales.

# Culminan franquicias en el Sporting Club

Continúan con gran éxito las franquicias sociales en el Sporting Club Uruguay, las que finalizarán indefectiblemente el jueves 14 de setiembre.

El Sporting brinda a sus asociados la oportunidad de practicar numerosos deportes, entre los que se cuentan basquetbol, volleybol, fútbol de gimnasio, clases de gimnasia para ambos sexos, menores y mayores, etc., así como espectáculos deportivos, juegos de salón, reuniones bailables y culturales, televisión y otras atracciones.

Las personas que deseen ingresar a los cuadros sociales de la entidad, deben apresurar su inscripción antes del 14 del corriente, ya que acuerdo a los Estatutos Sociales, vencidas las franquicias deberán abonar por derecho de inscripción dos cuotas de la categoría a que pertenezcan, además del recibo mensual.

# Dos fechas por semana serán jugadas por el Torneo Federal

**Bajo la presidencia del titular Cr. Omar R. Freire y actuando en secretaría el Dr. Italo Corbo, realizó acuerdo el Consejo. Estuvieron presente los señores Nicolás Recchi, Rodolfo Smeraldi, Esc. Arturo Yglesias D'Angelo, Dr. Raúl Doldán Amarelli, Omar Felitte, Dr. Rafael López Lomba, Prof. Ricardo J. Vergara, Yamandú De Gregorio, Rolando Tedesco, Roberto Zubillaga, Juan J. Luppi, Cr. José P. Damiani, Raúl Ghione, Guzmán González Ruiz, Wáshington Braida, Pablo Scarón, Carlos Icasurlaga, Rodolfo Lorca, Luis A. Gómez, Cr. Angel E. Fortunati, Esc. Juan C. Fernández Arbeneiz, Dr. Carlos Dell'Acqua, Floreal Mina.**

Iniciado el acto se aprobó sin observaciones el acta Nº 1723.

Campeonato Invierno — El match correspondiente a la final del Torneo Invierno, pasa al Tribunal Arbitral por denuncia del veedor oficial contra las parcialidades.

Proyecto de IV de Ascenso.— El Escr. Iglesias D'Angelo dió cuenta que en la Secretaría se encuentra un proyecto de IV de Ascenso Grupo "A". Pasa a Comisión Especial.

Fallo del Tribunal de Profesionalismo. — Fueron declarados habilitados para actuar en la FUBB, los jugadores Pedro y Raúl de Brum

Camp. Federal. — Fue aprobado el siguiente informe de la Comisión de Calendario, relacionado con el Cto. Federal: 1º) Fecha de iniciación: se ratificó el martes 19 para su iniciación. Se jugarán dos fechas por semana: una los martes, que se jugarán los ocho partidos, y la otra entre jueves y viernes. En caso de partidos suspendidos al término de la primera rueda, se dispondrán de los días necesarios para su disputa, debiendo cada club cumplir, uno de esos partidos con un mínimo de 48 horas.

Felicitaciones al Club A. Tabaré. — El Dr. Dell'Acqua felicita al Club Tabaré por el brillante triunfo obtenido y solicita los trasmita a los Directivos, Jugadores y Director Técnico. La Mesa se adhiere a las palabras del Dr. Dell'Acqua, agregando que considera es el sentir del Consejo.

Homenaje póstumo. — El Consejo Superior en conocimiento del fallecimiento de la Sra. madre del Sr. José M. Bouzas, Presidente de la División III de Ascenso, hizo un minuto de silencio y se enviará nota de pésame a sus deudos.

Delegación a Buenos Aires.— Quedó establecido que la delegación que viajará a Buenos Aires este fin de semana, está integrada con 12 jugadores, 2 técnicos y 1 kinesiólogo. La presidirá el Cont. Freire y como delegados concurrirán los Sres. Smeraldi y Scarón.

Felicitaciones al Colegio de Jueces. — El Prof. Vergara dejó constancia que felicitaba al Colegio de Jueces por la brillante colaboración prestada a Juveniles y Menores en la 1ª fecha del Torneo Federal, el designar un juez de categoría con otro nuevo.

El Sr. Smeraldi dejó constancia que el sábado 16 del cte. juega en ésta el seleccionado de 2ª de Ascenso con su similar de Buenos Aires por la disputa de la Copa Municipios del Plata y por lo tanto solicitaba no se fijaran partidos ese día.

Cto. Federal. — El Consejo Superior por unanimidad dejó establecido que la primera rueda del Cto. Federal, lleve el nombre de Wáshington Fradiletti, como homenaje a quien fuera brillante deportista recientemente desaparecido.

Donación del Club A. Unión. La mencionada institución donará una copa para el club que se clasifique campeón en la primera rueda "Wáshington Fradiletti".

TERCERA DE ASCENSO

El torneo Federal de Tercera de Ascenso, se iniciará el 20 de este mes, de acuerdo a una decisión adoptada por el Consejo respectivo.

Se proclamó campeón del torneo Preparación al Club Deportivo Uruguay, por el sistema de "goal average".

Ante el fallecimiento de la señora madre del Presidente de la Divisional, se hizo un minuto de silencio.

JUVENILES Y MENORES

La Divisional Juveniles y Menores, fijó los siguientes encuentros suspendidos:

Menores. Mañana: Olympic Belgrano vs. Columbia, a las 19 y 30; Jaive Cibils vs. Punta Gorda, a las 20.

Juveniles. Atenas vs. Olimpia, cancha de Las Bóvedas, a las 20.45; Larre Borges vs. Defensores de Maroñas, a las 19 y 30; Las Bóvedas vs. Goes, a las 19.45; Albatros vs. Aguada, a las 20.15; Deportivo Uruguay vs. Marne, a las 20 y 30

CUARTA DE ASCENSO

Celebró acuerdo la Divisional Cuarta de Ascenso Grupo "C", realizándose un minuto de silencio por el fallecimiento de la señora madre de José M. Bouzas, Presidente de la Divisional Tercera de Ascenso.

Entre los fallos promulgados por el Tribunal Arbitral, figura un denegamiento de indulto solicitado por el jugador de Columbia, Roberto Méndez.

Se dispuso suspender preventivamente desde el 1º de este mes, a Ramón Vázquez (Punta Gorda), y suspender por cuatro fechas de partidos a Humberto Peirano (Aurinegro).

La rueda final del Torneo Federal por el ascenso, se denominar; "Washington Fradiletti" en homenaje al gran dirigente recientemente desaparecido.

Se realizó el sorteo de números para el Torneo Federal, correspondiendo por su orden, a Policial, Aurinegro, Arrieta, Punta Gorda, Sandú Palermo, Domingo Savio, Aciz y Uruguay Cairoli.

El cotejo por el Torneo Preparación entre Palermo y Sandú, que fuera suspendido por lluvia, se llevará a cabo el viernes 8, en la cancha de Aurinegro, a las 21.15. En caso de lluvia, se jugará el sábado en similares condiciones, y de acontecer igual hecho, el lunes.

Walter Aguerre, que reapareció en el primer team de Peñarol, cumplió una performance por demás meritoria enfrentando al campeón europeo, teniendo en cuenta su falta de estado apropiado para esta clase de partidos. De todas maneras dejó muy conforme a quienes dispusieron su reintegro al elenco aurinegro

# Macabi-Hacoaj tercero en la "Macabeada"

TEL AVIV, 5 (Especial de A.N.I.) — Macabi-Hacoaj de Uruguay, conquistó un honroso tercer puesto en la Macabiada Mundial, al derrotar a su homónimo de Buenos Aires, por 72 tantos a 46, logrando el perdedor, la cuarta posición.

El crack oriental, Oscar Moglia, convirtió 35 puntos, cumpliendo una excepcional gestión.

El título máximo, fue conquistado por la representación de los Estados Unidos de América, que batieron a los locales, clasificados vice-campeones, por 83 a 68.

# Torneo de bochas en el C. de Vendedores

Por el torneo sextangular que organiza el Club Centro de Vendedores de Plaza y Viajantes, el terceto de Martínez Reina batió a los patrocinadores, por 18 a 15.

Detalles:

Martínez Reina: Lorenzo Granotich, Hugo Salvia y Héctor Mallarini.

Centro de Vendedores: Juan Robano, L. Cabrera y Marcelino Oyola.

El evento proseguirá hoy martes, enfrentándose a las 19 y 30, los tercetos de Hierromat y Bols, en la cancha del Centro de Vendedores, escenario donde se vienen realizando los encuentros.

# Neptuno Campeón Federal de Florete

Neptuno se clasificó campeón federal de florete por equipos, en primera categoría, al imponerse con holgura al Jockey Club, siendo los dos únicos que se presentaron a competir en la pedana de la entidad perdedora..

Detalles:

NEPTUNO: Juan Paladino (4 victorias); Rafael Santos Ben (3 victorias); Walter Scarponi (3) y Edgar Mendy Gambardella (2).

JOCKEY CLUB: José Luis Badano Carbajal (3 victorias); Jorge Olivera (1); Jorge Nápoli (0) y José Luis Badano Repetto (0).

Director del lance: Cnel. Villarreal.

Veedor oficial: Olivera Calamet.


BIEN PUBLICO

Martes 5 de setiembre de 1961


# Grato festejo en el Montevideo Rowing

El próximo sábado 9 del corriente se efectuará un gran baile social en el Montevideo Rowing Club, conmemorando el 30º aniversario de la actual sede social de la entidad.

El baile de referencia es organizado por la Comisión de Fiestas y se piensa rememorar el brillo de las antiguas reuniones bailables efectuadas en el club de la calle Río Branco.

El acto comenzará, a las 23 horas y será animado por la jazz "Tropicana". También se presentará un show artístico, integrado especialmente para esta oportunidad.

# Actividad en los frontones

RESULTADOS POR EL TORNEO FEDERAL E INTERNOS

FEDERAL

En Uruguay Club

Primera Categoría Paleta
Uruguay Club 30 Olimpia (2) 17.
Uruguay Club: Sorhuet y Domingo Oraa.
Olimpia: Coppette y Viña.

Tercera Categoría Paleta
Uruguay Club (1) (w.o.) Floresta (1) (ausente).
Uruguay Club: Tomás Anza y Collazo.
W W E

EN WANDERERS

Tercera Categoría Paleta
Wanderers (w. o.) Los "33" (1) (ausente).
Wanderers: Raúl Marchand y Tabaré Bordach.

Primera Categoría Paleta
Los "33" (A) 30 Wanderers 27.
Los "33": Altabalde y Telechea.
Wanderers: Ramón De Carlini y Ariel Recouso.

Primera Categoría Mano
Eúskaro Español 40 Euskal Erría 31.
Eúskaro Español: Carli y Manuel Rodríguez.
Euskal Erría: Juan Arcelus y Doroteo Gorriz.

INTERNOS

En el Círculo de Armas

A Paleta
Gesmone y De María 30 Vázquez y Rivier. 19.

En Uruguay Club

A Paleta
Barreiro y Castro 35 Pereyra y Collazo 32.

En Wanderers

A Paleta
Roberto Ithurbide y Valverde 40 Néstor Iroldi y Luis Iraizos 35.
Russo 40 Cerbassi 37.
Osorio e Irisarri 40 Walter Pérez y Nelson Crespi 36.

En Euskal Erría

A Paleta
Florenza y Ruiz 30 Martín Bonapelch y Perero 27.
Ortega (de zurda) 30 Giordano 24.

# Nuevo intento de Antonio Albertondo

DOVER, Inglaterra, Setiembre 4 (UPI). — El Instructor de Natación argentino Antonio Albertondo, de 42 años, inició esta noche el cruce del Canal de la Mancha pocos minutos antes de las 19 horas.

Albertondo se propone nadar a Francia en 16 horas y luego regresar inmediatamente a Inglaterra, completando la travesía de ida y

# Travesía Atenas Stockolmo el 10

Se fijó para el domingo la segunda carrera del torneo nacional de travesías, denominada "Stockolmo - Atenas", en la reunión de la Confederación Atlética del Uruguay" La prueba se largará a las 10 horas y se hará sobre 14 kilómetros y medio.

La Federación Atlética de Alemania comunicó que concurrirá a Sud América en octubre, en gira que comprenderá Chile, Brasil, Argentina y Uruguay, con un equipo de 10 a 16 integrantes. Sobre este aspecto no se adoptó resolución, ya que se conversará con los otros países del continente, para la financiación de dicho viaje.

En la misma sesión se completó la integración del Comité Ejecutivo encargado del torneo universitario, con el Dr. Borrás, el Capitán Llorens y los Sres. Demicheri, Paime y Etchezarreta, que se reunirá hoy martes conjuntamente con todas las comisiones.

Finalmente se resolvió que se pague el pasaje de dos tercios de las delegaciones que concurran al certamen universitario y por avión podrán viajar los clubes y dos delegados.

# DE TODO PARA TODOS

*ESGRIMA*

*Nuevos detalles sobre los certámenes de primera categoría que se vienen cumpliendo, serán fijados en la reunión de hoy martes a partir de las 19.30 horas, de la Fed. Urug. de Esgrima.*

FUTBOL AMATEUR

Será fijada la quinta fecha del certamen uruguayo, en la reunión del Consejo de la Fed. Urug. de Fútbol Amateur, de mañana martes. La misma comenzará a las 21 horas.

*CLUB RESIDENTES*

*Asuntos importantes, con vistas al próximo torneo de clubes residentes del interior, considerarán los directivos del Club de Residentes de Paso de los Toros, con los jugadores de dicha entidad convocados para el miércoles 13 el corriente a la hora 21 en Yaguarón.*

NOVEDADES

PAYSANDU, 4. (ANI). — Grandes novedades se registran en el Torneo de Primera División "B".

Cuando faltan solo dos fechas para finalizar se registró la derrota de Barrio Obrero que era líder junto a Wanderers, desde que se inició el Torneo. Barrio Obrero perdió imprevistamente ante Olímpico. Wanderers ganó 4 - 1 a Los Sauces. Con este último mantiene su puesto de líder superando en dos puntos a Barrio Obrero.

*INTEGRACION*

*SAN JOSE, 4. (ANI). — Quedó integrada la Liga Departamental de Bochas. La preside el Sr. Francisco Donato.*

*El 18 de Setiembre se iniciará la actividad oficial con la disputa del Torneo "Adrian S. Vives" de Primera División.*

ELECCIONES PARCIALES

COLONIA, 4. (ANI). — Se realizaron elecciones parciales en el Club de Yachting y Pesca de esta ciudad.

Al presentarse una sola lista, resultaron electos los Sres. Pedro R. Costa, Otto Ernst, Eduardo Gelensich, José M. Carrasco y Willar Godoy.

En breve tomarán posesión de sus cargos.

*ENTREGA DE PREMIOS*

*COLONIA, 4. (ANI). — Las autoridades del Club Artesano procedieron a la entrega de premios a los ganadores del concurso de caza.*

*Le correspondió el primer premio al Sr. Carlos Mignone; el segundo a Edgar Gottero, siguiéndoles en los puestos sucesivos, Bautista Oradini y Norberto Gottero.*

*Dicho torneo integra la programación anual ya tradicional de la mencionada institución.*

NUEVAS AUTORIDADES

SANTA LUCIA, 4 (ANI). — Tiene nuevas autoridades el Club de Bochas Santa Lucía.

Como Presidente fué electo el Sr. Vicente Justo Romero.

*SUSPENSIONES*

*PAYSANDU, 4. (ANI). — El tiempo obligó a suspender los partidos de fútbol de primera A.*

*No obstante el sábado se jugaron dos partidos y ellos permitieron aclarar el panorama del descenso.*

*Canillitas ganó por uno a cero a Bella Vista, con lo que quedó a salvo de cualquier riesgo.*

*No se jugaron los partidos entre Litoral y Rampla entre Estudiantil y Misiones.*

*Este encuentro define el descenso. Estudiantil lleva dos puntos de ventaja a Misiones. Con empatar se salva, pero de perder deberá jugar nuevamente un match para establecer quien desciende.*